

új magyar szó



20 oldal
Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VI. évfolyam,
65. (1130.) szám

Boldog húsvéti ünnepeket kívánunk!

Spórlós magyar nyuszi

Magyarországon szerzik be a húsvéti asztal hozzávalóit a határ mentén lakók

BNR-valutaárfolyamok

1 euró	4,1094 ▲
1 amerikai dollár	3,0440 ▲
100 magyar forint	1,5528 ▲

Aktuális

3

Egy napra lebénult a főváros



Tizennégy órás sztrájk bénította meg tegnap a főváros életét, ugyanis a bukaresti közszállítási vállalat tizenhétezer alkalmazottja megtagadta a munkát. Az esti órákban Sorin Oprescu főpolgármester jobb belátásra próbálta bírni a busz-, a villamos-, valamint a trolibuszvezetőket.

Gazdaság

6

Széles sáv tanyákon is

A Hargita megyei kis falvakba is eljuthat a széles sávú internetszolgáltatás az Engage-projektnek köszönhetően, amelyet az országból egyedülként pályázott meg Hargita Megye Tanácsa, partnerségben a Távközlési és Információs Társadalom Minisztériumával.

Kultúra

8

Imre Péter az Adevărul Rt. élén

Imre Péter lett az Adevărul Holding új vezérigazgatója, miután szerda éjszaka lemondott a trösztben betöltött tisztségéről Rázvan Cornețeanu vezérigazgató. Őt tegnap Hadrian Mateescu ügyvezető igazgató, Grigore Cartianu és Laurențiu Ciocăzanu főszerkesztők, illetve további tíz, menedzsmentben és reklámszervezésben dolgozó, vezető beosztású személy követte.

Vezércikk

3

Az érem másik oldala

Cătălin Voicu nem a kivétel, hanem a reprezentatív minta. Nagyobb baj, hogy a korrupció néhány területen meghaladta azt a kritikus szintet, amikor az egyén számára még hasznos. A társadalom számára soha nem az, mivel az intézmények visszafejlesztéséhez vezet. És pontosan emiatt egyes szolgáltatások már kenőpénzen sem vásárolhatók meg.



Szócs Levente

Az ünnepi munkaszünet miatt következő lapszámunk április 7-én, szerdán jelenik meg.



Román rendszámú autók a debreceni Tesco parkolójában. Egyharmadával lefaraghatják húsvéti költségvetésüket a Magyarországon vásárlók

Fotó: MTI

Megszaporodtak a román rendszámú autók a húsvét előtti napokban a magyarországi bevásárlóközpontok parkolóiban. A határ menti települések lakói ugyanis a szomszédos országból szerzik be az ünnepi asztal hozzávalóit, mert az élelmiszerárak „odaát” hús, harminc százalékkal alacsonyabbak. A határon átlépő romániaiakat nem csak a multik kínálata vonzza, a kistermelők portékája, a megbízható háztáji termékek is kelendőek. Az árkülönbség egyik magyarázata az, hogy a magyarországi nagykereskedők kisebb árréssel dolgoznak. **7. oldal** ▶

A fekete özvegyek a merénylők

▶ Sikerült azonosítani a moszkvai metróban elkövetett robbantások öngyilkos merénylőit – jelentette a *lifenews.ru* orosz honlap tegnap. Egyikük Umalat Magomedov, egy szélsőséges dagesztáni csoport tavaly decemberben megölt vezetője. A másik a húszéves Marha Usztarhanova, Szaid-Emin Hizrijev ugyancsak megölt gudermeszi szélsőséges özvegye. Dmitrij Medvegyev elnök bejelentette, hogy utasítást írt alá a szerdai kizljari merényletekben megölt rendőrök posztumusz kitüntetéséről, és felszólította a helyi vezetőket, hogy adjanak meg minden szükséges segítséget az áldozatok családjainak.

2. és 4. oldal ▶

„Mi stabilizáltuk a koalíciót”

▶ „Még nem készítettünk mérleget, hisz menet közben szálltunk fél a vonatra, de egy nagyon nehéz helyzetben, amikor nagyon kevés a pénz, mégiscsak el tudunk végezni néhány fontos feladatot.” Beszélgetés Markó Béla RMDSZ-elnökkel, miniszterelnök-helyettessel a kormány első száz napjáról. **4. oldal** ▶



Markó Béla: hasznos az RMDSZ kormányzati részvétele

Fotó: ÚMSZ/archív

Magyar szavazás húsvétvasárnap

▶ Közel kétszáz Romániában tartózkodó magyar állampolgár készül leadni szavazatát húsvét vasárnapján a magyarországi országgyűlési választások első fordulóján – tudta meg lapunk Magyarország romániai külképviseleitől. Bukarestben 22, Csíkszeredában 126, Kolozsváron 50 magyar állampolgár készül szavazni a nagykövetségen, illetve főkonzulátusokon. „A szavazást külföldön azért kellett előre hozni, hogy az urnák időben hazaérkezessenek” – mondta lapunknak Balázs Ádám, a nagykövetség sajtótanácsosa. **3. oldal** ▶

Mai mellékletünk:

úmsz **színekép**

Röviden

Markó fogadta a szerb nagykövetet

Markó Béla tegnap hivatalában fogadta Zoran Popovic szerb nagykövetet. A miniszterelnök-helyettes méltatta a hagyományos kétoldalú kapcsolatokat, hangsúlyozva a két ország eredményes együttműködését számos területen. A találkozón véleményt cseréltek a két ország közötti kapcsolatokról, kiemelve olyan fontos területeket, mint a gazdaság, a Duna-menti együttműködés, valamint a kisebbségek helyzete.

Kinevezték Kocsis Andrást az állatnemesítési ügynökséghez

Mihail Dumitru mezőgazdasági és vidékfejlesztési miniszter tegnap kinevezte Kocsis Andrást az Állatnemesítési és Szaporítási Országos Ügynökség vezérigazgatói tisztségébe. Kocsis András jelenleg az RMDSZ Beszterce-Naszód megyei szervezetének elnöke. Mint ismeretes, Radu Berceanu szállítástügyi miniszter ellenkezése miatt továbbra is késlekedik Gombos Csaba kinevezése a Tarom légitársaság igazgatói tisztségébe.

Párizs szkeptikusan fogadja a NATO rakétavédelmi tervét

Hervé Morin francia védelmi miniszter fenntartásokkal fogadta a NATO rakétavédelmi tervét, amely az olyan országok ellen nyújtana védelmet, mint Irán. Anders Fogh Rasmussen NATO-főtiszt, a rakétavédelmi terv védelmezője szerdán Párizsban találkozott Hervé Morinnal, hogy megvitassa vele az afganisztáni háborúval kapcsolatos kérdéseket és az atlanti szövetség jövőjét. Míg Rasmussen reményét fejezte ki, hogy a novemberi NATO-csúcson megszületik a döntés a rakétavédelmi rendszerről, a francia védelmi miniszter emlékeztetett, hogy az európai haderők néha olyan alapvető felszerelésből sem rendelkeznek elegendővel, mint például a helikopterek.

A nagyhatalmak megkezdik az Irán elleni szankciók kidolgozását

Kína hajlandó „komoly tárgyalásokat” kezdeni az ENSZ-ben az iráni atomkérdésről – jelentette be szerdán New Yorkban Susan Rice amerikai ENSZ-nagykövet, megerősítve a diplomata korábbi közlését, amely szerint a hat nagyhatalom – közöttük Kína – megállapodott, hogy a következő napokban megkezdik az iráni atomprogram miatt újabb szankciók kidolgozását. Az Egyesült Államok ismertette a csoport többi tagjával, mit tart az ENSZ Biztonsági Tanácsa által elfogadandó szigorú határozat főbb elemeinek – tette hozzá Rice.

Indiában kötelezővé tették az általános iskolai oktatást

Életbe lépett a gyermekek általános iskolai képzését kötelezővé tévő törvény tegnap Indiában, megnyitva ezzel az utat az oktatási rendszerből mindeddig kiszoruló, hátrányos helyzetű gyermekek milliós képzése előtt. A még tavaly elfogadott törvény kötelezővé teszi, hogy a szövetségi államok gondoskodjanak a 6-14 év közötti gyermekek kötelező és ingyenes oktatásáról, függetlenül a gyermekek nemétől, társadalmi hovatartozásától és családjuk jövedelmétől. Az ENSZ adatai szerint Indiában mintegy nyolc millió gyermek nem jár iskolába, többségük lány.

Karzai: a külföldiek csaltak az elnökválasztáson

Hamid Karzai afgán elnök szerint a nemzetközi közösség követte el a választási csalásokat a tavaly augusztusi elnökválasztás során. „Történtek csalások a tartományi és elnökválasztáson, kétségtelenül nagyon súlyos csalások, de ezeket nem az afgánok követték el, hanem a külföldiek” – mondta Karzai tegnap, az afgán választási bizottság tagjaival szervezett találkozóján.

A fekete özvegyek voltak a merénylők

Hírösszefoglaló

► Azonosították a moszkvai metróban hétfőn elkövetett két robbantás öngyilkos merénylőjét – jelentette a *lifenevs.ru* orosz honlap tegnap, bár a közlést hivatalosan még nem erősítették meg. A honlap szerint egyikük Umalat Magomedov, egy szélsőséges dagesztáni csoport tavaly decemberben megölt vezérének özvegye. A másik a húszéves Marha Usztarhanova, Szaid-Emin Hizrijev ugyancsak megölt gudermszi szélsőséges özvegye.

Sikerült tisztázni azt is, hogy a két asszony egy kísérővel a dagesztáni Kizljarból, busszal indult el, és hétfőn hajnali két óra körül érkezett Moszkvába, a Luznyiki autóbussz-végállomásra. Az őket szállító busz vezetőjét és minden utasát kihallgatták. Noha a másfél napos út után, éjszakai érkezés

esetén a buszvezetők általában a buszban alszanak, és ezt megenednek az utasoknak is, mire a többiek felébredtek, a két nő és a kísérő már eltűnt.

Tegnap, hivatalos közlés szerint azonosították a dagesztáni Kizljarbán szerdán elkövetett merényletek egyik tettesét is: Daud Magomedov 1988-ban Kizljarbán született férfi személyében.

Ugyancsak azonosították egy Nalcsikban szerdán megölt szélsőségest. Nevét még nem tették közzé, de bejelentették, hogy Anzor Esztyemirov, a Kabarkárföld-i szélsőségesek nemrég szintén megölt vezérének helyettese volt, és számos térségbeli merényletben volt része. Dmitrij Medvegyev elnök a dagesztáni Mahacskalában a térség vezetőivel folytatott tanácskozásán bejelentette, hogy utasítást írt alá a szerdai kizljari merény-

letekben megölt rendőrök posztumusz kitüntetéséről, és felszólította a helyi vezetőket, hogy adjanak meg minden szükséges segítséget az áldozatok családjaiknak. Moszkvában a hétfői merényletek óta számos helyen volt – szerencsére hamis – bombariadó, és az emberek a szokásosnál sokkal gyakrabban tesznek bejelentéseket gyanús tárgyakról.

A fővárosi kórházakban tegnap 88 olyan személyt kezeltek, akik a hétfői merényletekben sérültek meg. Számuk az egészségügyi miniszter szerint azért változik, mert nem kevesen még csak most fordulnak orvoshoz.

A hétfői moszkvai metróröbantásokban 39 ember vesztette életét és kilencvennél több sérült meg, a dagesztáni Kizljarbán szerdán tizenkét ember esett a két merénylet áldozatául. ◀



Moszkvában tegnap eltemették a metróban történt hétfői öngyilkos merényletek halálos áldozatait

Fotó: Agerpres

Az anyanyelv, mint tőke

Incefi Tibor

► „Politikamentesíteni kell az anyanyelvhasználatról szóló vitákat” – jelentette ki tegnap Borboly Csaba, Hargita Megye Tanácsának elnöke azon a konferencián, amelyet Hargita megyei polgármesterek, közigazgatásvezetők, politikusok részvételével tartottak Csíkszeredában, az anyanyelv közigazgatásban történő használatáról. Szerinte a közigazgatásban biztosított többnyelvűség többletköltséget jelent, de megéri, mert megkönnyíti a kisebbségi közösségekhez tartozó állampolgárok életét. „A kisebbségi nyelvek közigazgatásban való használata nem irányul senki ellen” – hívta fel a figyelmet a megyei önkormányzat elnöke.

Sógor Csaba európai parlamenti képviselő éppenséggel tőkének nevezte a soknyelvűséget. „A demokrácia pénzbe kerül, de a diktatúra vagy a háború még többbe” – szögezte le, utalva a fordítási költségekre, hozzátéve: ahol nem becsülik meg az állampolgár anyanyelvét, ott demokráciadeficit van.

Ezt követően Horváth István egyetemi tanár, a kolozsvári ki-

sebbségkutató intézet elnöke ismertette a *Közigazgatási nyelvhasználat Hargita megyében az önkormányzati és a központi kormányzat megyeszintű intézményeiben* című felmérést. Ebből többek között kiderült, hogy a közigazgatásban írásban kevésbé érvényesül az anyanyelvhasználat, mint szóban, több köztisztviselő bizonytalan a magyar nyelvhasználatát illetően, és hatékonyabbnak, erősebbnek érzi a román nyelvet. A felmérés szerint azoknak a Hargita megyei lakosoknak, akik három nyelvet ismernek, azonos az arányuk az Európai Unió polgáraiéval. A tanulmány készítői azt javasolják: a nyelvi jogok intézményes érvényesítése érdekében erősíteni kell a dekoncentrált intézményekben a többnyelvű írásbeli ügyfél-tájékoztatást, továbbá cél-szerű lenne egy rendszeres átvilágítás egy erre felhatalmazott hatóság részéről.

A rendezvényen részt vett Ladányi László Zsolt prefektus is, aki aktuálisnak nevezte a konferencián tárgyalt problémát, és egyetértését fejezte ki azzal, hogy nem elég a törvény által biztosítani a jogokat, élni is kell velük. ◀

Herczog: tiltsák be a ciánt!

MTI

► A tiszai katasztrófa példájából okulva a cianidos bányászat veszélyeire figyelmeztetett Herczog Edit (MSZP) európai parlamenti képviselő az Európai Bizottsághoz intézett írásbeli kérdésében.

Brüsszelben kiadott közleménye szerint arra kérte az uniós végrehajtó testületet, hogy egész Európában tiltsa be a súlyos környezeti hatásokkal járó módszer alkalmazását.

A képviselő magyar környezetvédelmi szervezetekkel egyeztetve nyújtotta be a kérdését az Európai Bizottsághoz, amelyben a Tisza példátlanul súlyos cianidszennyezésének 10. évfordulójára emlékezett. Utalt arra, hogy a tíz évvel ezelőtti tiszai katasztrófa jövátéhetetlen természeti károkat és rendkívüli veszteséget okozott a partszakaszok mentén élőknek. A szennyezés következtében a Tiszában több ezer tonna hal pusztult el, és jelentékeny mennyiségű víz vált fogyasztásra alkalmatlanná, a szennyezés hosszú távú hatásairól nem is beszélve.

Herczog Edit emlékeztetett arra, hogy csak az utóbbi két évti-

Nagyhét a Vatikánban

Hírösszefoglaló

► A római Szent Péter-székes-egyházban a krizmaszentelő misével tegnap délelőtt megkezdődtek a legfontosabb nagyheti szertartások húsvét ünnepe előtt. XVI. Benedek pápa megáldotta a betegek és katekumenek, keresztelendők olaját illetve a bérmláshoz szükséges krizmát az egész római egyházmegye számára. Számos bíboros, püspök és pap előtt elmondott szentbeszédében az egyházfő ismét állást foglalt a vallás névében gyakorolt erőszak ellen, de nem tért ki a katolikus egyházat megrázó, papok által elkövetett szexuális visszaélések ügyére. „Krisztus nem a kard, hanem a kereszt által győz. Azzal, hogy legyőzi a gyűlöletet. Nagyobb szeretetének erejével győz. Krisztus keresztje az erőszakra mondott nemet fejezi ki” – fogalmazott interneten is közzétett prédikációjában XVI. Benedek.

Felszólította a keresztényeket, hogy legyenek törvénytisztelő állampolgárok, mert ez a béke alapja, de ne fogadják el, ha az állam „az igazságtalanságot a jog szintjére emeli”. Ezzel „összefüggésben elsősorban „az ártatlan, meg nem született gyerekek megölésére” utalt. Este a nagycsütörtöki mise keretében tartották a lábmosás hagyományos szertartását, arra emlékezve, amikor Jézus Krisztus az utolsó vacsora előtt megmosta a tizenkét apostol lábát. Ma, nagy-pénteken Krisztus szenvedésére és kereszthalálára emlékezve a Colosseumnál tartják a keresztutat. Az egyes stációknál felolvasandó meditációkat idén Camillo Ruini olasz bíboros írta. Mint ismert, a katolikus egyház az utóbbi hetekben megrengették azok a gyermekek elleni szexuális visszaélésekről szóló esetek, amelyeknek papok voltak a főszereplői. ◀



Fotó: msp.hu

Herczog Edit EP-képviselő

Ma iktatják Mincă indulását

M.Á. Zs.

► A demokrata-liberális színekben képviselői mandátumért induló Teo Trandafir, ismert tévés műsorvezető ellenjelöltje Liliana Mincă ma jegyzeti be indulását a fővárosi 19. választókerületben tartandó időközi választásra. A jelölt pártbeli főnöke, Daniel Constantin, a Konzervatív Párt (PC) elnöke ironikusan kommentálta Trandafir indulását. „A PD-L ismét bebizonyította, hogy nincsenek megfelelő emberei. Az a tény, hogy a szóba jöhető vezető politikusaik nem vállalták a megmérettetést, bizonyítja, hogy lejáratják magukat a lakosság előtt” – fejtette ki Constantin, hozzátéve, elkeseredettségüket bizonyítja a tévés személyiség bevetése. Az ellenzéki pártok által kötött bukaresti koalíciós szerződés értelmében Mincă számíthat a PSD és a PNL támogatására is. Mint ismeretes, a Bogdan Olteanu lemondásával megüresedett képviselői mandátumért folyó időközi választások előtt az ellenzékiek „megnemtámadási szerződést” kötöttek, így Radu Stroe liberális főtitkár fölényesen legyőzte Honorius Prigoanát. Amúgy tegnap nyilvánosságra került az is, hogy a PD-L több mint két hete napi rendszerességgel tart „felkészítőket” Teo Trandafirnak. A Kensington Communication stratégiái minden részletre odafigyelnek, kezdve a banális választási plakáttól a választási üzenetekig és a jelölt megjelenéséig. A szakemberek szerint Trandafir kampánya a „tisztességesség és a komolyság” jegyében zajlik majd. ◀

Szavazás húsvétra

ÚMSZ-összeállítás

► Bár a magyarországi országgyűlési választások első fordulóját csak egy hét múlva, április 11-én tartják, idén a magyar külképviseletek hétvégén, húsvét vasárnapján már várják a szavazni kívánó, ám külföldön tartózkodó magyar állampolgárokat. Bukarestben 22, Csíkszeredában 126, Kolozsváron pedig 50 magyar állampolgár készül szavazni a nagykövetségen, illetve főkonzulátusokon – tájékoztatták az ÚMSZ-t a diplomáciai képviseleteken. A számok azért ismertek, mert a törvény értelmében a külföldön tartózkodó választópolgárok akkor szavazhattak, ha a helyi jegyzőnél március 19-éig jelentkeztek a külképviseleti névjegyzékbe. „A szavazást külföldön azért kellett előre hozni, hogy az urnák időben hazakereshessenek” – mondta lapunknak Balázs Ádám, a bukaresti nagykövetség sajtótanácsosa.

A három külképviseleten romániai idő szerint reggel 6 órától este 7 óráig várják a szavazókat.

„A szavazás lejártá után az urnát lepecsételjük, s érte jön Budapestre a külügyminisztérium egyik munkatársa. Urnázás után egyébként valamennyi külképviseletről legtovább 24 órán belül a magyar fővárosba kell kerülniük a szavazócéduláknak” – magyarázta a procedúrát a sajtótanácsos. Balázs Ádám tájékoztatása szerint külföldről az urnák az Országos Választási Bizottsághoz kerülnek. Felbontásuk után – a politikai pártok képviselőinek felügyelete mellett – a szavazócédulákat lepecsétel borítékokban eljuttatják azokba a szavazóközpontokba, amelyhez a voksát leadó magyar állampolgár lakóhelye tartozik. „A cédulákat csak akkor kezdik el számolni, amikor Magyarországon is lezárták már az urnákat” – mondta Balázs.



A kolozsvári főkonzulátuson ötven magyar állampolgár adja le voksát. Fotó: archív

Vasárnap egyébként világszerte összesen 8.755 külföldön élő magyar állampolgár készül szavazni, a második fordulón pedig 8.664-en. A választópolgárok az első fordulón 86, a második fordulón 87 külképviseleten szavazhatnak, Tuniszban ugyanis az első fordulóra senki nem jelentkezett a névjegyzékbe.

Az Országos Választási Iroda

adatai szerint a jelentkezők közel 25 százaléka, az első fordulón 2.030 szavazó azt jelezte, hogy Londonban kíván szavazni. A második legtöbb szavazó (718) Dublinba jelentkezett, a harmadik legnépszerűbb külképviselet pedig Brüsszel, ahová 597-en regisztráltak. New Yorkban az első fordulón 421-en voksolnának. A külképviseleteken a második forduló már a magyarországi szavazással egy időben tartják, kivéve az amerikai kontinenst, ahol egy nappal korábban, április 24-én lesz a voksolás. Ugyanígy az amerikai kontinensen az első fordulót nem 4-én, hanem 3-án, szombaton tartják. ◀

Egy napra lebénuult a főváros

Fleischer Hilda

► Spontán sztrájk bénította meg tegnap a főváros tömegközlekedését, miután a bukaresti közlekedési vállalat (RATB) tizenhét ezer alkalmazottja minden előzetes értesítés nélkül beszüntette a munkát. A naponta több mint kétmillió utas által használt bukaresti tömegközlekedési hálózatban tegnap délelőtt egyetlen busz, villamos, illetve trolibusz sem indult el, a járművezetők a bérpótlékok törlése és a fizetetlen túlórák miatt tiltakoztak. Este hat órára sikerült csak meggyőznie Sorin Oprescu főpolgármesternek a tiltakozókat, hogy álljanak ismét munkába.

Harc a taxikért

A sztrájkhoz a metróvezetők szerencsére nem csatlakoztak, így a reggeli órákban a föld alatti közlekedés húzotta ki a csávából több száz iskolába, munkába igyekvőt, akik már a korai órákban kialakult közlekedési dugók miatt nem mertek taxiba ülni. „Amellett, hogy nekem buszbérletem van, most meg metróznom kell és többször váltanom, a legjobban az zavar, hogy egyszerűen semmibe vették az utasok jogait, még arra sem méltatva minket, hogy előzetesen értesítsenek. Most meg mindenki fejtellenül szaladgál, az emberek összeverekednek egy taxiért, mindez a RATB felelőtlensége miatt” – fakadt ki lapunknak Tiberiu F., akinek mint



A RATB-sztrájk spontán sztrájkja meglepte a hatóságokat és az utasokat

elmondta, már öt perce egy fontos tárgyaláson kellene lennie. A sztrájkjal egyébként a taxisok tartottak, a forgalom a városban már a déli órákban harminc százalékkal nőtt. „Annak ellenére, hogy nem értek egyet ezzel az egész cirkusszal, mi jól jártunk, mert nem töltjük az egész napot a járdán, folyamatosan ülnek be kliensek az autóba” – mesélte reggel a taxis a szerkesztőségbe jövet, majd hozzátette: nem érti a buszosok lázongását, hisz jó fizetésük van, kényelmes munkahelyük, és nem is kell naponta húsz órát dolgozniuk, mint a taxikosoknak. „Ha nem szegényelnék, még járdapótlékot is követelnének” – viccelődött a taxis, aki szerint túlzás a RATB-alkalmazottak akciója.

Sorin Oprescu: nagy a sofőrök bére

„Morális hibát követnek el a RATB alkalmazottai az utasokkal szemben, akik nem azt érdemlik, hogy a járdán kelljen tokolodniuk naphosszat, elkésve mindenhol” – nyilatkozta tegnap Sorin Oprescu, Bukarest főpolgármestere, aki miután a sajtón keresztül felkérte a sztrájkolókat, hogy hagyjanak fel a „megalapozatlan lázadással”, elmondta, amennyiben a sofőrök mégis úgy döntenek, hogy ma sem dolgoznak, a polgármesteri hivatal a nagyobb belvárosi útvonalakon kisbuszjáratokat indít be.

Oprescu mindenesetre biztosította a tömegközlekedési alkalmazottakat afelől, hogy fizeté-

süket nem csökkentik, és kollektív munkaszerződéseiket a jövőben is tiszteletben tartják. „A húsvétra való tekintettel a RATB-alkalmazottak a héten hamarabb megkapták fizetésüket, ami szerintem nem minden állami alkalmazottról mondható el. Fizetésemelésről, »báránypénzről« egyelőre szó sem lehet, de panaszra így se lehet okuk, hiszen fizetésük 2400-3000 lej között vannak, és havonta másfél millió lejt ebédjegyeket is kapnak” – tudtuk meg a főváros polgármesterétől.

A busz-, villamos-, illetve trolibuszvezetők ezalatt a RATB Títán negyedi autóbussztelepén gyülekeztek, ahol egy listát készítettek elő követeléseikkel, amelyben a szolgálati órák nyolcra hatra való csökkentését, a munkakörülmények javítását, illetve szabadságpótlékot kérnek, mindezt azonnal megígérte ki, hogy az ünnepekkor végzett munkát triplán fizessék meg nekik.

Újra indulnak a buszok

A kora esti órákban Sorin Oprescu megegyezésre jutott a tiltakozókkal, akik ígéretet tettek a főpolgármesternek, hogy beindulnak a járatok. A két fél arra a következtetésre jutott, hogy a baj oka a RATB rossz menedzsmentjében keresendő, ugyanis a befolyó pénzek hatékonyabb kezelése révén könnyedén ki lehetne elégíteni a sofőrök kéréseit. ◀

Az érem másik oldala



Szöcs Levente

A magyarországi választások előtt készült egy felmérés, amely többek között a politika által „elfelejtett” tizen-nyolc-húszévesek gondjait igyekszik feltérképezni. Kiderül például, hogy az érintett

korosztály alig nyolctized százaléka jut munkához az állami intézmények közvetítésével, az óriási többség szülei, barátaira, ismerőseire apellál. Nálunk is hasonlóak az arányok, amelyeket ha szélesebb összefüggésbe helyezünk, lesújtó következtetéseket vonhatunk le a társadalom egészére nézve.

Az elmúlt két hétben a romániai közvélemény nagy ügybuzgósággal csodálkozott rá a Voicu-ügyre. A részletekben kiszivárogtatott lehallgatási jegyzőkönyvek közkeletű értelmezése: egy szenátor személyes maffiájával állunk szemben, amelynek leleplezése elindítja majd a romániai társadalom, a politikai osztály és – két magas rangú bíró érintettsége révén – az igazságszolgáltatás megtisztulását. Valójában ilyesmirel szó sincs. A Voicu-ügy kapcsán beszélhetünk személyes maffiáról vagy bűnszövetkezetéről, de csodálkozni felesleges.

Az említett felmérésre visszatérve érdemes feltenni a kérdést: a fiatalok több mint 90 százaléka családjá, barátjára, ismerőse munkaadó? A nagy hányada nyilvánvalóan nem az. Léteznek viszont olyan informális hálózatok, amelyekben többek közt a munkalehetőségekről szóló adatok cirkulálnak, és valamilyen csoda folytán mindig akkor és arra találják rá, amikor és akinek éppen segítségre van szüksége.

Ha valaki beteg, az első kérdés, ami eszébe jut, hogy ismer-e szakorvost, aki kezelni tudná. Ha nem ismer, azonnal akad egy ápoló ismerős, háziorvos vagy egykori páciens, aki a megfelelő személyhez irányítja – ahhoz, aki több körterem, a legrosszabb esetben néhány ágy fölött rendelkezik. Ugyanígy a bíróságokon általában a bejáratnál meg lehet tudni, kit kell keresni, melyik névtelen „sztáriumvéd” nyeri zsinórban a pereket.

Nem ritka, hogy a szociális intézmények alkalmazottai hétvégén, a nyaralójukban pénzért osztogatnak olyan információkat, amelyeket hét közben „elfelejtettek” kifüggeszteni a hivatalukban.

Néhol csak a kommunizmus idején beidegződött reflexekkel, másutt korrupcióval állunk szemben, de egyik sem új, netalán ismeretlen. Nem véletlenül a román köznyelvben a „becsületes keresetnek” gyakran „mismás” jelentése van. Az előzetesbe vett szenátor, Cătălin Voicu tehát nem a kivétel, hanem a reprezentatív minta.

Nagyobb baj, hogy a korrupció néhány területen meghaladta azt a kritikus szintet, amikor az egyén számára még hasznos. A társadalom számára soha nem az, mivel az intézmények visszafejlődéséhez vezet. És pontosan emiatt egyes szolgáltatások már kenőpénzen sem vásárolhatók meg. Ehhez pedig Cătălin Voicu maffiájánál valamivel többre volt szükség...

Román lapszemle

Jövő év végén lejár az Orange és a Vodafone 1996-ban 75-75 millió dollárért elnyert licence, az államnak pedig meg kell állapodnia a cégekkel a szerződés megújításáról. A szolgáltatók figyelmeztetnek: nem hajlandók ismét ilyen nagy összeget fizetni. (Ziarul Financiar) ► Felháborodást keltett a bukaresti bíróság keddi ítélete, amely alapján szabadlábra helyezték a kínai maffia egyik tagját. A triád kegyetlen bérgyilkosa a kilencvenes évek közepén hidegvérrel megölte két honfitársát, holtestüket feldarabolta, megfőzte és egy bukaresti épület WC-jébe dobta. (Evenimentul Zilei) ► A colibași-i börtönben raboskodó egykori polgármesterek és politikusoknak nincs olyan szörnyű sorsuk, mivel az állam a bruttó átlagbérnél többet költ egy fogolyra. (Jurnalul Național)

„Stabilizálni tudtuk a koalíciót”

Interjú Markó Béla RMDSZ-elnökkel, miniszterelnök-helyettessel a kormány első száz napjáról

Salamon Márton László

► Túl vagyunk a március 15-i ünneplésen, túl vagyunk a fekete márciusi megemlékezéseken, túl a román és magyar szélsőjobb kolozsvári felvonulásain, s a maroshévi román nacionalista nagygyűlésen is. Amikor már azt hittük, ki-
aludt az etnikai parázs, megint fellángolnak a nacionalista érzelmek. Mi az oka annak, hogy húsz év után sem múlt el ez az átok?

– Két etnikum között a feszültség fő oka általában az, hogy a viszony rendezetlen. Hogy a két közösség nem egyenlő, hogy a két közösség hagyomány, nyelve, mentalitása nem tud egyforma erővel érvényesülni. Húsz év után nem állítható, hogy semmi nem történt 1990-hez képest. Azokból a követelésekből, amiket akkor megfogalmaztunk, sok minden megvalósult. Van két nyelvi feliratok, működik a két nyelvűség nagyon sok helyzetben, érvényt szereztünk az anyanyelvű iskolákhoz való jognak – és nemcsak a jognak, hiszen több mint hatvan önálló középiskolánk működik már Erdélyben. Két évtized sok változást hozott, de még mindig van egyenlőtlenség számos helyzetben. Vagy a törvények tartalmaznak diszkriminatív rendelkezéseket, vagy a gyakorlatban nem alkalmazzák a törvényeket. Az emberi társadalom sajátossága, hogy minden közösség a maga identitását érvényesíteni akarja, és a közösség vezetőinek felelőssége, hogy ezt ne a másiknak a kárára tegyék. A történelem sohasem visszafordíthatatlan, és csak akkor nem ismétlődnek meg a konfliktusos helyzetek, ha azok, akik döntési helyzetben vannak, felelősen mérlegelnek, és nem maguk izgatták a kedélyeket. Mint ahogyan az Maroshévi után történt, ahol a legnagyobb ellenzéki párt

elnöke, Victor Ponta sietett hazafias hűségesküt tenni, együtt az ultranacionalista párt vezérével, Corneliu Vadim Tudorral.

► A gazdasági válság mennyire játszik szerepet abban, hogy megint „divatos” mifelénk a nacionalizmus?

– Gazdasági válságban amúgy is fokozott a társadalmi elégedetlenség. Most, amikor gazdasági recesszió van, a társadalomban természetes módon felgyűl egy jelentős elégedetlenség. Amikor az idős emberek nem tudják kifizetni a költségeket, amikor a fiatalok állás nélkül maradnak – ilyenkor veszedelmes dolog játszani a tűzzel, és az emberek elégedetlenségét bizonyos irányba terelni. Mert az sajátja minden gazdasági válságállapotnak, hogy maguk a politikai vezetők – vagy azok egy része – megpróbálják elterelni a figyelmet a valós problémákról, etnikumközi feszültségeket is gerjesztve.

► Lassan lejár a száznapos türelmi idő, ami egy kormányváltáskor az új kabinetnek „jár”. A válság azonban nem enged a szorításból, és a szociális elégedetlenség is egyre nő. Hogyan értékelné ebből a szemszögből a kormány első száz napjának tevékenységét, kiemelten a magyar minisztereket?

– Szerintem a magyar miniszterek jól dolgoznak. Kelemen Hunor jól vette az első akadályokat a Művelődési Minisztérium élén, és én úgy látom, hogy kivívta és kivívja a megfelelő tekintélyt a román értelmiség körében. Meg kell mondanom, hogy rengeteget dolgozik ennek érdekében. Ugyancsak rengeteget dolgozik Cseke Attila egészségügyi miniszter, és tőle várom az első fontos reformintézkedést ebben az időszakban, amit ő már elő is készített. A kórházak de-



Fotó: ÚMSZ/archív

centralizációjáról van szó, ami feszültségeket fog hozni, lesznek tiltakozások, de én ebből a szempontból ott állok Cseke Attila mellett.

► A kórházaknak a helyi önkormányzatok „nyakába varrása” ellen volt RMDSZ-es polgármester is, aki megszólalt...

– Igen, és neki sincs igaza, mert ha mi arra várunk, hogy minden feltétel teljesüljön a decentralizációval kapcsolatban, hogy legyen bőven pénz, soha nem fogunk decentralizálni. A decentralizáció óhatatlanul azt jelenti, hogy a saját önkormányzatainknak többletfeladatokat adunk. De erről volt szó! Úgy indultunk útnak, hogy a helyi

közösségek kezébe kell adni a döntést, mert ez a magyaroknak is jó, és jó az egész társadalomnak. Persze ez a polgármestereinknek több munkát, többletfeladatokat jelent, több fejfájást és nagyobb felelősséget. De nekünk ez a programunk, a magyarságnak az az akarat, hogy a döntések minél közelebb legyenek hozzánk.

► És Borbély László a harmadik miniszter, aki máris fontos eredményeket mutathat fel.

– Borbély László a tőle megszokott erővel, energiával és dinamizmussal látott munkához. Ő egy nagyon jó adminisztrátor, nagyon jó szervező, és véleményem szerint az előző időszakhoz képest

a Környezetvédelmi Minisztériumban is máris sokkal jobban mennek a dolgok. Egyébként még nem készítettünk mérleget, hisz mi menet közben szálltunk fel a vonatra, de egy nagyon nehéz helyzetben, amikor nagyon kevés a pénz, mégiscsak el tudunk végezni néhány fontos feladattal.

► Miniszterelnök-helyettesként hogyan látja az egész kormány tevékenységének első száz napját?

– Erre a száz napra elég sok fontos és nem feltétlenül hálás feladat esett. A valuta-alappal kötött egyezség értelmében sürgősségi kormányrendeletekkel kellett megszorító intézkedéseket elfogadni vagy olyan törvénytervezeteket kellett megfelelő formában benyújtani, mint a nyugdíjtörvény-tervezet vagy a tanügyi törvénytervezet. Én úgy látom, érvényesül az, amit mi mindig az RMDSZ jellemzőjének tartottunk: hogy stabilizálni tud egy koalíciót, egy kormányt. Nem voltak koalíciós veszekedések a nyilvánosság előtt, pedig véleménykülönbségek voltak. Éppen erre az időszakra estek a különböző ki-
vezetések, a magyar szakemberek tiszttségbe helyezése, és én magam is igazság szerint ilyen strukturális kérdésekkel foglalkoztam – intézményépítéssel, megfelelő RMDSZ-es csapat elindításával. A kormány eközben gyorsított ütemben dolgozott, és reméljük, hogy meg is lesz az eredménye. Nem megy könnyen a gazdaság jó irányba való elmozdítása, és ebben a nemzetközi helyzet sem segít.

► A parlamenti ülészekből nincs már olyan nagyon sok hátra, és most épp egy tíznapos húsvéti vakáció következik. Marad idő olyan fontos törvénytervezetek megszavazására, mint a kisebbségi törvény vagy a tanügyi törvény?

– Ha most prioritásokat kellene megállapítanom, akkor egyrészt a decentralizációról beszélnék: az olyan intézkedésekről, mint amilyenről az egészségügygel kapcsolatosan már beszéltünk. Másrészt, ami az említett törvényeket illeti, több kényes törvényt hamarosan a parlamentben lesz: a tanügyi törvény, a kisebbségi törvény, a fejlesztési régiók átalakításának törvénye. Ezek mind sürgősségi listánkon vannak, és ezek közül is a legelső a tanügyi törvény. Remélem, hogy a kormány minél előbb elfogadja a törvény végleges formáját, és hogy a parlamenten minél hamarabb át tudjuk vinni. Ezzel párhuzamosan a kisebbségi törvény vitáját is újból el kellene indítanunk, és a gazdasági fejlesztési régiókkal kapcsolatban is egyezsre kell jutnunk – van ott egy-két kényes kérdés, amivel kapcsolatban nincs egyezés.

► Egy hét múlva választások lesznek Magyarországon, s a világ aggodalommal figyeli a szélsőjobboldal várható előretörését. Hogyan befolyásolhatják a romániai magyarságot az anyaországi választások, a küszöbön álló kormányváltás?

– Várjuk meg a választások eredményeit. Az RMDSZ-nek változatlanul az az elve, hogy a mindenkori magyar kormánnyal a lehető legjobb viszonyt akarja kialakítani az erdélyi magyar közösség érdekében. Nem lehet ideológiai alapon ide vagy oda taszítani az erdélyi magyarságot a magyarországi pártkapcsolatokban. Ami a szélsőség előretörését illeti, tudomásom szerint azzal senki sem számol, hogy a magyarországi szélsőjobboldal kormányozni fog. Azt viszont valóban érdemes lenne elemezni: mi vezetett oda, hogy a szélsőjobb ennyire megerősödjön Magyarországon?

Utazás a moszkvai metróra

A moszkvai metró – amely kezdetben Kaganovics, majd 1955-től 1992-ig Vlagyimir Iljics Lenin nevét viselte – nemcsak praktikus közlekedési eszköz a 10 és fél milliós nagyvárosban, hanem igazi különlegesség is.

Gyulay Zoltán

► A moszkvai metró a tokiói után a második legforgalmasabb földalatti-hálózat a világon.

Statisztika

A legnagyobb hálózattal (298,8 kilométer hosszú),

180 állomással rendelkezik, és: az utasok száma tavaly megközelítette a 2,4 milliárdot. Legmélyebb állomása (a Győzelem park) 84 méterrel a földfelszín alatt található, s itt van a világ leghosszabb mozgólépcsője is (126 méter, 740 fok). A 12 vonalon az állomások átlagosan 1800 méterenként kö-

vetkeznek, a leghosszabb megálló nélküli szakasz azonban meghaladja a hat kilométert is.

A beszállás számok mellett érdemes a moszkvai metróra úgy is tekintenünk, mint a hálózatra felfűzött földalatti paloták együttesére. A sztálini időkben egyes belvárosi állomások díszettsége még a Kremlével is vetekedett (és vetekszik ma is), természetesen a szocialista klasszicizmus stílusában. A márványborítás, a túlcicsázott világítótestek, a munkásokat és parasztokat ábrázoló szobrok kivétel nélkül a nép nagy tanítómestereinek dicsőségét hirdették-

hirdetik, a nemrég restaurált Kurszkaja freskójára pedig visszavarázsoolták a Sztálin-himnusz eredetileg is ott szerepelt, de Hruscsov idején lepingált szövegét.

Londoni, budapesti ihletésre

A londoni és az 1896-ban, az európai kontinensen első ízben átadott budapesti földalatti a moszkvai urakat is megihlette. A városban élők száma az előző századfordulón már meghaladta az egymilliót, a lovaskocsik nem bírtak a forgalommal. Az első tervek 1902-re készültek el, a

városi дума azonban elutasította a javaslatot, még hozzá pénzügyi okokból (155 millió aranyrubelbe került volna), de az ortodox egyház is ellene volt, hogy a templomok alatt fürjanak. Amikor pedig már állt a zászló, az első világháború kitérése söpörte el a nagyszabású terveket.

Az 1917-ben kitört forradalomnak kezdetben kisebb gondja is nagyobb volt a már hárommillióra duzzadt lakosság közlekedésének a megoldásánál. A Szovjetunió Kommunista Pártja központi bizottsága 1931. június 15-én döntött a beruházásról, amely az igazat szól-

va a mai napig tart: a moszkvai városi tanács már 2015-ig kidolgozta a hálózatfejlesztés terveit. A terrorakciót hétfőn átélte Park Kulturi állomást (Kulturpark) 1950. január 1-jén, a Lubjankát (1990-ig Dzerzsinszkij nevet viselte) 1935. május 15-én adták át. Az innen induló több száz méteres gyalogos aluljáró rendszeren keresztül el lehet jutni a Forradalom és a Manézs tere is, egészen a Kremlig. A második világháborúban az alagutak bunkerként és tábori kórházként működtek. Ezt követően a menetdíj öt kopejka volt, napjainkban 20 rubel (alig két és fél lej). ◀

Lap-top

A nap címe. A lusztrációs törvény kivoná a politikából Emil Bocot, aki KISZ-titkár volt, *România liberă*.

Magyarázat. Ha húsz-huszonegy évvel ezelőtt már KISZ-titkár volt: 1. hány éves lehet ez az ember, és hány évesen kezdte?, 2. ismerve szófogadását és alkalmazkodóképességét, vajon mire vitte volna, ha nem lett volna rendszerváltozás Romániában? Ide tartozik egyébként, hogy az *Evenimentul zilei*ben Vladimir Tismăneanu, az elvű antikommunista és az államelnök lelkes híve a lusztrációs törvény elfogadását (aminek a képviselőházban állítólag május 20-a jeles dátumáig kell megtörténnie) „az erkölcsi tisztaság órájának” nevezi. Egyetértünk, csak mintha kissé hitelesebb lenne, ha nem pont ő mondaná.

Negyven százalék. „Ezek a beteg emberek, akik a vezetőink” – az ismert kifejezésből kiindulva Radu Tudor a *Jurnalul național*ban megvédi a hazai egészségügyet a felelőtlen kijelentéssel szemben, amely szerint a Romániában felállított orvosi diagnózisok negyven százaléka hibás. Persze nem szép dolog állandóan kötekedni az államelnökkel, de hát az ő részéről sem szép, hogy összevissza beszél és ezzel alkalmat ad a kötekedésre.

Húsvéti humor. Érdemes szemügyre venni a lapok húsvéti karikatúráit, első helyen természetesen az *Academia Cațavencu* áll. (Ennek bizonyítására elég a címdoldal ál-fotomontázsára hivatkozni, amelyen Emil Boc egy szilaj báránykán rodeózik, és azt mondja: „Juhuhhúú! Hogy szeretek bárányolni! Figyelik, milyen engedelmese? Pont mint a gazdaság! Hova hurcolsz, vadállat?”) Mardale rajzán két kutya beszélget: „Hogy lehet ilyen bárányképed? Nem nagy jövőt jósolok neked!” Egy másik, szintén Mardalétól: „– Mit csináltál Virágvasárnapon? – Megünnepeztük a családdal a bélfőrárt.” És így tovább, ahogy a román mondja, haz de necaz, ami olyasmit jelent, derülni a saját bajunkon.

A nap álhíre. A parlamentben tojásfestő és -koccintó versenyt rendeznek, a legesélyesebb a győzelemre Adrian Năstase.

Minden napra egy mondás

„Nincs fontosabb dolgunk a világon az alkotásnál, s a legmagasabb rendű alkotás: a szeretet.” *Baba Ram Dass*

Bömből a tévé

Teremtett lélekkel nem találkoztam, amikor átvágtam a kis téren. Érthető, gondoltam, hiszen hétköznap délelőtt a felnőttek dolgoznak, a gyermekek óvodában, iskolában vannak, nyugdíjas és munkanélküli pedig, úgy látszik, nem sok él ezen a lakótelepen.

A négyemeletes panelház harmadik emeleti lakásánál sokáig nyomom a csengőt. – Ne haragudjon, de amikor az időpontot megbeszéltük, megfélekedtem arról, hogy ebben az órában egy folytatásos film megy a tévében. Jöjjön gyorsan – enged be a huszonhat éves háziasszony.

Leülök a kissé besötétített szoba egyik székébe, a bömbőlő tévé elé én is, és a háziasszony számára tovább nem létezem. Neki most csak a – számomra unalmas, az ő számára pedig láthatóan roppant izgalmas – film a fontos. Amikor szemem hozzászokik a félhomályhoz, észreveszem a tévétől úgy két méterre levő babakocsit, s benne egy kisbabát, aki, anyjához hasonlóan a képernyőre mered.



Bányai László

ernyőre mered.

Vajon mit lát ez az apróság? Színes, mozgó alakokat, nem többet. És hangokat hall a dobozból. De csendben van.

– Este már itthon a család, nem tévézhetek, különben is ez az anyósoméék szobája – mondja a fiatalasszony, amikor a film végén kikapcsolja a készüléket. Házi öltözék helyett utcai ruhát vesz magára, és kocsistól, gyermekestől kilépünk a lakásból.

– Mennyi idős a baba? – Huszonegy hónapos. Már szépen jár. Jó fejlett.

– Hogy hívják? – Alfonz-Zoárd. A férjem István, én Sára vagyok, úgy gondoltuk, hogy legalább neki ne legyen ilyen közönséges a neve.

A lakás félhomálya után csak most veszem észre a fiatalasszony csipőben megvastagodott alakját.

– Mikorra várja? – Kilenc hetem van hátra. Klementine-Vanda lesz. Amikor a képen láttuk, hogy leány, rögtön elkereszteltük. A kép ezúttal nem a televízió, hanem az ultrahangos vizsgálat képernyőjét jelenti...

Kilépünk – egy megelevenedett térre. Fiatal

nők, egy-két gyermeket vezetve és babakocsit tolván vágnak át a parkon. Nem vesznek tudomást a kellemes időről, a kék égről, a zúduló napfényről, a homokozóról, a hintáról, határozottan egy irányba sietnek.

– Már megint teli lesz az éllelmiszertől! – csattan a fiatalasszony hangja. Pedig szeretnék gyorsan ebédet főzni és megetetni Alfonzát, mert déli egy óraker jó film kezdődik a tévé egyik csatornáján. – Sokat nézi a televíziót? – Amikor csak lehet. Ahogy elmennek az anyósoméék dolgozni, rögtön bekapcsolom. Tudja, fél éve lakunk velük, édesanyáméknál csak a helyi tévéadó lehet fogni, itt pedig bejön az egész világ. – Mikor viszi levegőre Alfonzát? – Nem kell levinnem, nagy erkélyünk van. Amíg főzök, takarítok, kiságyastól kiviszem az erkélyre. De akár hiszi, akár nem, ha nem nézheti a tévét, sir. És mutogat, vigyem be, kapcsoljam be. Fogalmam sincs, mit jelent neki, hiszen semmit sem érthet belőle, de teljesen lefoglalja. De már nem is bánom, mert nemrég mondták a tévében: tudó-

Munkanaplóm családlátogatási rovata elmondja, hogy körzetemben a kismamák tucatjai a tévé bűvöletében élnek (persze tisztelet a kivételnek).

sok kimutatták, hogy azok a gyermekek igazán okosak, akik már az anyjuk méhében tévéznek, vagy legalább csecsemőkorban elkezdtek. – Elhiszi? – Miért ne hinném? Csupa tudós ember mondta. Amikor később kilépek a házból, ismét kihalt a tér. A legsötétebb szobákból hangos beszéd és élénk muzsika hangja tör ki. A nagyvilág zaja behatolt a családi lakásokba. Munkanaplóm családlátogatási rovata elmondja, hogy körzetemben a kismamák tucatjai a tévé bűvöletében élnek (persze tisztelet a kivételnek). Sokan még a lakásukat is elhanyagolják, gyermekükkel nem érnek rá foglalkozni, játszani, beszélni. A tévé elé teszik a babakocsit, vagy öltükbe veszik a kicsit, és egész nap a zárt szobában, természetellenes fényben, bömbőlő géphangban élnek. Sokszorosan elmondtam már a várandós fiatalasszonyoknak, hogy gyermekük érdekében, a friss levegőre, mozgásra, meghitt kapcsolatra van szükség. Bólogatnak, érttem pap bácsi, úgy lesz, ahogy mondani tetszett. ... És amikor ismét meglátogatom őket, a sötét szobában ülnek, a bömbőlő tévé előtt.

Specializálódott üzletág



Horváth István

Nagypéntek

SZELLEMLIDÉZÉS

Nagypéntek a csiki székelység ajkán itt-ott hosszúnap, az északi csángókén aszupéntek, ősi egyházi hagyomány nyomán nagyszombattal együtt a böjt és gyász napja. Mégsem pirosbetűs ünnep: Krisztus nem a Kálvárián, hanem húsvét hajnalán dicsőült meg. Viszont kálvini felfogás szerint a megváltást már Krisztus kereszthalála meghozta. Ezért a református egyház nagypénteket tekinti legnagyobb ünnepének.

Nagypénteknek a hívő katolikus néphagyományban több egymással állandóan vegyülő, újabbnál újabb változatokat termő megnyilatkozása van. Természetesen a passió, népiesen pársió, pásió emelkedik ki, vagyis Jézus kínszenvedése és kereszthalála, továbbá a keresztnek és az arma christi néven összefoglalt kínszereközöknek legendában, énekben, elmélkedő imádságban épületes szándékkal való számbavétele. (...)

Jézus a keresztet hordozván, kiméne azon helyre, mely agykoponya helyének mondatik, zsidóul pedig Golgotának (János 19, 17).

A Kálvária latin képzésű szó. A Kálvária a keresztáldozat színhelye, ahol a hagyomány szerint Ádám sírja volt. Erre emlékeztet a keresztfa tövében ábrázolt koponya, amely a legenda jelképes nyelvén a bűnbeesés és megváltás összefüggését fejezi ki. Katolikus tanítás szerint a passió a Kálvárián való beteljesedéssel az első miseáldozat, amelyet engesztelő halálával a Fiú mutatott be az Atyának. Ez ismétlődik meg vérontás nélkül a katolikus kultusz leglelkében, a szentmisében.

Bálint Sándor: *Karácsony, Húsvét, Pünkösd. A nagyünnepök hazai és közép-európai hagyományvilágából*

Húsvéti történet

Kettő is van. S mindkettő húsz éves és valamilyen módon Marosvásárhely tragikus márciusához kapcsolódik.

Az első azzal kezdődött, hogy még '90 márciusának első napjaiban Szatmárnémetibe látogatott az MTV ismert gyermekműsorának, a *Cimborának* a stábjá, és régi falusi húsvéti szokás felől érdeklődött. Valaki hozzám irányította őket, tudva, hogy az én szülőfalumban, az avasi Kőszegremetén még él a húsvéti kántálás. (A tréfás dalocska arról szól, hogy Mariska, Boriska, Rebeka, Zsuzsanna és a többi „kegyes szűz” nagyon elázik a legények vízpuskájától, ha az ének után nem adnak ki gyorsan tizenkét pár hímestojást az ablakon.)

Tetszett is a dolog É. Szabó Mártáéknak, de nagyon jó érzékkel, azt ajánlották: ha vegyes lakosságú vidékre megyünk, akkor egy román falu szokásait is felvennénk. Engem bízta meg az előkészülettel, s úgy volt, hogy három hét múlva teljes felszereléssel jönnek.

Közben beütött a vásárhelyi krach. Sz. Mártáék telefonáltak, hogy ezek után még jöhetnek? Nyugodtan, ismerem az avasiakat! – válaszoltam. S jöttek.

A bérc lábainál fekvő román lakosságú Ráksán azonban némi félsszel szálltak ki a kocsiból. A szívélyes fogadtatás, a helyi iskola tanárainak önzetlen segítsége hamar feloldotta a gátlásokat. Jó filmet készítették, s a vendéglátók távozásakor mindenkinek egy kis üveg szilvapálinkát nyomtak a zsebébe. „Nagyot hibáztunk, ha Ráksát kihagyjuk!” – mondta elégedetten a kisbuszban a stábvezető, a tartalmas és eredeti román népszokásra célozva.

Egy hét múlva Miskolcra utaztam. A Búza-téri parkolóban letettem a kocsit és megvásároltam a friss Észak-Magyarországot. Ni te, mit olvasok a címdalmon: „Román diákok vakációznak miskolci családoknál”. Az írásból megtudom, hogy a Pán-európai Unió szervezte az akciót, s aki még akar fogadni román fiatalokat, forduljon a szervezet helyi elnökéhez, Orbánné Eördögh Ildikóhoz (cím, telefonszám). Félóra múlva már ott voltam, s Orbánék lánya és fia éppen akkor jött haza Tapolcáról, a neves fürdőhelyről két váradi román kislánnyal. (Az Orbán-családdal azóta is kapcsolatban állunk.) Ildikó asszony külön örült, hogy romániai újságíróként kerestem fel őket. Nem mondta ki, de benne volt a levegőben, amit gondolt:

„Hadd tudják meg az erdélyiek: mi a miskolciak válasza a marosvásárhelyi magyarverésre!”

Igen, valami ilyesmi kellene legyen a válasz a rosszra. Mert örök igazság, hogy a rosszat csak jóval, s főleg szeretettel lehet tartósan legyőzni.

És milyen kár, hogy ez a kellett-nél ritkábban jut eszünkbe.



Sike Lajos

Röviden

Nöttek a fizetések Hargita megyében

A tavalyi év folyamán 15 megyében nőttek a fizetések, a többiben valamilyen mértékű visszaesés volt tapasztalható. Az év legnagyobb nyertesei a Hunyad megyeiek, az ő fizetésük átlagban 111 lejjel nőtt – derül ki az Országos Statisztikai Hivatal adataiból. A második legnagyobb növekedést Hargita érte el, 92 lejes növekedésével már nem a legutolsó az országban. A harmadik Argeş lett, 88 lejes növekedéssel. Az ellentétes oldalon messze a legnagyobb vesztes Bákó (-181 lej), öt követi Botoşani (-98 lej) és Olt megye (-91 lej).

Vizsgálat harminc „mohó” magyar bank ellen

Harminc bank és pénzügyintézet ellen indított hatósági vizsgálatot a magyarországi Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete az általuk alkalmazott forinthatel-kamatok gyakorlata miatt. A PSZÁF kommunikációs osztályán az ÚMSZ-nek elmondták: ha a vizsgálata során a felügyelet azt állapítja meg, hogy az intézmények gyakorlata nem felel meg az általuk vállalt magatartási kódex rendelkezéseinek, fogyasztóvédelmi bírságot szabhatnak ki rájuk.

Elmaradhat a Lufthansa-sztrájk

Sztrájk helyett döntőbíráson folytatható a Lufthansa és a legnagyobb európai légitársaságnál dolgozó pilóták közötti munkajogi vita. A *Süddeutsche Zeitung* tegnapi beszámolója szerint a pilóták szakszervezete hajlik arra, hogy az április közepére tervezett négynapos munkabeszüntetés helyett elfogadja a menedzsment javaslatát és döntőbírásgot elé vigye a pilóták fizetése körül kirobbant vitát. A VC szóvivője nem kommentálta a lapértesülést.

Széles sáv tanyán is

Hargita megye pályázott az Engage uniós projektre

I. T.

A Hargita megyei kis falvakba is eljuthat a széles sávú internetszolgáltatás az Engage projektnek köszönhetően, amelyet az országból egyedülként pályázott meg Hargita Megye Tanácsa partnerségben a Távközlési és Információs Társadalom Minisztériumával. A projektet Borboly Csaba megyei tanácselnök ismertette tegnap Moldován József távközlési államtitkárral közösen tartott csíkszeredai sajtótájékoztatóján. Beszámolójuk szerint a cél segíteni a vidéki régiókat Európa-szerte abban, hogy jobban megértsék, hogyan lehet kiépíteni széles sávú hálózatot költséghatékonyan a vidéki térségekben, a fenntarthatósági követelményeknek megfelelően, vagy éppen a helyi népesség és gazdasági tevékenység erősítése érdekében. A Hargita megyei önkormányzat elnöke szerint a falvakon élő fiatalokat otthon tarthatnák azzal, hogy megteremtik számukra a külvilággal való gyors kapcsolatot.

Moldován József államtitkár szerint az Engage projekt elősegítheti Hargita megye fejlődését. Mint tájékoztató, a projekt keretében fejlettebb régiók segítenek kevésbé fejlett régióknak, hogy ugyanarra a szintre kerüljenek, harmonizálódjanak és át-



Borboly Csaba tanácselnök és Moldován József államtitkár

A szerző felvétele

vegyék a jó praktikákat, ami bejáratott módszer az Európai Unióban. „Romániában is nagyon közel vagyunk a digitális világhoz, és az ehhez szükséges rendszer kiépítése létfontosságú” – mutatott rá Moldován.

Az államtitkár szerint nagyon fontos a megyének, hogy fejlessze a széles sávú internethálózatot, mert az ma már infrastruktúrának számít. A minisztérium strukturális és kormányzati alapokat is próbál bevinni fejlesztéseibe, és a széles sávú hálózatok kiépítése segíti az e-kormányzás

nevű projektet, amely által adatbázisokat hoznak létre és összehangolják a jelenlegieket. Ezek a programok az egyént szolgálják azáltal, hogy leegyszerűsítik az ügyintéztést.

Borboly Csaba újságírói kérdésre válaszolva elmondta, az Engage projektnek hosszú távon mutatkozik meg az eredménye. Bár a Hargita megyére eső rész, az 50 ezer euró kevésnek hangzik, távlati hatása óriási: további lehetőségek nyílnak Hargita megye előtt európai, illetve kormányzati alapok lehívására. ◀

„Expóláz” Háromszéken

Kovács Zsolt

Két, várhatóan nagy érdeklődésre számot tartó vásárra és kiállításra is sor kerül a következő időszakban Háromszéken. Mindkét eseményen hangsúlyos szerepet kapnak a hagyományos és helyi, székelyföldi termékek. A térség legnagyobb termékkiállításának számító Szent György-napi expón saját standot kapnak a hagyományos és helyi termékek, mondta el lapunk érdeklődésére Ördög Lajos. A városnapi kiállítás szervezője szerint akár csak az elmúlt években idén is mintegy 80 hazai és külföldi kiállítóra számítanak, de április 15-ig várják még a jelentkező cégeket. A rendezvény 17. kiadása április 22. és 25. között, csütörtöktől vasárnapig zajlik a sepsiszentgyörgyi új sportcsarnokban és a mellette lévő téren. A Szent György-napi expóra várhatóan nagy számban érkeznek magyarországi kiállítók, akik a gazdasági válság miatt új piacot keresnek. Ezt követően május május 14. és 16. között a kézdívasárhelyi sportcsarnokban szervezik az első Székelyföldi Termék Kiállítást és Vásárt. A szervező Civilek Háromszékért Szövetség (CIVEK) eddig mintegy 600 Hargita, Kovászna és Maros megyei gyártó céget kerestek fel, és hívtak meg a vásárra. Berecki Kinga, a CIVEK elnöke hangsúlyozta: céljuk a székelyföldi termékek népszerűsítése és a székely öntudat erősítése. Ugyanakkor elkészítik a székelyföldi cégek katalógusát. ◀

HIRDETÉS

**KELLEMES HÚSVÉTI ÜNNEPEKET,
BŐSÉGESEN TERÍTETT ASZTALT,
VIDÁM LOCSOLÓDÁST**

kívánunk megyénk minden lakosának,
partnerének, barátjának, éljenek bárhol

CSEHI ÁRPÁD SZABOLCS

A Szatmár Megyei Tanács elnöke

Adrian Stef alelnök

Mircea Govor alelnök

Cornelia Bota jegyző

Szatmár Megye Tanácsa

ILYÉS GYULA

Szatmárnémeti polgármestere

Kereskényi Gábor

és **Adrian Albu** alpolgármester,
Szatmárnémeti Tanácsa

az Új Magyar Szó hasábjairól is
**NAGYON BOLDOG, VIDÁM,
ÉLMÉNYDÚS HÚSVÉTI ÜNNEPET**
kíván minden szatmárinak,
s azoknak, akik tisztelnek
és segítenek bennünket,
éljenek bárhol a világon

Nagykároly megyei jogú város polgármestere,
KOVÁCS JENŐ

Keizer Lajos alpolgármester

és a Városi Tanács minden tagja

ISTENTŐL MEGÁLDOTT KELLEMES HÚSVÉTOT,

hozzá **HANGULATOS LOCSOLÓDÁST** kíván

minden nagykárolyinak, s mindazoknak,
akik szeretnek, tisztelnek bennünket!

SEBESI JÁNOS,

Sárközújlak polgármestere,

Bancsi János alpolgármester,

s a helyi tanács

ez úton is **ÁLDOTT, KELLEMES**

HÚSVÉTI ÜNNEPEKET,

hozzá **terített aszalt**

és **jókedvet kíván**

városunk minden

lakosának

és barátjának

Spórlósabb a magyar nyuszi

Totka László

► „Nem vagyok az a határon átszaladgálós típus, de az ünnepi bevásárlást bizony megéri Magyarországon megejteni; nemcsak olcsóbb, de jobb minőségű is nagyon sok minden” – magyarázta kérdésünkre a Szilágyi Anna, aki Szatmárnémetiből indult tegnap útnak a petei határátkelő felé, a húsvéti bevásárlásra. A házaszszyony számítása szerint az ünnepi költségvetés egyharmadát spórolhatja meg az a magyar határ közelében lakó romániai, aki veszi magának a fáradságot és autóból ül.

Piacképes háztáji

„Szatmárnémetiben is rendkívül jó kínálata van a bevásárlóközpontoknak, de ezekben csak az kapható, ami nemzetközi forgalomba

kerül: kínai fokhagyma, lengyel gomba, francia krumpli, ezek az áruk jól vannak tartósítva, de a tartósítószer nekem nem elég” – magyarázta Szilágyiné, aki szerint a magyarországi piacokon bővebb a kínálat az őstermelők termékeiből. „Jó minőségű gyümölcsöt, kerti zöldséget és savanyúságot szoktunk Magyarországon vásárolni. Nálunk a vidéki termelők visszaszorultak a piacokról, helyüket átvették az importárut kínáló profi alkuszok, Magyarországon viszont vannak olyan gazdák, akik profi termelők, velük lehet és érdemes bótolni” – egészíti ki a Szilágyi Anna által elmondottakat szomszédasszonya, Lázár Ilonka.

A nagyváradi Kiss Tibor hústermékeket importál Magyarországról. „Nem hiszem, hogy szigorúbb lenne a minőség-ellenőrzés, de job-



Magyarországon 30 százalékkal olcsóbban lehet vásárolni. Fotó: MTI

ban odafigyelnek a hazai portékák sorsára. A magyarországi baromfi, a magyarországi felvágott márkajelekkel védett, itthon is van néhány

ilyen saját hírnevére sokat adó termelő, de kevés” – magyarázza a siker titkát a termelő.

Pénz beszél

Német Zoltánék Nagykárolyból utaznak Magyarországra azért, hogy kellőképpen felkészüljenek az ünnepekre. „Mi nem csak élelmiszerért megyünk most, hanem tisztítószerért, lakberendezési tárgyakért, ruhamegújítókért. Az árak is alacsonyabbak, főleg azért, mert sok az olyan lerakat, ahol na-

gyon alacsony árréssel dolgoznak, jelentősen alacsonyabbakkal, mint a mi kereskedőink” – számol be tapasztalatairól a családfő, aki szintén a helyi termékek fontosságára esküszik. „Debrecenben találtunk például olyan jó bútorasztalost, aki minőségi munkát vállal és határidőre. Tudja, hogy mi a beépített szekrény, vannak ötletei, rá lehet bízni kisebb nagyobb megrendeléseket, minőségi alapanyaggal dolgozik, és nem elhanyagolható az általa vállalt garancia sem” – vallja a lapunknak nyilatkozó Németh, aki kisteherautójával gyakran vállalja a külföldi utazást. Kisvállalkozást és otthonát is felkészíti az ünnepekre, szezonális kiegészítőket, kellékeket pedig – állítja – könnyebb Magyarországon vásárolni.

Az aradi Nicolae Drumaru úgy jár át vásárolni, hogy nem beszél magyarul. „Néhány szót megtanultam, annyit, amennyi a bevásárlóutizmushoz elég. Ezek az utak a pénzről szólnak, nem arról, hogy én a román a magyaroknál vásárolok. Száz eurót sem kell bevaltanom, és kényelmesen bevásárolok élelmiszerből, ruhából, ezt itthon aligha tehetném meg” – von mérleget a rutinos „átjáró”. ◀

Elégedetlenek a rendőrökkel

Kovács Zsolt

► Méltányos bánásmódot és éjszakai munkát kérnek a vidéki rendőröktől a háromszéki falvak polgármesterei. A tegnapi polgármester-találkozó meghívottja Corneliu Câmpeanu megyei rendőrpáncsnok volt. Többek között Constantin Filifo, Szitabodza polgármestere hívta fel a rendőrtiszt figyelmét, hogy a lopások és verekedések java részét az esti órákban vagy hétvégén követik el, akkor amikor „lakat van” a rendőrök ajtaján, és hosszú időbe telik, amíg intézkedésre lehet bírni a hivatal emberét. Dálnoki Lajos, Réty község polgármestere arra hívta fel a figyelmet, hogy hamarosan kezdődnek a tavaszi mezőgazdasági munkák, és sok gazda még nem fizetett utadót az általa használt traktor után, méltányosságon alapon arra kérte a rendőrpáncsnokot, bánjanak elnézően a gazdákkal, és első kihágás után ne büntessenek, csak szólítsák fel a szabálytalankodókat. Corneliu Câmpeanu elmondta: nincs több embere, akit mozgósítani tudna, de ígéretet tett, hogy a „kényesebb” időpontokban megerősítik a rendőri jelenlétet. ◀

Magyar kenyérré szorul Románia

Miközben a hazai búzatermelők a vásárlókért és a fennmaradásért küzdenek, egyre nagyobb az érdeklődés a romániai piacon a magyarországi liszt iránt, szó szerint „magyar kenyeret” eszik az ország jelentős része. Varga József, a nagykárolyi Quatro-Varga sütőipari vállalkozás ügyvezetője szerint nem alaptalan az importáru iránti bizalom. „A román búza sikértartalma érezhetően gyengébb, mint a magyarorszá-

gi. Ők tudnak valamit, amit mi nem tudunk, ráadásul jobban belelátanak az üzleti életbe, jobban érzékelik, hogy mikor kell növelni vagy csökkenteni az árakat.” Papp László mérnök arra figyelmeztet, hogy használhatatlan a hazai búzatermesztés korszerűsítése: jobb és nagyobb sikértartalmú fajtákra kell szakosodniuk a gazdáknak és be kell vezetniük a Nyugaton ismert leghatékonyabb technológiákat is. (Sike Lajos)

Húsvétvárás a real,-nál

A Húsvéti ünnepek alkalmából a real,- számos meglepetéssel várja ügyfeleit

A Szerencsekörök

Az az ügyfél, aki folyó év április 1-3. között a real,- Hypermarketben vagy az Áruházlánc üzleteiben valamelyikükben legkevesebb 200 lej értékben vásárol, meglepetés ajándékokat nyerhet: jelvényt, kulcstartót, fonyókörletet, bögrét vagy csokinyuszt. Ügyfeleinknek mindezért csak annyi kell bennük, hogy eljón a real,- Áruházlánc valamelyik üzletébe és a néma kijelölt részlegbe 09.00 és 21.00 óra között, és megfogja a Szerencseköröket: az eseményen húsvéti nyuszi vesznek majd részt.

A Húsvéti tojás utáni hajszá - egy vicces, gyönyörű színt verseny, edes jutalmakkal. Április 1-je és 3-á között




15.00-tól 17.00-ig a gyerekek csokitajás kereső versenyen vehetnek részt. Aki a real,- Áruházlánc valamelyik üzletében elsőként találja meg a nyuszi által elrejtett 5 darab csokitaját és jut célba velük, edességökkel teli kosaracskaival mehet haza. Mivel ebben a versenyben csak győztesek vannak, a résztvevők mindenképpen csokitaját és húsvéti edességet adnak.

Április 3-án az Országos Sport és Ifjúsági Hatóság, valamint a Megyei Ifjúsági Igazgatóságok partnerüdvözlőtől több száz gyerek látogat el a real,- Áruházlánc üzletébe, hogy elhelyezték bevásárlóközpontunkban az általuk készített húsvéti díszeket, rajzokat, illetve másképp. Ezek 2006. április 6-ig tekinthetők meg a real,- Áruházlánc üzleteiben, majd az Ifjúsági Igazgatóságok képviselői eladják azokat a dekoncentrált intézmények igazgatónak és helyi üzletláncoknak. Az így összegyűlt pénzalapot a partnerüdvözlők kapják.

Mi több, a real,- Áruházlánc bukaresti (Gotroceni, Pan Vitan, Berceni), krajoval, brassói, konstancai, nagyváradi (Aradi út), temesvári, marosvásárhelyi üzleteibe a nyuszi öröki, 10 kilogrammos csokitaját hoz, melyet április 3-án 15.00 órakor osszatórunk, és darabjait szétosztjuk az üzletekben jelen lévő ügyfeleink között.

Áldott Húsvéti Ünnepeket!

Kovácsna Megye Tanácsának  nevében,

Tamás Sándor elnök



Önnek csak a céljaira és a megtakarításaira kell ügyelnie, a kedvező kamatokról mi gondoskodunk!

3,45%
éves kamat az
5.000 EURO feletti
3 hónapra
újjonnan lekötött
betétekre

Már alacsony összegű betétnél is kedvező kamatok!
Az OTP Bank munkatársai segítségével válassza ki az Önnek legmegfelelőbb megtakarítási formát és a legkedvezőbb kamatot.

www.otpbank.ro
0800 88 22 88

 **otpbank**
Mögönk egymásban

banki megtakarítások

HIRDETÉS

▶ Röviden

Mihály királyra varrná a számlákat a román állam

Az Állami Vagyonkezelő Igazgatóság (Regia Administrației Patrimoniuului Protocolului de Stat – RA-APPS) arra akarja felkérni Mihály királyt, hogy vállalja át a bukaresti Erzsébet-palota fenntartási költségeit, ami eddig az állami kasszát terhelte, mert idén nincs rá keret. A *Mediafax* által idézett RA-APPS közlemény szerint az igazgatóság a palota költségeit 2010-re több mint 750 ezer lejre becsüli, ami jelentősen meghaladja a tavalyi év kiadásait. Az igazgatóság arra is emlékeztetné a királyi családot, hogy miután az Erzsébet-palota 2006-ban I. Mihály király, mint volt államfő székhelye lett, a kormány által 2001-ben elfogadott rendelet szerint neki, mint hasonlóképpen kell az épület fenntartását finanszírozni.

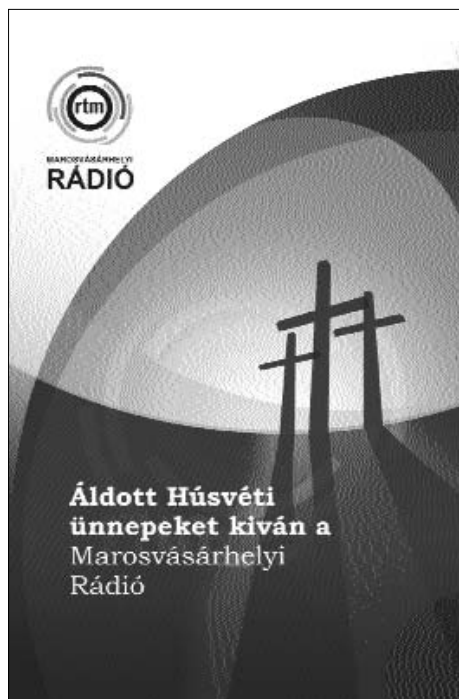
Megmutatták magukat Kecskeméten az erdélyi színművészetiek

Egy héten keresztül Kecskeméten találkoztak Marosvásárhely, Kolozsvár, Újvidék, Kaposvár és Budapest színművészeti egyetemének diákjai. Gáspár Attila, a Marosvásárhelyi Művészeti Egyetem rektora a Szín-Tár névre keresztelt találkozó zárónapján arról a meglévő dilemmáról beszélt, amely szerint az európai felsőoktatást szabályozó bolognai folyamat ötéves képzést határoz meg a színészképzés esetében is, az igazgatók azonban hosszúnak ítélik meg ezt az időszakot. A rektor ugyanakkor örvendetesnek nevezte, hogy az utóbbi évtizedekben egyre-másra alakulnak a szintársulatok és bábszínházak Erdélyben.

Emésztő székelykeresztúri virtus a nagyváradi színpadon

A székelykeresztúri Pipacsok néptánc-együttes a nagyváradi színházban vendégszerepel az *Emésztő virtus* című táncdrámával április 8-án, csütörtökön a nagyszínpadon (bejárat a Madách-utcai művészbejáraton). Az előadás Tamási Áron *Vijjgó sas fia* és az *Emésztő virtus* című novelláinak alap gondolatát viszi tovább, értelmezi újra és egészíti ki, groteszk, abszurd irányból megközelítve a történeteket, új megvilágításba helyezve a szereplőket, mint ahogy a morális üzenetet is. Székely virtus, bosszú, szerelem, bánat és keserűség, tehetetlenség vagy éppen ennek ellentéte, szélsőséges emberi indulatok fogalmazódnak meg benne. Kiskükküllő-menti és udvarhelyszéki népzeneből, néptáncokból, hagyományokból építették fel az előadást Az alkotók. A koreográfia, dramaturgia, a színpadkép és a rendezés Dimény Levente és László Csaba munkája.

HIRDETÉS



Imre Péter az Adevăruul élén

Farkas István

▶ Imre Péter lett az Adevăruul Holding új vezérigazgatója, miután szerda éjszaka lemondott a trösztben betöltött tisztségéből Răzvan Cornețeanu vezérigazgató, akit tegnap Hadrian Mateescu ügyvezető igazgató, Grigore Cartianu és Laurențiu Ciocăzanu főszerkesztők – illetve további tíz, menedzsmentben és reklámszervezésben dolgozó vezető beosztású személy követett.

Cornețeanu vs. Péter

A *Paginademedi.ro* értesülései szerint Dinu Patriciu milliárdos üzletember, a médiatröszt tulajdonosa szerda este irodájában fogadta Cornețeanut, akivel a tröszt büdzséjével kapcsolatos megbeszélést tervezett, de ehelyett azt róta fel neki, hogy a keddi sajtóközleményükben – melyben Sorin Ovidiu Vântu Kamikaze-blokádját kritizálták – megemlítették Sorin Roșca Stănescu nevét is, aki a feltételezé-



Imre Péter Patriciu új „jobbkeze”

sek szerint Patriciu közeli barátja. „Răzvan Cornețeanu köszöneteink közepette hagyja el a trösztöt, sikeres karriert kívánunk neki, és jókívánságainkat küldjük családjának” – fogalmazott tegnap maliciózan Patri-

ciu, mielőtt bejelentette volna Imre Péter kinevezését. A portál értesülései szerint Cornețeanu távozásának valós oka az, hogy Dinu Patriciu nemrég bejelentette: East European Media néven létrehoz egy médiavállalatot, amelynek a vezetőségébe Péter Imre topmenedzsert is bevonná, aki kilátásba helyezte a tröszt helyi lapjainak a bezárását. A *Reportervirtual.ro* úgy tudja, a milliárdos üzletember felajánlotta Cornețeanunak, hogy továbbra is vezérigazgató maradjon, megosztva a tisztséget Imre Péterrel. Ezt a tröszt 2006-ban kinevezett vezérigazgatója nem fogadta el, ezért távozott az Adevăruul Holdingtól.

Botrány után sárdobálás

„Rettegek attól, hogy az újságot politikai gerillaharcra fogják használni. Az Adevăruul Holding ideológiai függetlenséget Cornețeanu személye biztosította, hozzájárulása révén tudtuk mindannyian úgy végezni a munkánkat, ahogy kellett. A je-

lenlegi helyzetben nem látok biztosítékot arra, hogy ez a függetlenség továbbra is fenn fog maradni” – magyarázta lemondása okát a *HotNews.ro* hírportálnak Grigore Cartianu. Kijelentését Laurențiu Ciocăzanu, a másik főszerkesztő is megerősítette, mondván, lemondásuknak az a fő oka, hogy nem bíznak az új vezetőség politikai függetlenségében. Cartianu ugyanakkor kijelentette, Patriciu nem róta fel nekik a szerdai gyűlés során, hogy rossz munkát végeztek volna. „Dinu Patriciu dicsérte munkánkat, nyomatékosította, hogy büszke mindannyiunkra, és hangsúlyozta, hogy csak Răzvan Cornețeanu távozását óhajtja, minket, többieket marasztalna” – fogalmazott Cartianu.

„Az Adevăruul Holding 1888-as alapítása óta a demokrácia értékeire épített, a szabad és objektív informálásra, anélkül, hogy implikálta volna a politikát. Ebben a szellemben fogja folytatni a jövőben is a tevékenységét” – nyilatkozta tegnap Cartianu vészjóslatára reagálva Patriciu. ◀

Tojásfestés a hagyomány és a környezetkímélés jegyében



Hímes tojás Marosvásárhelyen. A hagyományörzés mellett a környezettudatosság lehet a tojásfestés célja A szerző felvétele

Húsvéti tojáskiállításnak adott otthont immár tizenhetedszer a marosvásárhelyi unitárius egyház Bolyai téri tanácsterme.

A Lórántffy Zsuzsanna Kulturális Egyesület által szervezett tárlat alig három napig tartott, ám ezalatt több százan tekintették meg a hagyományos festésű tojásokat.

Antal Erika

▶ Talán az idei kiállítás még a tavalyinál is népszerűbb volt – mondta lapunknak Lengyel Izabella szervező, aki a hagyományokból készült üdvözlőlapok is helyet kaptak, de locsolóversék is elhangzottak a megnyitón, ahol felnőttek és gyerekek gyönyörköd-

módszerekre, ezért is érdemes megtanulni és alkalmazni a hagyományokkal való festést. A színes, erdélyi és magyaros mintázatú, kézzel festett és hímzett tojások mellett a kiállításon szárított virágból készült üdvözlőlapok is helyet kaptak, de locsolóversék is elhangzottak a megnyitón, ahol felnőttek és gyerekek gyönyörköd-

tek a tyúk, liba, kacska és strucc-tojásokból készült remekművekben. Az elmúlt évek kiállításaihoz képest az idei Fazakas Emese jóvoltából tartogatott még egy meglepetést, ugyanis az érdeklődőknek bemutattak egy 150 darabos, moldvai-csángó hímes tojás gyűjteményt is. A többi 150 tojást, a Lórántffy Zsuzsanna Kulturális Egyesület tagjai festették, hagyományos módszerekkel, hagyományos mintákat használva.

A kiállítással a szervezők a húsvéti szokásokat szeretnék fellelveníteni, a hagyományos hímes tojás festéssel, locsolóversék, mondókák gyűjtésével. Jövőre a szervezők több napos kiállítást terveznek, előre meghirdetett locsolóvers-vetélkedővel. ◀

„Kulturális nagykövet” lett Dancs Annamari

Kovács Zsolt

▶ Dancs Annamari sikere és életpályája példa lehet mások számára is, ezért a Kovászna megyei tanács és a sepsiszentgyörgyi önkormányzat az énekesnőt nevezte ki Háromszék utazó kulturális nagykövetévé. Az együttműködési megállapodásnak kézzelfogható eredménye is van, mondta Tamás Sándor megyei tanácselnök, aki szerint Dancs Annamari sokat utazik – volt már svédországi, kanadai, magyarországi és természetesen sok hazai fellépése –, és minden fellépésére visz magával népszerűsítő anyagokat, illetve beszél az embereknek szülőföldjéről. A népszerű háromszéki énekesnő tegnapi sajtótájékoztatóján beszámolt arról, hogy a napokban érkezett haza kététhetes kanadai turnéjáról, amelynek során több koncertet adott Torontóban és Calgaryban. Dancs Annamari könnyűzenei előadásai és operettműsorai megtöltötték az előadótermet, voltak ott kívándorolt magyarok, románok, de a koncerteken sok helybéli is részt vett. Az énekesnő elmondta, előadásai alatt és utána is sokat beszélt Sepsiszentgyörgyről és Háromszékről, hiszen a Kanadába kívándorolt magyarok kíváncsiak voltak mi történik itthon. Ugyanakkor sokan megígérték, hogy nyáron, amikor hazalátogatnak más erdélyi turisztikai helyek mellett Háromszéket is meglátogatják. Mint megtudtuk, Dancs Annamari jelenleg a bukaresti Nemzeti Operettszínházban próbál, hiszen májusban mutatják ott be a *Víg özvegy* és a *Marica grófnő* című előadásokat. Ugyanakkor a népszerű *A-ha* című könnyűzenei dalának a videoklipp-forgatására is készül, és emellett nyáron több hazai és magyarországi fellépése is lesz. ◀

Április 2., péntek

Az év 14. hete, eltelt 92 nap, hátravan 273 nap

Ma **Áron** nevű olvasóinkat köszöntjük. Az Áron bibliai név, talán héber eredetű, jelentése: ihletett, tisztán látó, vagy a bátorság hegye. Holnap **Buda** és **Richard** napja van. Vasárnap az **Izidorok** ünnepe. Hétfőn a **Vincéket** köszöntjük.

Évforduló

- 742-ben született Nagy Károly (Charlemagne, Carolus Magnus) frank király.
- 1805-ben született Hans Christian Andersen dán meseíró, költő.
- Április 3., szombat**
- 1922-ben Joszif Visszarionovics Sztálin lett a szovjet kommunista párt első titkára.
- Április 4., vasárnap**
- 1896-ban született Tristan Tzara román származású francia költő, a dadaizmus alapítója.
- 1968-ban Martin Luther

King merénylet áldozata lett Memphisben (Tennessee állam).

Vicc

Két barátó sétál a parkban, egyik szőke, másik barna. Azt mondja a barna: – Nézd, ott egy szegény halott kismadár! A szőke felnéz az égre, és megkérdezi: – Hol?

Recept

Kelbimbós lepény
Hozzávalók: 25 dkg kelbimbó, 2 dl tej, 1 dl tejszín, 4 tojás, 5 dkg vaj, 1 ek. liszt, só.
Elkészítése: A kelbimbókat sós vízben megfőzzük, lecsöpögtetjük, és egy tűzálló tálba öntjük. A vajat megolvasztjuk, hozzákeverjük a lisztet, a tejet, a tejszínt és a tojásokat, megsózzuk, majd alaposan összekeverjük a folyékony tésztát, és a kelbimbókra öntjük. 180 °C-os sütőben kb. 40 percig sütjük.

A hatos lottó nyerőszámai:
15, 25, 7, 19, 9, 47.

Gondolatjel

Visky István rovata

Nem mindenki tud látni. Sokan vannak, akik véletlenül meglátnak valamit egy dologból, és azt gondolják, hogy ismerik az egészet. A részből az egészre következtetni felettébb ostoba dolog. Mindenekelőtt azért, mert nélkülözi a megismerés munkáját, amivel az ember törekedhet a dolgok minden oldalról történő megis-

merésére. Aztán nélkülözi az alázatát is, mivel eleve feltételezi, hogy széles ismeretei lehetnek kis részletekből. Sokszor vonunk le elhamarkodott következtetéseket emberekről. Ilyenkor egy apróság alapján megítéljük az egész embert. Ez sok fájdalmat és csalódást okoz, hiszen így eleve reménytelen az, hogy valakivel barátok legyünk.

Horoszkóp

KOS (III. 21.–IV. 20.)

Higgadtságát és lelki egyensúlyát őrizze meg! Valaki vitatkoznival próbál Önnel, de vigyázzon, ne menjen bele a kisdéd játékba.

BIKA (IV. 21.–V. 20.)

Kiváló alkalmat nyílik, hogy régi problémáját megoldja. Egy ismeretség romantikus kapcsolattá alakulhat.

IKREK (V. 21.–VI. 21.)

Egy összejövetelen olyan emberrel találkozhat, aki nagy jelentőséggel bír jövője szempontjából.

RÁK (VI. 22.–VII. 22.)

Allandóan zavarják, és emiatt hiábavalónak érzi fáradozásait, ráadásul hibáztat is. Tévesen ítéli meg az ünnepelés célját, amivel csak pénzt veszít.

OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)

Tűlhajtotta magát, és a feszültségeket környezete is megsínyli. Ha sikerül lecsillapodnia, akkor utólag sikereiben gazdag időszakra tekinthet vissza.

SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)

Amikor a harangok elhallgatnak, sok mindent átértékelhet eddigi életéből. A holdállás elősegíti, hogy az összhang megőrzésével készüljön az ünnepre.

MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)

A harangok Rómába mentek, nyugtató a csend. A mai nap ideális tápláléka a saláta, sárgarépa és más zöldségfélék.

SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)

Egy csomó jó ötlet hangzik el különböző emberektől az ünnepi táplálékra, de azért figyeljen oda, hogy kerülje a nehéz ételeket.

NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)

Töltse barátaival ma az idejét, mert az önbizalmát kissé növelnie kellene. A reményei, vágyai és a fáradozásai lesznek a fő beszéd témák.

BAK (XII. 22.–I. 20.)

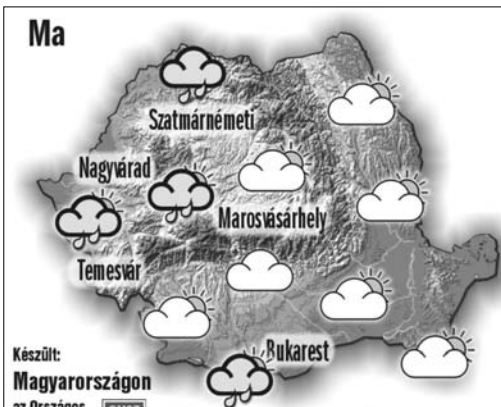
Időt kell áldoznia olyan hétköznapi dolgokra is, amelyek nem lelkesítik. Törődnie kell a napi teendővel. Ha társaságra vágyik, válassza szűk baráti körét.

VÍZÖNTŐ (I. 21.–II. 19.)

Tartsa magát napirendjéhez, sorban végezze feladatait. Kerülje a káoszt és a rohanást, élvezze ki a nap minden percét, a napsütést és a baráti beszélgetéseket.

HALAK (II. 20.–III. 20.)

A csillagok romantikát jeleznek. Valakivel nagyon egy híron pendülnek. Ügyeljen, hogy ne tegyen semmi olyat, amit később megbánhat, vagy olyasmit, ami tabu.



Készült: Magyarország az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Kezdetben többnyire derült idő lesz, majd délnyugat felől erősen megnövekszik a felhőzet, beborul az ég, és délutántól nyugat felől egyre több helyen kell esőre, záporra, a nyugati határszélen néhol zivatarra számítani.

A következő napok időjárása



Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	esőre, záporokra számíthatunk	14°C
Brassó	felhős idő várható	14°C
Bukarest	napsütés felhőkkel	17°C
Csikszereda	felhős idő várható	13°C
Kolozsvár	esőre, záporokra számíthatunk	13°C
Marosvásárhely	esőre, záporokra számíthatunk	14°C
Nagyvárad	borongós, esős idő	14°C
Szatmárnémeti	borongós, esős idő	15°C
Temesvár	borongós, esős idő	14°C

Szöveg nélkül



Horváth István

***	KÁRTYA-JÁTEK	FELKÉSZÍTÉS FELADATRA	EGYESÜLETI EGYED	RÓMAI PÉNZVOLT	INDIAI OLAJNÖVÉNY	FÉLSZI	KIVÁNALOM	ELHATÁROZÁSBAN MEGINGATO	AHHOZ HASONLO
A MÉLYBE LOKO									
ÚJLATIN NYELV						FÉRFINEV			
FÖLD-DARAB				KONYHAI ESZKÖZ					
UNITED KINGDOM (RÓV.)			NÍVÓ	KIKÖTŐI HID, PALLÓ					NEM HÚZÓ LÓ
ÉRTEKE SZERINT ELISMER			NANTES FOLYÓJA						
***	KÖL-TEMÉNY						KARCOL, VÉS		
...VÉRIG; TELJES LENNYEL	ERRE A HELYRE						VÖRÖSINGES (FERI)		
CSAPADÉK				JELIGE		A MAI NAPIG MAGUNK			
ALKALOM-SZERŰ				TÉL ELEJEI					TENGERVÍZ JELZŐJE

új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:
 013 701 Bukarest, P-ja Presei Libere nr. 1, corp B, etaj III, cam. 342-353 Telefon: 031/405-4088, Fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

Mb. felelős szerkesztő:
 Salamon Márton László

Vezető szerkesztő:
 Cseke Péter Tamás

Vezető publicista:
 Ágoston Hugó

Főmunkatársak:
 Bíró Béla, Lokodi Imre, Székedi Ferenc, Szűcs László

Szerkesztők:
 Moldován Árpád Zsolt (Aktuális), Bogdán Tibor (Hátér), Darvas Beáta (Kultúra), Nagy Vajda Zsuzsanna (Gazdaság), Turós-Jakab László, Vásárhelyi-Nyemec Réka (Sport), Farkas István (Média), Orosz Anna (Életmód), Szonda Szabolcs (Szinképz)

Olvasószerkesztők:
 Osváth Annamária, Bíró Vitus

Tudósítók:
 Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0728-780582 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárad), Horváth István – 0788-822442 (Csikszereda), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Csibi Márti – 0749-462069 (Gyergyószentmiklós), Kánya Gyöngyvér – +36 20 532 8751 (Budapest), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Fleischer Hilda – 0788-715712 (Bukarest), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Képszerkesztő:
 Tofán Levente

Grafikus:
 Horváth István

Tördelőszerkesztők:
 Lőrincz Imola, Mihăiteanu Albert

Kiadja a Scripta Kiadó Rt.

Gazdasági igazgató:
 Chirode Linda

Terjesztési menedzser:
 Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak:
 Baricz István – 0788-488739, Erdős Lajos – 0741-424094 (Gyergyó), Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

Jogtanácsos:
 Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), a Rodipet-kirendeltségnek, pénzügyalánnyal (mandat postál) közvetlenül a szerkesztőségnek és előfizetés-szervezőinknek. Forgalmazza a Rodipet és magánterjesztők.

Előfizetési díjak:
 1 hónapra 15 lej,
 3 hónapra 38 lej,
 6 hónapra 75 lej,
 12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

A Romániai Pédányszám-auditáló Hivatal (BRAT) tagja

MÉDIAPARTNEREK

agnus
 RADIO 88.3 FM
 naponta 03-08 és 12-15,
 csütörtökön 19-23 óra között
 a világhálón:
 www.agnusradio.ro

r . a . d . i . o
gata
 88 f M

Paprika rádió
 fülön csíp
 95,1 fm

rtm
 MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ
 98.9 FM

Sláger Rádió
 fm 105.9
 A tegnap legnagyobb slágerei,
 a ma legfrissebb hírei

Kolozsvári rádió
 www.radiocluj.ro
 95.6 MHz
 909, 1593 kHz
Prima Rádió
 87,9 MHz

SZOMBAT, 2010. április 3.

DUNA TV	DUNA
8.00 Élő egyház	
9.00 Európai népmesék a ládafiában	
10.30 Cimbora	
12.45 Híradó, Időjárás-jelentés	
13.00 Déli harangszó	
13.01 Isten kezében	
13.35 EtnoKlub	
15.10 Marco Polo	
16.15 A világ konyhái	
17.30 Népi Kultúra Műhely	
18.00 Talpalatnyi Zöld - ismeretterjesztő magazin	
18.30 Kirakat	
19.00 HÍRÓRA	
Sport, Időjárás-jelentés	
20.00 "A zene az kell"	
21.30 A púpos (francia-olasz-német kalandf.)	
22.50 Lélek Boulevard (magyar szór. műsor)	
23.20 A kilencedik nap (német-lux. filmdráma)	
0.55 Martha... Martha (francia filmdráma, 2001)	
2.30 Vers	
2.35 Himnusz	
2.40 Híradó	
3.00 Kirakat	

m1	m1
6.45 Hajnali gondolatok	
9.00 Híradó	
9.10 Magyar népmesék	
9.30 Bob, a mester	
10.00 Thomas, a gőzmozdony	
10.25 A kis Amadeus	
11.30 Ötösfogat (kalandfilm-sor.)	
12.00 Teknőc a láthatáron	
12.30 Delta - Tudományos magazin	
13.00 Déli harangszó	
13.01 Hírek	
13.05 Út Dél-Afrikába	
13.40 Egészség ABC	
14.40 Pro natura	
17.45 A két bálvány (magyar vígj.)	
19.05 Életképek	
20.30 Híradó este	
20.50 Sporthírek	
21.00 SzerencseSzombat Luxor, Ötösloottó és Joker sorsolása	
21.45 Miss Daisy sofőre (am. filmdráma, 1989)	
23.30 Hírek - Időjárás-jelentés	
23.35 Őszi kertek (olasz-francia-orosz vígj.)	

m2	m2
8.55 Hogy volt?!	
10.55 MI ÉRT?	
12.35 Kedvenc nótáiból válogat Zsuzsa Mihály	
13.00 Déli harangszó	
13.01 Bizánc (japán ism. sor.)	
13.50 Magazinok sikertörténetei	
14.40 Hangok	
15.10 Zöld 7-es	
15.15 Mindentudás Egyeteme	
17.00 Géniusz	
17.30 Bors (magyar filmsor.)	
18.25 Egy óra múlva itt vagyok	
20.10 Esti beszélgetés Müller Péterrel	
20.45 Mirr-Murr kalandjai (magyar rajzfilm sor.)	
21.00 Híradó este	
21.23 Időjárás-jelentés	
21.25 Presszó (magyar sor.)	
22.45 Tavasz koncert a Zeneakadémián	
1.10 Géniusz (ism.)	
1.35 Ez történt Ma Reggel	
4.35 Fekete krónika (magyar filmsor.)	

RTL KLUB	RTL
7.30 Top Shop	
8.00 Kölyökklub	
Benne: Hupikék törpikék, Garfield és barátai	
9.50 Disney rajzfilmek	
10.40 Forma-1 - Maláj Nagydíj	
12.25 Házon kívül	
13.00 RTL Klub Híradó	
13.45 Kung-fu (am.-kan. akciófilm-sor.)	
14.45 A dadus (am. vígj. sor.)	
15.15 Tengeri őrző (olasz krimisor.)	
16.20 Robin Hood (angol kalandfilmsor.)	
17.15 Kondor hadművel (hongk. akció-vígj.)	
19.30 RTL Klub Híradó	
20.00 Fókusz Plusz Magazin	
20.30 Két hét múlva örökké (am.-auszt. vígj.)	
22.30 Ocean's Twelve - Eggyel nő a tét (akció-vígj.)	
1.00 Hosszú jegyesség (francia-am. dráma)	
3.20 Fókusz Plusz	

VASÁRNAP, 2010. április 4.

DUNA TV	DUNA
8.50 Ami igaz, az igaz	
9.05 Zengő ABC	
9.15 Bambi (szovjet film)	
10.25 Ördögi szerencse (cseh mese.)	
12.00 Holt proféta a hegyen	
12.45 Híradó, időjárás	
13.01 Urbi et Orbi áldás a Vatikánból	
13.40 Élő egyház - Vallási híradó	
14.10 Élő népzene	
14.35 Csellengők	
15.00 Toprini nász (magyar kalandf.)	
16.20 Dunáról fúj a szél (ism. sor.)	
17.20 A világörökség kincsei	
18.30 Mese	
19.00 Hírek	
19.25 Heti Hírmondó	
20.10 Titok koncert (magyar koncertf.)	
21.00 Feltámadás (dráma)	
22.35 Wolfgang Amadeus Mozart	
22.50 Pengő.00 Dunasport	
0.15 Húsz éves a Tátrai Band	

m1	m1
9.10 Főtér	
10.15 "Így szól az Úr!"	
10.20 Katolikus krónika	
10.45 A sokszínű vallás	
11.00 Református magazin	
11.25 Evangélikus ifjúsági műsor	
11.30 Hitünk közös gyökerei	
13.10 Ha én gazdag lennék	
13.00 Kapcsoljuk Rómát!	
13.35 Hírek	
13.45 Nincsen rózsza tövis nélkül	
14.15 Hogy volt?!	
16.10 "Tavaszi szél vezet áraszt"	
16.40 Életem története - Hans Christian Andersen (amerikai kalandf.)	
18.40 Magyarország története	
19.10 Életképek (magyar filmsor.)	
20.30 Híradó este, Sport-hírek	
21.00 Játék és szenvedély (am.-auszt. rom. dráma)	
23.15 Kultúrház	
0.10 Innováció az emberért	

m2	m2
9.05 Aladdin kalandjai	
9.30 A világ meséi	
11.00 Fűrész történetei	
13.00 Kapcsoljuk Rómát	
13.35 Engedjétek hozzá	
13.40 "Így szól az Úr!"	
13.50 Katolikus krónika	
14.15 A sokszínű vallás	
14.25 Református magazin	
14.55 Evangélikus ifjúsági műsor	
14.25 Az utódok reményessége	
15.00 Útmutató	
15.45 ARCPoétika	
16.15 Ida regénye (tévéf.)	
18.25 Marco kalandozásai (olasz-arg. filmsor.)	
19.35 Filmsztárok a vadonban (természetf.)	
20.40 Süni és barátai (bábfilm-sor.)	
21.00 Híradó este	
22.00 Tavasz koncert a Zeneakadémián	
22.55 A pillangó megbententi szárnyát (francia filmdráma)	

RTL KLUB	RTL
7.30 Top Shop	
8.00 Kölyökklub	
Benne: Lisa, Tsubasa kapitány, Kalozmesék	
8.35 Forma-1 - Maláj Nagydíj	
11.35 Hívjón! Játsszon! Nyerjen!	
13.15 Velünk teljes a csapat	
13.20 Magyarországi-Svédország női kézilabda-mérkőzés	
15.15 Apja fia (amerikai vígjáték, 1987)	
17.20 A smaragd románc (mex.-am. kalandfilm)	
Utána: Hatosloottó-sorsolás	
19.30 RTL Klub Híradó	
20.00 Superman visszatér (auszt.-am. fant. akciófilm)	
23.20 Heti hetes - Vidám, aktuális talk-show	
Utána: RTL-hírek	
0.25 Portré otthon - Jancsó Miklós (am. kalandf.)	
3.05 A Mick Jagger-projekt	

TV2	TV 2
7.25 Tv2 matiné	
11.30 Mókás állatvilág (angol term. sor.)	
13.00 Babavilág	
12.50 A láthatatlan ember (am. tévéfilm sor.)	
13.50 A kiválasztott - Az amerikai látnok (am. filmsor.)	
14.45 Bajnokok Ligája magazin	
15.50 Rejtélyek kalandorai (kalandfilmsor.)	
16.45 A Partiórség (auszt. filmsor.)	
17.45 A Bádögember (filmsor.)	
19.30 Tények - Hírműsor	
20.05 Magellán - ismeretterjesztő magazin	
20.35 Derült égből Polly (am. rom. vígj.)	
22.15 Hogyan veszítsünk el egy pasit 10 nap alatt	
0.25 Az ügyvéd szeretője (am. filmdráma)	
2.20 Kalandjárat	
2.45 Teleshop	
3.45 Animációs filmek	

TVR 1	TVR1
8.00 Pro patria	
8.25 Az emlékek éneke... az ének emléke (ism.)	
8.55 Jelek	
9.25 Fehér éjszaka Párizsban	
10.00 Noé bárkája	
10.30 Zöld csapat	
10.55 Forma 1	
12.20 Folklorikincsek	
13.15 Rajtunk Európa szeme	
14.00 Hírek	
14.20 Találkozunk a TVR-nél (talk show)	
16.25 Fedezd fel Vivaldit	
17.30 Tévéenciklopédia	
18.30 Folklorikincsek	
19.40 Sport	
20.00 Hírek, Időjárás	
21.10 Ünnepi műsor	
22.10 Szent jelek - Feltámadás (1. rész)	
23.40 Szent jelek - Feltámadás (2. rész)	
0.25 Bérnyilkos a szomszédom (kanadai-am. vígjáték)	
1.00 Ünnepi műsor	
2.00 Egy hold alatt (amerikai film, 2007)	

TVR 2	TVR2
6.15 Teleshopping	
7.00 Folklorikincsek	
8.00 Miért ABC	
9.00 Figyelem gyerekek!	
9.35 Szabad a szembejövő sáv	
10.30 IT Zon@	
11.00 Az én költségvetésem	
11.30 Ég és Föld között	
12.00 Mágikus kő (sor.)	
12.35 Balkáni szokások	
13.35 Figyelem, énekelnek	
15.00 Természet és kaland	
15.30 Románok hagyomány	
16.00 Közérlő a világ	
16.30 Sikerkép	
17.00 Gitárok ideje	
18.10 Damo (dél-koreai sor.)	
19.20 Győztesek	
19.30 Lionel Richie koncert	
20.30 Elegem van	
21.00 Yellowstone	
22.00 Hírek, Sport, Időjárás-jelentés	
22.20 XVI Benedek pápa	
23.30 Ünnepi szertartás	
1.30 Katherine Jenkins koncert	

PRO TV	PRO TV
6.15 Pata tanya: Baromi buli (am.-német anim. f., 2006)	
8.00 Pro Tv hírek, Sport, Időjárás-jelentés	
10.00 Mi történik, doktor úr?	
10.30 Átváltoztatjuk (ism.)	
12.00 Pro Motor - autós műsor (ism.)	
13.00 Pro Tv hírek, Sport, Időjárás-jelentés	
13.05 Érted táncolok versenyműsor Jr. Stefan Banicaival és Iulia Vanturral (ism.)	
18.00 A Názareti Jézus (olasz-angol filmdráma, 1977)	
19.00 Hétvégi Pro Tv hírek	
20.15 Szeretném én - szórakoztató műsor	
21.15 Gettó milliós (angol-amerikai filmdráma, 2008)	
23.45 Ünnepi szertartás	
0.15 A nyomozás (olasz-sp.-am. kalandf., 2006)	

TV2	TV 2
7.45 Tv2 matiné	
Benne: Marsupilami, Bajkeverő majom	
9.50 Nagy Vagy!	
10.45 Az éjjeli lény rejtélye (am. rajzf.)	
12.00 DragonLance krónikák (am. rajzf.)	
12.40 Stahl konyhája	
14.10 Röfitábor (am. kalandf.)	
15.50 A Bádögember (am. filmsor.)	
17.25 Óvakodj a törpétől (amerikai vígj.)	
19.30 Tények - Hírműsor	
20.00 Napló - Mérégen a valóság	
21.05 Bridget Jones naplója (angol-am. rom. vígj.)	
22.55 Bridget Jones: Mindjárt megőrülök! (angol-francia-német rom. vígj.)	
0.50 Péter a kőszikla (olasz filmdráma, 2005)	
2.30 Napló - Mérégen a valóság (ism.)	
3.20 Animációs filmek	

TVR 1	TVR1
7.10 Disney Klub	
8.10 A hit világa	
10.00 Zarándok	
10.25 Vidám percek	
10.55 Forma 1	
13.00 Találkozás Florin Piersic-val (2. rész)	
14.00 Hírek, Sport, Időjárás-jelentés	
14.20 Húsvéti asztalnál	
16.00 Napcirkusz: Quidam	
17.00 Danutz Kft.	
18.00 Hírek, Sport, Időjárás-jelentés	
18.10 Danutz Kft.	
19.25 Loto 6/49 és Noroc sorsolás	
19.40 Sport	
20.00 Hírek, Időjárás-jelentés	
21.10 Az admirális (orosz filmdráma, 2008)	
23.20 Találkozás Florin Piersic-val (3. rész)	
0.30 Psych (am. filmsor.)	
1.25 Zene	
1.30 Danutz Kft. (ism.)	
2.20 Hírek, Sport, Időjárás-jelentés	

TVR 2	TVR2
7.00 Folkloriműsor	
8.00 Románok hagyomány (ism.)	
8.30 A térképen túl (ism.)	
9.00 Motomágia	
9.30 Mosoly négy keréken	
10.00 Farm - magazin	
11.00 Dalolók	
11.30 Csavargó horgász	
12.00 A mágikus kő (auszt-rál sorozat)	
12.35 Lehet, hogy nem tudtad	
12.50 Urbi et orbi	
13.45 Jamie Oliver (sor.)	
14.20 Bolond, bolond világ (amerikai vígjáték, 1963)	
17.00 Katherine Jenkins koncert (ism.)	
18.10 Damo (dél-koreai filmsor.)	
19.20 Győztesek	
19.35 Videoterápia	
20.30 Elegem van	
21.00 Yellowstone	
22.00 Hírek, sport	
22.30 Bakhita (olasz életrajzi film, 2009)	
0.25 Ünnepi mulatozás	

PRO TV	PRO TV
6.45 Vigyázz! Kész! Főzz! (angol filmsor.)	
7.30 Tom és Jerry	
9.00 Majom bajom (amerikai-német családi vígjáték, 2004)	
11.00 Túl a sövényen (amerikai animációs film, 2006)	
13.00 Pro Tv hírek, sport	
13.15 Apropro tv	
14.00 Mr. Magorium meseböltja (amerikai vígjáték, 2007)	
16.00 Szupersuli (am. kalandfilm, 2006)	
18.00 Románia, szeretlek!	
19.00 Hétvégi Pro Tv hírek, Időjárás	
20.30 Divertis - Land of Jokes	
21.30 Divertis - szórakoztató műsor	
22.30 A boldogság nyomában (amerikai életrajzi dráma, 2006)	
1.00 Kőangyal (kanadai-angol filmdráma, 2007)	
3.00 Apropro tv (ism.)	

ANTENA 1	ANTENA 1
7.00 Híradó	
9.00 Reggeli műsor: Jó reggelt, szomszéd!	
10.00 Beethoven	
10.30 101 dalmát kiskutya (anim. film)	
11.00 Egy rém rendes család (filmsor.)	
12.00 Benny Hill (sor.)	
12.30 Felicia	
13.00 Híradó, Sport	
13.30 A múmia visszatér (amerikai kalandfilm, 2001, ism.)	
16.00 Híradó, Sport, időjárás-jelentés	
16.30 Pénzügyi hét	
Gabriela Firea	
17.00 Jack Hunter - Ugarit elveszett kincse (am. kalandfilm)	
19.00 Híradó, Sport	
20.30 Szórakoztató műsor Mihai Bendeac-val	
21.45 Három férfi és egy bébi (am. vígjáték, 1987)	
23.45 Ünnepi szertartás	
0.30 Zuhanás (amerikai dráma, 1999)	

PRIMA TV	PRIMA TV
7.00 Ying, yang, yo	
8.00 Saman király	
8.30 Tarzan	
9.00 Blizt ingatlan	
10.30 Autoforum	
11.00 Oliver Twist (angol filmdráma, 1999, 1. rész)	
13.00 Ötcsillagos otthon	
14.00 Aki tud, az nyer - versenyműsor (ism.)	
15.00 Anyacsere (reality show, ism.)	
16.30 Mondenii Show - szórakoztató műsor	
18.00 Hírek, Időjárás	
19.00 Sport	
19.30 A cseresznye a tortán (reality show)	
20.30 Macskarisztokraták (amerikai rajzfilm, 1970)	
22.30 10 éve a Kötekdők krónikája	
0.00 Az Omega kód (am. katasztrófa film, 1999)	
2.00 Hírek, Sport, Időjárás	
3.00 Az Omega kód (amerikai film, 1999, ism.)	

FILM+	film+
8.10 Csavargó kutya (kalandf.)	
10.00 Televíziós vásárlás	
13.05 Dirty Dancing - Pizkos tánc	
15.05 Talpra csajok! (vígj.)	
17.00 Majom a havon (vígj.)	
18.35 Ocean's Eleven - Tripla vagy semmi (am.-auszt. akció-vígj.)	
20.45 Star Wars I. rész: Baljós árnyak (am. kalandf.)	
23.25 A hetedik mennyország (akcióf.)	
1.05 Halálra szerződve (akcióthriller)	

Marosvásárhelyi rádió	Marosvásárhelyi rádió
8.00 Jó reggelt, Erdély! Híradás, Telefonsajáték, Nyelvőr, Világjárók	
10.05 Térérő	
14.00 120 perc. A hétvége eseményei, Jó rájuk emlékezni, Templomaink, Portréműsor Kabaré, Vetélkedő	
16.00 Ótórati tea: Megy a magnó, Súrlott grádics, A hét zeneműve, Versműsor, Gramofon, A hét zeneműve, Színek és formák	

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ	KOLOZSVÁRI RÁDIÓ
2.00 Éjszakai váltás	
8.00 Hírek, sport	
8.30 Térérő	
9.25 Cifra palota	
9.55 Hírek, műsorim.	
15.00 Slágerlista	
16.00 Hírek, műsorim.	
16.10 Lemezlozvar	
16.30 Falfirka	
17.00 Lát-határ	
17.30 Sorsok az operaszínpadon	
17.55 Hírek	

BUKARESTI RÁDIÓ	BUKARESTI RÁDIÓ
magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában	
15.00 Híradó	
15.10 Hétvégi magazin	

ANTENA 1	ANTENA 1
7.00 Híradó, Sport, időjárás-jelentés	
9.00 Jó reggelt, szomszéd! - Daniela Crudu	
10.00 Nyomozólányok (amerikai vígjáték, 2002)	
11.45 Jack Hunter - Ugarit elveszett kincse (amerikai kalandfilm, ism.)	
13.45 Mihai Bendeac Szórakoztató műsora	
14.45 Divertis Mall - szórakoztató műsor	
16.00 Híradó, sport, időjárás-jelentés - Alex Ferariu	
16.30 Húsvét otthon - Mihaela Radulescu műsora	
19.00 Híradó, sport, időjárás-jelentés - Simona Gheorghie	
20.00 SuperBingo Metropolis - versenyműsor	
2.00 Fosztogatók (amerikai akció-vígjáték, 2005)	
3.45 A szerelem talizmánja (filmsor.)	

PRIMA TV	PRIMA TV
7.00 Ying, yang, yo	
7.30 Saman király	
8.00 Tarzan (sor.)	
8.30 Monte Carlo Cirkusz Fesztivál	
9.30 A ház. építkezés és design	
10.00 Twist Oliver (angol filmdráma, 1999, 2. rész)	
12.00 Levintza bemutatja	
12.30 Aki tud az nyer	
13.30 Framos. Feleséget keresek (reality show)	
15.00 Kötekdők krónikája - szórakoztató műsor	
18.00 Hírek, időjárás-jelentés	
19.00 Sport	
19.30 A cseresznye a tortán	
20.30 Anyacsere (reality show)	
22.00 Benny és Joon (amerikai romantikus vígjáték, 1993)	
0.00 A jaguár bosszúja (amerikai akciófilm, 1996)	
2.00 Hírek, sport	
3.00 A jaguár bosszúja (ism.)	

FILM+	film+
8.10 Csavargó kutya 2. (kalandf.)	
10.00 Televíziós vásárlás	
13.05 Ocean's Eleven - Tripla vagy semmi (am.-auszt. vígj.)	
15.20 Hullámok szárnyán (am. vígj.)	
17.15 ...és megint dühbe jövünk (olasz vígj.)	
19.30 Mi kell a nőnek? (am. vígj.)	
22.00 B 13 - A bűnös negyed (akció-vígj.)	
23.35 Drakula (am. horror)	
3.20 Dirty Dancing - Pizkos tánc	

ACASA	ACASA
7.30 Mindörökké együtt (sor.)	
8.45 Kaméleonok (sor.)	
10.00 Lo Nuestro 2010 Díjak	
13.30 Rosamunde Pilcher: Szeptember (német dráma, 1996, 2. rész)	
15.30 Elrabolt sorsok (sor.)	
16.30 Szegény Mária (sor.)	
18.30 Mindörökké együtt (sor.)	
19.30 Kaméleonok (sor.)	
20.30 Álom luxuskivitelben (amerikai vígját	

HÉTFŐ, 2010. április 5.

DUNA TV	m1	m2	RTL KLUB
7.00 Hattól Nyolcig 9.00 Zénó 9.40 Négyzögletű kerek erdő 9.55 Holdfénykeringő (kan. ifjúsági f.) 12.45 Híradó, időjárás-jelentés 13.00 Déli harangszó 14.50 Kis Vuk (anim. f.) 16.10 Öt éves a Művészetek Palotája 16.45 Világörökség 17.15 Vannak vidékek 17.30 Heuréka! Megtaláltam! 18.15 II. János Pál (olasz-am. lengyel dráma) 19.00 Híradó 20.00 A kereszt művésze (angol ismerett. film) 21.00 Sportaréna (magyar sportműsor) 21.40 Arcélek (magyar dok. sor.) 22.00 Feltámadás (olasz-francia-német filmdráma) 23.30 Lola (sp. életr. film) 1.35 Talentum (magyar ism. sor.)	6.20 Hajnali gondolatok 10.00 Sherlock Holmes, a mesterkopó 11.00 Baptista istentisztelet 13.01 Híróra 13.10 Csoma legendárium (dokumentumf.) 14.30 Roma Magazin 15.00 Domovina 15.30 Hogyan lett Bobbólmester 16.30 Életem története - Hans Christian Andersen (am. kalandf.) 18.00 Teadélután 18.50 Mr. Polly lázadása (angol filmdráma) 20.30 Híradó este 20.50 Sport hírek 20.55 Időjárás-jelentés 21.00 Maradok hűtlen híve (am. vígj.) 22.00 Magyarország választ 2010 22.40 Berlinale 1.25 Hírek - Időjárás-jelentés 1.30 Memento 1.40 Teadélután 2.35 Közéleti szórakoztató magazin	10.00 Csillagvitéz (magyar mesejáték) 11.00 Baptista istentisztelet 12.00 Musica Hungarica 12.25 Néprajzi értékeink 13.01 Híróra 13.55 „Hangos Húsvét napján...” 14.45 Kerekek és lépések 15.30 Mesélő cégtáblák 16.05 1100 év Európa közepén 17.45 Egy lépés előre (tévéfilm sor.) 18.35 Zene az életem 19.00 Gyerekkjáték az online szórakoztatás 19.15 Tündér Lala (mesejáték) 21.00 Híradó este 21.20 Sport hírek 21.24 Időjárás-jelentés 21.25 A Fagyos folyó lovasa (ausztrál filmsor.) 22.10 Jane Eyre (angol-francia-olasz rom. dráma) 0.00 Záróra 0.55 Mr. Polly lázadása (filmdráma)	7.30 Top Shop 8.00 Kölyökklub Benne: Tsubasa kapitány, Szilveszter és Csőrike kalandjai 9.35 Jónás és a zöldségmesék (am. anim. f., 2002) 11.05 Nyomozólányok (amerikai vígjáték, 2002) 12.45 Hiúságok vására (angol-am. rom. dráma) 15.35 A kincses bolygó (amerikai anim. film) 17.15 A Nílus gyöngye (amerikai kalandf.) 19.30 RTL Klub Híradó - Esti kiadás 20.00 A Karib-tenger kálózai - A Fekete Gyöngy átka (am. kalandf., 2003) 22.55 Azt beszéljük... (amerikai vígjáték, 2005) 0.40 Értelem és érzelem (am.-angol rom. film, 1995) 22.20 Dr. Csont (amerikai krimisorozat)

KEDD, 2010. április 6.

DUNA TV	m1	m2	RTL KLUB
7.00 Hattól Nyolcig 9.40 Kikötő 10.10 Marsupilami 10.30 Négyzögletű kerek erdő 11.30 Család-barát 12.30 Kívánságkosár 15.00 Híradó 15.10 Kikötő - Friss 15.15 Talpalatnyi zöld 15.50 Mátyás király és a reneszánsz 17.10 II. János Pál (olasz-am. lengyel dráma) 18.00 Zorro (sor.) 18.30 Térkép - Integrációs magazin 19.00 Híróra 19.30 Mese 20.00 Újrakezdés 21.00 Titok koncert (koncertf.) 22.00 Argo (akció-vígj.) 0.00 Közbeszéd - Aktuális háttér-műsor 0.20 Váltó 1.05 The Spirit of Pink Floyd Show 2.00 Kikötő - Friss 2.05 Vers 2.10 Himnusz	6.20 Hajnali gondolatok 6.23 Kárpát Expressz 6.50 Ma Reggel 10.00 A vendégszereplés 13.00 Déli harangszó 13.01 Híróra 13.15 Időjárás-jelentés 13.30 Kárpát Expressz 14.00 Szomszédok (magyar filmsor.) 14.35 Srpski Ekran 15.05 Unser Bildschirm 15.40 Ez történt Ma reggel 17.25 Körzeti híradó 17.35 Hírek 17.45 Teadélután 18.45 A vadon bűvöletében 19.40 McLeod lányai 20.30 Híradó este 20.50 Sport hírek 20.55 Időjárás-jelentés 21.00 Önök kérték! - Kívánság-műsor 22.00 Az Este - Kedd 22.30 A királyért és a koronaért (francia filmdráma) 0.15 Hírek - Időjárás-jelentés 0.20 Memento	6.50 Ma Reggel 10.25 A kölcsönkapott Föld 11.25 „...hol élsz Te?” 12.30 Ájtáró 13.30 Kárpát Expressz 14.55 Kerekek és lépések 15.35 Jelképtár 15.45 1100 év Európa közepén 17.35 Egy lépés előre 18.25 Zene az életem 18.45 Ez történt ma reggel 20.25 Gyerekkjáték az online szórakoztatás 20.35 A kis királylány (rajzfilm sor.) 21.00 Híradó este 21.21 Sport hírek 21.24 Időjárás-jelentés 21.25 A Fagyos folyó lovasa (auszt. filmsor.) 22.15 Tűzvonalban (magyar sor.) 23.55 Magyar pop 0.55 Lebegés (szovjet filmdráma) 2.20 Tűzvonalban (magyar filmsor.) 3.10 Dublini doktorok 4.00 Bűvölet	7.00 Reggeli Ébresztőshow 11.05 Top Shop 13.00 RTL Klub Híradó 13.10 Hívjón! Játsszon! Nyerjen! 14.30 Fél kettő Magazin a legjobb történetekkel 15.35 Eb a titka mindennek (családi film) 17.15 Rubi, az elbűvölő szörnyeteg 18.15 Mónica - A kibeszélőshow 19.30 RTL Klub Híradó - Esti kiadás 20.05 Vacsoracsata - Gasztroreality 21.05 Fókusz - Közszolgálati magazin 21.40 Barátok közt (magyar sor.) Közben: RTL-hírek 22.20 A mentalista (sor.) 23.15 A Grace klinika (sor.) 0.20 XXI. század - a legendák velünk élnek 1.00 Reflektor - Sztármagazin 1.20 A kanyaron túl (filmdráma)

TV2	TVR 1	TVR 2	PRO TV
7.00 Tv2 matiné 11.25 Mókás állatvilág (angol term. sor.) 11.55 Hercules és Xena: Harc a Titánokkal (am. anim. f.) 13.20 Rocky és Bakacsin kalandjai (am.-német vígj.) 15.00 Nyúl Testvér kalandjai (am. anim. film) 16.20 A Bádögember (am. filmsor.) 18.00 Szilaj, a vad völgy paripája (am. anim. film) 19.30 Tények - Hírműsor 20.05 Mr.ÉsMrs (show-műsor) 21.05 Kung Fu Panda (am. anim. film, 2008) 22.45 Hős (hongk.-kínai akciófilm, 2002) 0.35 Péter a kőszikla (olasz filmdráma, 2005) 2.20 Magellán - A TV2 tudományos és ismeretterjesztő magazinja 2.45 Animációs filmek	7.10 Asterix és a vikingek (dán-francia anim. film, 2006) 8.20 Tavasz Bécsben 10.00 Zeneműsor 10.15 Találkozás Florin Piersicel (ism.) 11.15 Folklor-kincsek 12.20 Vidám történetek 12.45 Titkok a palotában (filmsor.) 14.00 Hírek, Sport, Időjárás-jelentés 14.15 Egyszerűen izletes 14.30 A húsvéti asztalnál 16.10 Krónika - magyar nyelvű műsor 17.30 Akzente - német nyelvű műsor 17.55 Zöld csapat 18.25 Titkok a palotában (sor.) 19.40 Sport 20.00 Hírek, Időjárás 21.10 A család sztárja 22.20 Mongol (koprod. film, 2007) 0.30 Hírek, Sport, Időjárás 0.40 Folklor-kincsek (ism.)	7.00 A farm (ism.) 8.10 Titkok kertje (amerikai családi film, 2000) 9.50 Fedezd fel a románokat 10.00 Ünnepi mulatság 10.30 Földi paradicsom 12.30 Gyermekműsor 13.30 Kutyavilág (amerikai vígjáték, 1995) 15.15 Lehet, hogy nem tudad 15.30 Jamie Oliver (sor., ism.) 16.00 Altalsz 16.30 Arománok 17.00 Five o'clock 18.00 Videoterápia 19.00 Montalbano felügyelő (filmsor.) 21.00 Yellowstone 21.30 Hírek 22.30 Bakhita (olasz életrajzi film, 2009) 0.25 Hírszerzők (filmsor.) 1.20 Videoterápia (ism.) 2.20 Yellowstone (ism.) 3.15 Titkok kertje (amerikai családi film, 2000, ism.)	8.00 Pro Tv hírek 9.55 Könyvbemutató 10.00 Elvitte a víz (amerikai-angol animációs film, 2006) 12.00 Szupersuli (am. kalandfilm, 2006, ism.) 14.15 Stuart Little kiséger 2. (amerikai film, 2001) 15.45 Wild Wild West - Vadiúj Vadnyugat (amerikai akció-vígjáték, 1999) 17.45 Happy Hour - szórakoztató műsor 19.00 Pro Tv hírek, sport, időjárás-jelentés 20.30 A Vasember (am. fant. akciófilm, 2008) 23.30 State és Románia (sor.) 0.30 A mentalista (sor.) 1.30 A Vasember (am. akciófilm, 2008, ism.) 3.45 State és Románia (sor., ism.) 4.30 Elvitte a víz (anim. film, ism.)

TV2	TVR 1	TVR 2	PRO TV
6.25 Teleshop 7.00 Babavilág 7.25 Tények Reggel 8.00 Mokka - TV2 reggeli magazinműsora 10.00 Stahl konyhája 9.55 Babapercek 10.00 Televíz - Telefonos játék 10.50 Teleshop 11.50 Szökés Budára (dráma) 14.20 Kvízió - Telefonos játék 15.45 Dokik (filmsor.) 16.20 Hegylakó (kan.-francia kalandfilmsor.) 17.20 Bűbájós boszorkák (filmsor.) 18.25 Joshi Bharat (talk show) 19.30 Tények - Hírműsor 20.00 Mr.ÉsMrs (show-műsor) 21.00 Jóban Rosszban (filmsor.) 21.25 Bajnokok Ligája Közben: Kenósorsolás 0.25 (krimi-sor.)	7.10 Rajzfilmek 7.20 Tom Sawyer kalandjai (am. anim. film, 1998) 8.40 Hüvelyk Matyi és Hüvelyk Panna kalandjai (amerikai rajzfilm, 2002) 10.00 Zeneműsor 10.10 A család sztárja (ism.) 11.20 Folklor-kincsek 12.20 Vidám történetek 12.45 Titkok a palotában (filmsor.) 14.00 Hírek, Sport, Időjárás-jelentés 14.15 Egyszerűen izletes 14.30 A húsvéti asztalnál 16.00 Zeneműsor 16.15 Stan és Bran 17.25 Tina Turner koncert 18.25 Titkok a palotában 19.40 Sport 20.00 Hírek 21.10 UEFA - stúdióbeszélgetés 21.40 Labdarúgás - élő közvetítés 23.50 UEFA - stúdióbeszélgetés 0.10 Hírek	7.00 Szépségközpont (filmsor., ism.) 8.10 Montalbano felügyelő (filmsor.) 10.00 Hírek, Sport, Időjárás-jelentés 10.15 Berlin, Berlin (filmsor.) 10.45 Találkozunk - szórakoztató műsor 12.00 Hírek, Sport 12.45 Folklor-kincsek 13.45 Teleshopping 14.30 Arománok 15.00 Együtt Európába 16.00 Szépségközpont (filmsor.) 17.00 Elisa (olasz filmsor.) 18.00 Euronews 18.15 Berlin, Berlin (ism.) 18.40 Csodák (filmsor.) 19.20 Egy excentrikus család (amerikai vígjáték) 21.00 Balkáni szokások 22.00 Hírek, Sport 23.10 Jeanne d'Arc - Az Orléans-i szűz (francia dráma, 1999, 2. rész)	7.00 Pro Tv hírek, időjárás-jelentés Mi történik doktor úr? 9.55 Könyvbemutató 10.00 Szegény ember, gazdag ember (sor.) 12.00 Apropó tv 13.00 Pro Tv hírek, sport, időjárás-jelentés 14.00 Fekete lyuk (amerikai sci-fi, 2006) 16.00 Fialat és nyugtalan (amerikai filmsorozat) 17.00 Pro Tv hírek, sport, időjárás-jelentés 17.45 Happy Hour (szórakoztató műsor) 19.00 Pro Tv hírek, sport, időjárás 20.30 Átváltoztatjuk (reality show) 22.15 State és Románia (filmsor.) 23.30 Pro Tv hírek, sport 0.00 A mentalista (filmsor.) 1.00 Románia, szeretlek 2.00 Pro motor 3.00 Pro Tv hírek

ANTENA 1	PRIMA TV	FILM+	Marosvásárhelyi rádió
6.00 Híradó, Sport, időjárás-jelentés 8.00 Jó reggelt Razvanal és Danival 11.00 B.D. a tengeren s a hegyekben (román komédia, 1971) 13.00 Híradó, Sport, időjárás-jelentés 14.00 Frank (amerikai kalandfilm, 2007) 16.00 Híradó, Sport, időjárás-jelentés 17.00 Közvetlen hozzáférés - talk show 19.00 Híradó, Sport, időjárás-jelentés 20.30 Szórakoztató műsor Naeval és Vasileval 22.30 Asterix az Olimpián (spanyol-német-francia kalandfilm, 2008) 1.00 Frank (amerikai kalandfilm, 2007, ism.) 2.45 Híradó, Sport, időjárás-jelentés (ism.) 3.30 Közvetlen hozzáférés - talk show (ism.)	7.00 Rajzfilmek 8.30 Cirkusz-előadás 9.30 Twist Oliver (amerikai filmdráma, 1999, 3. rész) 11.30 Benny és Joon (amerikai romantikus vígjáték, 1993, ism.) 13.30 Barangolás az emlékek között 15.15 A cseresznye a tortán 16.30 Lököttek 17.15 Galileo - szórakoztató műsor 18.00 Hírek, Időjárás-jelentés 19.00 Sport 19.30 Aki tud az nyer - versenyműsor 20.30 Farnos. Feleséget keres (reality show) 22.15 Lököttek 23.15 Egy normális család (filmsor., 1. rész) 0.30 Dupla dinamit 2. - Robbanáspont (amerikai akciófilm, 2001) 2.30 Hírek, Sport, Időjárás-jelentés 3.30 Lököttek (ism.)	8.10 Csavargó kutya 3. (am. kalandf.) 10.00 Televíziós vásárlás 13.05 Híd a Kwai folyón (angol-am. filmdráma) 16.10 Mr. Óvóbácsi (am. akció-vígj.) 17.45 Bűnvadások (olasz akció-vígj.) 20.00 A szőkevény 2. - Életre-halálra (am. akcióf.) 22.30 A Puszító (am. akcióf.) 0.40 A 666-os út (am.-kan. akcióf.) 2.20 Blair Witch - Idegletés 2. (horror)	11.00 Hírnegyedóra Locsoló várás 13.05 Zenesz. üzenetek. 14.00 Híradó Húsvéti délutáni váltás 16.00 Híradás Ünnepi műsor
		ACASA	KOLOZSVÁRI RÁDIÓ
		5.30 Szegény Mária (sor.) 7.30 Mindörökké együtt (sor.) 8.45 Kaméleonok (sor.) 10.00 Szerelmek 11.15 Álom luxuskivitelben (am. vígj., 1961) 14.00 RBD (filmsor.) 15.30 Elrabolt sorsok 16.30 Szegény Mária 17.30 Igaz történetek 18.30 Mindörökké együtt (sor.) 19.30 Kaméleonok (sor.) 20.30 Anna és a király (am. dráma, 1999) 23.45 Terra Nostra (sor.)	2.00 Éjszakai váltás. 8.00 Hangoló 9.50 Hírek, műsorism. 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek 16.15 Hétköznapok igazsága 17.00 Nap-óra 17.30 Zenelánc 17.55 Hírek, műsorism.
			BUKARESTI RÁDIÓ
			magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában 15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 Aranyemberek - magyarok Bukarestben

ANTENA 1	PRIMA TV	FILM+	Marosvásárhelyi rádió
6.00 Híradó, Sport, időjárás-jelentés 8.00 Jó reggelt Razvanal és Danival 10.00 Sajtószemle Mircea Badeaval 11.00 Asterix az Olimpián (sp.-német-francia kalandfilm, 2008, ism.) 13.00 Híradó, Sport, időjárás-jelentés 14.00 Szórakoztató műsor Naeval és Vasileval 16.00 Híradó, Sport, Időjárás-jelentés 17.00 Közvetlen hozzáférés Madalin Ionescuval 19.00 Híradó, Sport, Időjárás-jelentés 20.30 80 nap alatt a Föld körül (am.-német-ír-angol kalandfilm, 2004) 23.00 Híradó, Sport, Időjárás-jelentés 23.45 Dan Capatos szórakoztató műsora 1.00 80 nap alatt a Föld körül (ism.)	7.30 Rajzfilmek 8.00 Teleshopping 8.20 Sport Florentinával 8.30 Twist Oliver (am. kalandfilm, 1999, 4. rész) 10.30 Barangolás az emlékek között 12.30 Teleshopping 13.00 Kandikamera 13.30 Teleshopping 14.00 Született feleségek (filmsor.) 15.15 A cseresznye a tortán 16.15 Galileo - szórakoztató műsor 17.00 Lököttek 18.00 Hírek, Időjárás-jelentés 19.00 Sport 19.30 Kandikamera 20.00 Tíz dolog ami nem tetszik benned (amerikai vígjáték, 1999) 22.15 Lököttek (sor.) 23.15 Szemet szemért (amerikai filmdráma, 2004) 1.00 Hírek 2.00 Ötcsillagos otthon 3.00 Senki sem tökéletes (ism.)	8.05 Elvesztett jelentés (am.-japán rom. dráma) 10.00 Televíziós vásárlás 13.05 Mr. Óvóbácsi (am. vígj.) 14.40 Murdoch nyomozó rejtélyei (kan. sor.) 16.35 Diskíséret (am. vígj.) 18.35 A halál alagútja (filmdráma) 20.30 Gyilkos kígyó (am. horror) 22.10 Vitathatatlan 2. (am. akcióf.) 0.05 Halloween 2. (am. horror)	11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradás 13.05 Zenesz. üzenetek 14.00 Délutáni váltás Filmajánló Filmzene Lemez és könyv téka 16.00 Híradás, Sport, Rádióújság 17.00 Híradás 17.15 Művelődési hírek, Jelenlét 17.55 A nap hírei
		ACASA	KOLOZSVÁRI RÁDIÓ
		8.45 Kaméleonok (filmsor.) 10.00 Szerelmek (filmsor.) 11.15 Életképek (filmsor.) 14.00 Elrabolt sorsok (sor.) 16.30 Szegény Mária (filmsor.) 17.30 Igaz történetek 18.30 Mindörökké együtt (filmsor.) 19.30 Kaméleonok (filmsor.) 20.30 Aniela (filmsor.) 21.30 India (filmsor.) 22.30 Éjszakai történetek 23.30 Terra Nostra (filmsor.) 0.45 Igaz történetek	2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hangoló 9.50 Hírek, műsorism. 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek 16.15 Hétköznapok igazsága 17.00 Nap-óra 17.30 Zenelánc 17.55 Hírek, műsorism.
			BUKARESTI RÁDIÓ
			magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában 15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 Aranyemberek - magyarok Bukarestben

Kutyából lett... vasutas

A Curtea de Argeș otthonában debütál Ioan Andone a Rapid edzőjeként

Labdarúgás

V. Ny. R.

▶ A vártan megfelelően tegnap hivatalosan is bemutaták Ioan Andonét a Rapid élvonalbeli futballcsapatának új edzőjeként, és a bajnokság hét végi 25. fordulójában, a Curtea de Argeș elleni mérkőzésen fog debütálni. A Szófia-i CSZKA szakvezetői posztjáról kedden lemondott Andonét végül meggyőzte a klubtulaj George Copos ajánlata, és így aláírta a szezon végéig szóló szerződést, amelyet nyáron közös megegyezéssel három évre hosszabbíthatnak meg. Ennek egyik alapfeltétele, hogy a mostani idényt európai kupaszereplést jelentő helyen zárják. „Remélem, hogy jó munkát végez majd, úgy, ahogy korábban Mircea Lucescu, Mircea Rednic és Răzvan Lucescu tette” – nyilatkozta a bukaresti vasutasok főrézvényese, hozzátéve: a szurkolók is támogatták Andone leszerződését, még akkor is, ha a szakembert igazi dinamóként ismerhették meg. Noha legutóbb még a Kolozsvári CFR-rel nyert bajnokságot és Román Kupát, legtöbb sikerét a bukaresti „kutyák”



Ioan Andone dinamóból rapidos lett. Feladata, hogy a vasutasok csapatával Európába jusson

Fotó: Agerpres

kispadján érte el. Ez viszont jó előjel lehet a vasutasok számára, hiszen ahogyan arról korábban már beszámoltunk, történetük eddigi legjobb Liga I-es teljesítményeit épp Mircea Rednic és Mircea Lucescu, azaz két exdinamós irányítása alatt jegyezték. A rivális Dinamónál, bár megértik Andone döntését, néhányan nem tudnak „sok sikert kívánni”

a trénernek. Ahogy a sportmenedzser Florin Prunea megfogalmazta: „Nagy nyereség ez a Rapidnak, de nem tudok szerencsét kívánni. Andone dinamós marad, nem lehet más.”

Az élvonalbeli bajnokság 25. fordulójának programja: ma: Galaci Oțelul-Târgu Jiu (14 óra, GspTV), Ploiești-i Astra-Urziceni (16.30 óra, GspTV),

Piatra Neamț-Iași (17 óra), Steaua-Brassó (18.30 óra, DigiSport), Dinamo-Medgyes (20.30 óra, Antena1); holnap: Curtea de Argeș-i Internațional-Rapid (14.30 óra, DigiSport), Craiova-Temesvári FC (16.30 óra, DigiSport), Vaslui-Gyulafehérvár (19 óra, GspTV), Kolozsvári CFR-Beszterce (21 óra, DigiSport). ◀

Másokon múlik a Várad

Kosárlabda

Híresszefoglaló

▶ Az alapszakasz utolsó fordulóját rendezik hét végén az élvonalbeli férfi kosárlabda-bajnokságban, ám a rájátszásra jutó csapatok mezőnye még nem teljes, mivel a Nagyszombat, a Kolozsvári U-Mobitelcót és a címvédő Ploiești-i Asesoftot legyőző Nagyvárad VSK-nak még mindig maradt egy minimális esélye a nyolcadik hely megszerzésére. Ehhez azonban nem lesz elég legyőznie a Temesvári Elbát, a Kolozsvári Gladiatorknak nyernie kell a Steaua ellen, a Rovinari-nak pedig ki kellene kapnia Pitești-en. A korábban elmaradt Kolozsvári U-Otopeni-mérkő-

zést a házigazdák 97-77-re megnyerték, így jelenleg a Szamospartiak állnak a tabella élén 53 ponttal. Mögöttük Medgyes (52 pont), Ploiești (52), Szeben (48), Temesvár (48), Pitești (45), Marosvásárhely (45), Steaua (44), Rovinari (43), Nagyvárad (43), Otopeni (42), Dinamo (40), Bukaresti CSM (39), Brassó (35), Craiova (34) és Gladiator (34) az összetett sorrendje. A hétfői 30. fordulóban Gladiator-Steaua, Pitești-Szeben, Ploiești-Rovinari, Nagyvárad-Temesvár, U-Mobitelco-Craiova, Otopeni-Dinamo, Medgyes-Vásárhely és Bukaresti CSM-Brassó párosításban lépnek pályára. A női pontvadászatban ma 18 órától Craiova-Sepsiszentgyörgy-meccs lesz. ◀

BL: kétgólos hátrányból egyenlítették az Ágyúsok

Labdarúgás

Híresszefoglaló

▶ Látványos mérkőzést vívott egymással szerda este az Arsenal és a Barcelona a Bajnokok Ligája negyeddöntőjében. Az Ágyúsok otthonában kiválóan kezdett a címvédő spanyol együttes, ám az első találatra a második félidőig kellett várni. Viszont rögtön, miután a csapatok visszatértek a szünetről Ibrahimovic megszerezte a vezetést a katalánoknak, majd az 59. percben kétgólosra növelte az előnyüket. Csakhogy a házigazda angolokat nem törte meg a hátrány, és Walcott tíz perccel később visszahozta az Arsenal

reményeit, majd Puyol 84. percbeli kiállítását után Fabregas büntetőből beállította a 2-2-es végeredményt. A döntetlen ellenére Pep Guardiola, a Barca trénera elégedetten nyilatkozott: „Büszke vagyok a csapatra. Szerintem ilyen jól még sosem játszottunk idegenben a Bajnokok Ligájában. Rengeteg helyzetet dolgoztunk ki, uraltuk a meccset.”

A szerdai játéknappal másnap szünet volt a Milánóban rendezték, ahol a Cristian Chivut foglalkoztató Internazionale a vártan megfelelően 1-0-ra legyőzte a vendég Moszkvai CSZKA-t. Az olaszok gólját Milito szerezte a 65. percben. A visszavágókat jövő héten rendezik. ◀

Revansot akarnak a remiért

Kézilabda

ÚMSZ

▶ „Nagyon elégedetlen vagyok” – háborgott Radu Voina, Románia női kézilabdaválogatottjának szövetségi kapitánya, miután tanítványai csak 27-27 arányú döntetlent értek el Zaporizzsjában, az ukránok elleni Európa-bajnoki csoportselejtezőben. A kvartett rangadójának számító összecsapáson ugyanis rendkívül rosszul kezdtek a trikolórok, mind védeke-

zésben, mind támadásban gyengén teljesítettek, így harminc perc után a házigazdák 18-14-re vezettek. „Szörnyű félidőt játszottunk. Nagy csalódást okoztak a lányok, túl sok egyéni hibát követtek el” – értékelte a szakember. A szünet után aztán helyreállt a rend a pályán, és a kvalifikációs sorozatban eddig veretlen román csapat lezárta az utat Paula Rădulescu kapuja felé. Az izgalmasra sikeredett hátrában pedig Cristina Neagunak sikerült beállítania a döntetlent. „A lányok hozzáállása nem olyan volt, amilyet szerettem volna. Csak a második félidőbeni teljesítményünk közelítette meg valódi képességeinket. A buzáui visszavágón le kell mosnunk magunkról bűneinket” – jelentette ki Voina, hiszen holnap már hazai pályán fogadják Ukrajna legjobbjait – köztük a Râmnicu Vâlcea-i Oltchim három kézilabdázóját –, hogy eldöntse az első hely sorsát az 1-es csoportban. A jelenlegi állás: 1. Románia 3 mérkőzés/3 pont (103-68), 2. Ukrajna 3/3 (96-78), 3. Portugália 2/0, 4. Svájc 2/0.

Magyarország tegnapi lundi vendégszereplése lapzártánk után fejeződött be, vasárnap már hazai pályán, Békéscsabán fogadják a svédek. ◀



Neagu kiegyenlítette az állást

Európai porondon a férfiak

Négygólos hátránnyal utazik Magyarországra Konstanca férfi kézilabdacsapata a Bajnokok Ligája nyolcaddöntőjének visszavágójára, a Veszprémi MKB elleni mérkőzésre. A holnapi találkozót 18.15 órától a Sport.ro élőben közvetíti. Szombaton lép pályára az európai kupákban érdekelt másik három romániai csapat is: a Steaua Szerbiában játszik a Kolubara ellen a KEK-negyeddöntő visszavágójában, míg a Suceava és a Bákó hazai környezetben várja a Ljubljana-i Slovan, illetve a Lisszaboni Sportingot a Challenge-kupa negyeddöntőjének visszavágójára.

Röviden

Malajziában a száguldó cirkusz mezőnye

A Forma-1-es autós gyorsasági világbajnokság leghosszabb viadalát rendezik hétvégén Malajziában. A sepáangi pályán nemcsak egymással és a hőséggel kell megküzdeniük a pilótáknak, elképzelhető, hogy újabb esős futamot láthat majd a közönség. Tavaly 24 körrel a vége előtt leintették a futamot a szakadó eső miatt. Holnap délelőtt 11 órától az időmérő edzést, míg vasárnap 11 órától a futamot közvetíti élőben az RTV 1 és az RTL Klub.

Megléphet a Marosvásárhely

A pénzügyi gondokkal küszködő Nagybánya lesz a Marosvásárhelyi vendége holnap 11 órától, a másodosztályú labdarúgó-bajnokság második csoportjában. A 22. forduló többi mérkőzését is szombaton játsszák, a következő program szerint: Kolozsvári U-Temeskovács (11 óra), Otopeni-Lupény (11 óra), Déva-Nagyvárad Bihor FC (11 óra), Pitești-Craiova (17 óra), UTA-Szilágysomlyó (19 óra). A Mioveni, a Râmnicu Vâlcea és a Torda szabadnapos lesz.

Vendégsiker Pakson

A vendég Zalaegerszeg labdarúgócsapata nyerte az élvonalbeli bajnokság 16. fordulójából korábban elmaradt, és szerda délután bepótolt mérkőzést: a ZTE 2-1-re győzött Pakson. Mától már a 21. forduló rendezik, a következő program szerint: ma: Nyíregyháza-Debrecen; holnap: Honvéd-Győr. Paks-MTK, Haladás-Újpest, Kecskemét-Pápa, Ferencváros-Kaposvár, Vasas-Diósgyőr; vasárnap: ZTE-Székesfehérvár.

Júniusra derül ki Semanya neme

Csak júniusra lesz meg Caster Semanya nemiségi vizsgálatának eredménye, így a női 800 méter dél-afrikai világajnoka addig biztosan nem versenyezhet. A Dél-afrikai Atlétikai-szövetség (ASA) kedden még arról számolt be, hogy a nemzetközi szövetség (IAAF) ígéretet tett: gyorsan lezárja a tavaly augusztus óta húzódó ügyet. Az IAAF ugyanakkor külön kérte, hogy a teszt eredményéig az ASA ne engedje versenyezni a 19 éves futót. A fiatal atléta kedden úgy nyilatkozott, hogy idén mindenképpen visszatér, azt viszont hangsúlyozta, hogy az IAAF eljárása megalázó, és alapvető emberi jogait sérti.

Magyar siker, román kudarc

Magyarország női labdarúgó-válogatottja 2-0-ra győzött a vendég bosnyákok ellen a világbajnoki selejtezőmérkőzésen, Románia legjobbjai viszont 4-1-re kikaptak Mogoșoaián a lengyelektől. A szerdai ötödik forduló után a trikolórok hét ponttal a 4. csoport harmadik helyén állnak, egy ponttal maradván el a jelenleg második Magyarországtól és ötten a listavezető lengyelektől. Románia legközelebb a negyedik helyen álló Ukrajna csapatát fogadja, június 23-án. A kvintettből csak a csoportelső kvalifikál a jövő évi seregszemlére.

Roddick elődöntős

A hatodik helyen kiemelt amerikai Andy Roddick továbbjutott a Miami-ban zajló, 4,5 millió dollár összdíjazású tenisztorna negyeddöntőjéből, miután 6-3, 6-3-ra legyőzte a spanyol Nicolás Almagrót. A nőknél a szabadkártyás Justin Henin 6-7, 6-3, 6-4 arányban búcsúztatta a második helyen kiemelt dán Caroline Wozniackit, míg Venus Williams a hatodik helyen kiemelt Radwanskát győzte le 6-3, 6-1-re a negyeddöntőben. Az amerikai ellenfele a francia Bartoli lesz, míg Henin a Samantha Stosur-Kim Clijsters-meccs továbbjutójával játszik a döntőbe jutásért.

Tettekkel, alkotva emlékezni

Péchy Mária, az Országos Széchenyi Kör elnöke úgy véli, a „legnagyobb magyar” mindig időszerű

Beszélgetőtársunk, a magyarországi székhelyű, erdélyieket is számláló, többszáztagos tagsággal rendelkező szervezet vezetője szerint Széchenyi Istvánról még mindig sokan nem tudnak eleget, pedig a múltidézés, emlékezés apró, a mának szóló cselekedetekkel is hatékonyan végezhető. Úgy gondolja, tömörülésük nem elegendő ahhoz, hogy éles politikai szembenállásokat feloldjon, tagjai inkább a hétköznapi életben állnak helyt. Többek között ennek mikéntjéről kérdeztük.

Sike Lajos

► **A 2010-es esztendő Széchenyi Év. Lapunk is közölte azt a felhívást, amelyben a Széchenyi nevet viselő szervezetek, köztük az Országos Széchenyi Kör a világ összes magyarjaihoz fordultak, Széchenyi István százötvenedik évfordulójára való közös megemlékezéssel kapcsolatban. Mit emelne ki ebből a nagyon gazdag programból az erdélyi magyarok számára? És egyúttal mit tanácsol a határon túli magyaroknak, a gazdasági világválság okozta pénzügyi helyzetükben hogyan emlékezünk a reformkor nagy alakjára?**

– Szeretnénk, ha közösen emlékeznénk a „legnagyobb magyarra”, tehát szeretettel várunk mindenkit Budapestre 2010. április 7-én illetve Nagycenkre 8-án. Természetesen tudjuk, hogy a távolság elég nagy, ezért örömmel látunk mindenkit a határokhöz közelebbi városok rendezvényein, például Nyíregyházán vagy Szegeden, ezek programjai a szechenyiemlekbizottsag.hu honlapon megtekinthetők. Reméljük, hogy az iskolai vetélkedőkhöz is tudnak csatlakozni határainkon kívül élő diákok, de az igazi cél, hogy mindenki a saját környezetében hozzon létre olyan programokat, amelyek a közösségeket összekövetik, szellemi feltöltődést jelentve mindenkinek. Gondolom, Széchenyire tettekkel emlékezünk legmegtöbbben, ha alkotunk, gyarapítunk. Nem szobrokra és emlékművekre gondolok, hanem olyan jóízű beszélgetésekre, ahol, talán ötleteket véve a reformkorból, hasznos javaslatokkal lehet előállni, olyasmivel, amire a településnek szüksége van. Lehet ez egy park rendbehozatala, lehet ismeretterjesztő előadás a környék falvaiban, értékek feltárása, dokumen-

tálása, vetélkedők kicsiknek-nagyoknak. Mindenütt pénzügyi van, de ötletekben nem szűkölködünk, és ahogy az erdélyieket megismertem, nekik mindig is volt, és remélem, most is lesz elegendő.

► **Milyen napjainkban gróf Széchenyi István megítélése és népszerűsége Magyarországon és a világ magyarjai körében? Ezekben a változó időkben merítünk-e eleget az ő hatalmas munkásságából, nőtt-e az érdeklődés olyan alapvető művei iránt, mint a Hitel, a Stádium és a többi? Figyelünk-e például arra az intelmére, hogy „A múlt kiesett hatalmunkból, a jövő urai lehetünk” vagy arra, miszerint: „Nem száj, hanem tett hazafiakra van szükségünk”?**

– Szomorúan kell megállapítani, hogy Széchenyi István ismertsége jóval kisebb a kelletténél; sajnos, a mai történelemoktatás Magyarországon nem helyez elég hangsúlyt a történelmet formáló személyek bemutatására, így a felnövekvő ifjúság – tisztelet a kivételnek – egyre kevesebb ismerettel rendelkezik. Ebben az évben az oktatási minisztérium által kiírt tanulmányi versenyek közé nem fért be egy Széchenyivel foglalkozó pályázat – úgy gondolom, ez sokat elárul. Ennél is rosszabb, hogy a magas politika szintjén csak idézgetni tudják, követni kevésbé. Széchenyi műveit nem könnyű olvasni, de legfontosabb erkölcsi intelmeit megérteni, a gazdasággal kapcsolatos tanácsait megfogadni, és aszerint cselekedni sokak hasznára válna. Az Emlékbizottság létrehozásával szeretnénk hozzájárulni ahhoz, hogy ez megváltozzon, és azt tapasztaljuk, egyre többen gondolják, hogy a jövő minden egyes embertől függ, és mindenkinek a lehető legtöbbet kell tennie azért, hogy a magyarság szekerét

egy kicsit előbbre vigyük. Nagyon sokan jelentkeztek, hogy kapcsolódjanak az Emlékbizottság rendezvényeihez. Számtalan konferenciát szervezünk, ahol arról tartanak előadást, mit tanulhatnánk ma gróf Széchenyi Istvántól; lesz ilyen egyetemistáknak, mérnököknek, közlekedésben dolgozóknak. A sort – az elmúlt évekhez hasonlóan – Nagycenken a Széchenyi Akadémiával nyitottuk február elsején. Természetesen annak örülünk a legjobban, hogy az iskolák is megmozdultak a 150. évforduló kapcsán: nem csak a Széchenyi nevet viselő intézményekben lesznek megemlékezések, versenyek, kiállítások, előadások, s ezáltal is javulhat a diákok Széchenyi-ismerete.

► **Lát-e esélyt arra, hogy Széchenyi összefogja a politika által kettészakított nemzetet? Tud-e együtt ünnepelni a Széchenyi Évben a jobb- és a baloldal, vagy Széchenyiből is „kettő” lesz?**

– Az Országos Széchenyi Kör alakulásától kezdve nem kötelezte el magát egyik párt mellett sem, tevékenységünket Széchenyi István szellemi örököseként próbáljuk végezni, és ez nem könnyű feladat. Ahhoz nagyon kicsi szervezet vagyunk, hogy az egymással szemben állókat kibékítsük, összehozzuk, de minden egyes tagunk a saját közösségében teszi a dolgát, a hétköznapi életben áll helyt. Nagyon jó lenne, ha az ország együtt ünnepelne, de úgy gondoltuk, hogy azzal tesszük a legtöbbet, ha a Magyar Köztársaság elnökét, dr. Sólyom Lászlót kérjük fel fővédnöknek, hiszen az általa elmondott gondolatoknak mindig súlya van. Mindenki, aki részt vesz a munkánkban, egyetlen dolgot követ, hogy a megemlékezés nem a pártok joga, lehetősége,



A szerző felvétele

használna, esetleg a választásokon beszerpergethető szavazatok formájában, hanem azoké, akik ismerik vagy akarják ismerni és követni „a legnagyobb magyar” intelmeit. Április 8-án halt meg Széchenyi István, és ebben az időszakban lesznek a választások Magyarországon. Abban biztos vagyok, hogy sokan fogják idézgetni – legalább a beszédek írói forgatják a könyveket, így a hallgatóság is szellemi gyarapodhat. Abban reménykedem, mint magánember, hogy lesz annyi bölcsesség a várható változás után a leendő vezetőkben, hogy ez így nem mehet tovább. Ez az az

időszak, amikor a civilszervezeteknek joga és kötelessége lesz erre figyelmeztetni a politika csinálóit. A politikusokon kívül a legnagyobb felelőssége a médiának van, hiszen nem mindegy, ki szólalhat meg, milyen stílusban, mit sugároznak a tévék, miről írnak a bulvárlapok. Sajnálatosan az értékek közvetítése a tömegek felé eltűnt, szemét borítja a képernyőket, s nem csoda, ha a csak ezt néző tömegek gondolkodása torzult, megváltozott. A sajtó, a vélemény szabadsága csodálatos dolog, meg kell őrizni, de mindenkinek kell tudnia, hogy a nyilvánosan megszólalónak felelőssé-

ge van, és minél nagyobb a hatalma, annál nagyobb a felelőssége. Harminckilencedik éve tanított, és tudom, hogy minden szavammal felemelhetek vagy árthatok, és erre a katedrán mindig tudatosan ügyeltem, felelős voltam, vagyok azokért, akiknek szeretném átadni a tudásomat. Egy tanteremben maximum 35-40 diák ül, jóval kevesebben, mint a tévé képernyője előtt; ha mindenki, aki beszél, átértené ezt a felelősséget, ha ez megvalósulna, talán nem lenne az ország így szétszakítva két vagy még több részre.

Folytatása a 2. oldalon

Péchy Mária: tanár, az Országos Széchenyi Kör elnöke

'56-os értelmiségi családban nevelkedett, apját a forradalomban való részvételért kirúgják állásából, és meghurcolják. Matematika-földrajz szakot végzett az ELTÉ-n, majd iskolavezetésből szerzett meg egy egyetemi diplomát. Korán bekapcsolódott az egyik legrégebb magyar civilszervezet, az Országos Széchenyi Kör tevékenységébe. 1985-ben a budapesti Széchenyi Gim-

náziumban megrendezte az első Széchenyi Napot, amivel országosan is hagyományt teremtett, majd 1988-ban a Széchenyi Ifjúsági Bizottság megalakításával keltett figyelmet. Sok-sok előadást tart Széchenyiről az ifjúságnak, köztük erdélyi fiataloknak, számtalan cikket közöl ebben a témakörben. 1991 óta az Országos Széchenyi Kör alelnöke, 2007-től pedig elnöke.

Mozivászón

Húsvéti szentség és törése

Farkas István

Ha húsvéti filmről van szó, akkor – mind Hollywoodban, mind Európában – Jézus élete, de inkább halála és feltámadása az, ami szóba jöhet. Alább a legmarkánsabb idevágó élet- és haláltörténeteket tekintjük át.

A Jézus szenvedését bemutató filmek közül talán Mel Gibson *Passiója* az, amelyik a legerőteljesebben beépült a köztudatba. Ez az alkotás brutális képi világával és egyedi hangulatával emelkedik ki az „egyenjézus”- (tév)filmek sorából. A sokkoló kínzási jelenetek naturalizmusa, a szenvedés fizikai aspektusainak szinte anatómiai részletességgel történő bemutatása emlékezetessé teszi a stilizáltság és a valóságúságra való törekvés kényes határán egyensúlyozó filmet. Egyedi, mert nem szépít, de egyedi talán azért is, mert esetenként már-már a karikírozás határát súrolja túlfeszítettségével,

esetenként a szenvedés szinte átbillen a groteszkbe. A Jézus utolsó tizenkét óráját elmesélő film nem húsvéti ebéd előtt ajánlott, és határozottan kerülendő a lefekvés előtti megtekintése is.

Ha Gibson filmjének elenpólusát keressük a klasszikus történetű Jézus-filmek között, Philip Saville alkotását, a *János evangéliumát* feltétlenül ki kell emelnünk. A hatalmas erejű filmpozs nemzetközi tekintélyű teológusok együttműködése révén jött létre, úgy hogy minél hűbben tükrözze a Szentírás tartalmát és hangulatát. A 2003-ban megjelent film épp ezért klasszikus cselekményvezetésű, nélkülözi a képi és hangefektes túlzásokat, nem brutális, hanem inkább gyöngéd. A Megváltó emberi oldalát domborítja ki, miközben rávilágít tanításainak humánumára. Henry Ian Cusick meggyőzően alakítja a bölcs tanítót, Christopher Plummer mesélési stílus

pedig könnyen át tud hidalni minden ideológiai gátat, amely esetleg a *János evangéliumának* pozitív befogadása előtt állna. A film didaktikai célja is egyértelmű: türelemre, megértésre akarja nevelni azokat, akik húsvétkor is a tévék előtt kuporognak, ugyanakkor elgondolkodtatni azokat, akik Mel Gibson filmjére csak a vérözön kedvéért látogattak el.

Ilyen szempontból a *János evangéliuma* George Stevens *A valaha elmondott legnagyobb történet* című alkotása utódjának nevezhető. Az 1965-ben megjelent mű az elsők között volt, amely elbeszélésben szerette volna összefoglalni Jézus életét. A születéstől a feltámadásig ívelő történet időben nem fed le sok évet (csak annyit, amennyit Jézus élt a Föl-

dön), de az általa integrált kulturális távlatok magukba foglalják, és értelmezik az elmúlt kétezer évet. A Bibliához majdnem filológiai szövegűséggel ragaszkodó film esztétikai szempontból nem túlzottan kidolgozott – például a korra jellemző túlzott jelmezhasználatot is megfigyelhetjük benne, és sok, díszletnek készített épületen látszik, hogy vadonatúj –, de művészi hibái ellenére az alkotás kitűnő tolmácsolása az olvasni nem szerető nagyközönség számára annak a csodának, amely kétezer évvel ezelőtt következett be Betlehemben.

A Jézus-tematikájú filmek sorának hatalmas kritikai csinnadrattát, közfelháborodást, egyházi tiltakozásokat keltő, legjellegzetesebb darabja a Martin Scorsesse által rendezett *Krisztus utolsó megkísértése* című alkotás. Az 1988-as, tabudöntőgető film Nikos Kazantzakis azonos című regényének a többé-kevésbé sikeres adaptációja. A

cselekmény magját tulajdonképpen az az apokrif ötlet képezi, amely szerint előfordulhatott, hogy Jézus engedjen – akármilyen rövid időre is – az ördög csábításának. Az eredmény nem zsigerileg kavargó fel a nézőt, mint Mel Gibson *Passiója*, hanem sokkal inkább etikai kihívás.

Ugyancsak húsvéthangulat megteremtésére ajánlott Eric Till 2003-ban vászonra került, *Luther* című alkotása. A reformációt elindító, XVI. századi rebellis német prédikátor története azért illik a húsvét motívumkörnyezetébe, mert ő volt az, aki hosszú idő után ki tudta vitelezni, hogy világszerte nagy tömegek újszerűen közelítsék meg Jézus történetét és tanításait. A szintén klasszikus vonalvezetésű alkotás helyenként dokumentumfilm-ízű, de erőszakos jelenetei és a címszereplőt alakító Joseph Fiennes hiteles interpretációja révén nem válik könyvízüvé.



Felfedeztem a legnagyobb magyar költőt

Karinthy Frigyes

Nem vagyok a lelkendező patosoz ember – s most, amikor az izgalom és felindulás erőt vesz rajtam, mert egy rendkívüli esemény rendkívüli szavakat kerget tollam hegyére, úgy érzem, inkább bocsát meg a Színházi Élet közönsége azért a pongyolóságért, hogy sebtiben és kellő előkészítés nélkül jelentem be ezt az eseményt, mintha nagyképű frázisokat faragnék, ahelyett hogy magát a tényt hagynám beszélni magam helyett.

Röviden tehát – hölgyeim és uraim, az irodalomnak (szándékosan mondtam így: Irodalom, s nem Magyar Irodalom – az első szó, jelző nélkül, az egész világ irodalmát, sőt az irodalom történetét jelentvén) nagy eseménye van.

Amikor elhatároztam, hogy íróársaimmal egyetértve a Színházi Élet-nek írom meg első beszámolómat, az az egyszerű megfontolás vezetett, hogy ha a technika csodáinak világában szaklapok szokták hozni a nagy felfedezések híreit, a szellem világának tüneményeiről egy népszerű irodalmi orgánus nagy nyilvánosságát illelik először értesíteni.

Mert tünemény jelentkezik a szellem és képzelet égboltozatán: üstökös, amelynek fénye már most hatalmasabbnak látszik minden eddigénél – s ha a jelek nem csalnak, s az üstökös csillagnak bizonyul, számolnunk kell az egész firmamentum újjászületésével.

Shakespeare feltűnését így jelentette be egy nagy esztétikus: Avonból hattyú indult el.

Nem vagyok esztétikus. Szerettem a világos fogalmazásokat. Fenti szép mondást hadd variálom hát így:

Szigetszentmiklóson megszületett minden idők legnagyobb magyar költője, s úgy lehet, korunk legcsodásabb szellemóriása. A neve: Baralla Péter. Foglalkozása: kubikos földmunkás.

Sokan keresnek fel kéziratokat: novellát, verset, színdarabot hoznak kezdő írók, hogy mondjak véleményt, adjak tanácsot.

Baralla Péter ezek között jelentkezett. Parasztruhában volt, ami nem lepott meg (gyakorlatomban sokszor fordult elő), s az a szerénység se tűnt fel, amivel egy kötetre való kéziratot letett az asztalomra. De a szemében volt valami... Elkaptam a fejem, s a szokásos formulát hadartam el, hogy jelentkezék néhány hét múlva.

Este eszembe jutott, nem tudom már, miről. Véletlenül az ágyam szélén álló asztalkára került a kézirat – csak ki kellett nyújtanom a kezem. Szórakozottan lapozni kezdtem.

Ez fél egy felé lehetett. S hajnali öt órákor még ott ültem éberem, az ágyban, le nem hunyt szemem tágra nyíltan, könnyben úszva tapadt az utolsó oldalra – ez az oldal remegett a kezemben.

Kilenc órákor feltelefonáltam Babits Mihályt, Móricz Zsigmondot, Herczeg Ferencet – ezenkívül a Kisfaludy Társaság s az Akadémia elnökét s néhány nagy kiadót: az Athenaeumot elsősorban, mint a Petőfi- és Ady-művek tulajdonosát. Ezenkívül sürgöny ment Szigetszentmiklósról, Baralla Péterért, hogy

azonnal utazzék fel Pestre – a pályaudvaron várom. Egy óra múlva válasz jött, hogy befejezi legújabb versét, s azonnal jön.

Mikor a sürgönyt küldtem, még nem beszéltem senkivel – nem vagyok elbizakodott, s nem hiszek ítéletem csalhatatlanságában; Arany is feltételen fedezte fel Madáchot. Ezúttal mégis, biztos voltam, hogy nem tévedhetek: nem az én ítéletem világított, hanem a Mű maga.

A délelőtti folyamán egész sereg írónak és kritikusnak módjában volt elolvasni a verseket, a legelőkelőbbeknek is. Délutánra megérkezett Baralla, és legújabb versét először én voltam szerencsés hallgatni, amint azt a fényképfelvétel bizonyítja: egyben első fényképe a költőnek.

Véleményünk – nagyon csekély és inkább technikai részletkérdések szempontjából felvetett eltérésekkel – egybehangzóan kialakult már addig: s e vélemény, a magyar Parnasszus véleménye, igazolta fenti állításmat: Baralla Péter a legnagyobb magyar költő – aki eddig élt! Ez nem alkalmas hely s az idő sem alkalmas még, hogy Baralla Péter kubikos verseit méltassam vagy akár csak ismertessem a közönséggel. Nem is lehet feladatam.

A közönség úgyis hamarosan – úgy lehet, már egy héten belül – kezébe kapja magát a Művet, a Végző Bölcsesség című kötetet. Az Athenaeumnak sikerült öt évre lekötöni Baralla Péter munkásságát, s a kéziratot azonnal nyomdába adta. Egyelőre húsz ezer példány-

ban nyomják, és mire napvilágot lát, a francia, angol és német műfordítások is elkészülnek, s így könnyen megtörténhetik, hogy a külföldi kiadások egyidőben jelennek meg.

Nekem ehhez, egyelőre, nincs hozzátenivalóm. Büszke vagyok rá, hogy az én szerény személyemen keresztül indult meg hódító útjára ez a csodálatos pályafutás, hogy rajtam csapott át először a világköltészet egyik leghatalmasabb villáma. Befejezésül legillőbbnek vélem, ha kontár tollamat félárbocra bocsátva, őt szólatatom meg – legszebb és legmélyebb versének, a Végző Bölcsesség legszebb és legmélyebb strófáját, az egész kötet tartalmát és mondanivalóját mintegy fókuszban összefoglaló végső kicsengésű csodálatos sorait idézve, amiből a legfelültebb olvasó is megérzi talán, mekkora szellemi képzelet, bölcsesség, emberismeret és isteni lángész tűzének búvkörébe került – Baralla Péter legnagyobb versének legnagyobb versszakát, amely így hangzik:

*Akár hiába, akár nem hiába
És áltálába'
Az ember számára
a legnagyobb kincs
Hogy szereti himni azt,
ami nincs
S nem hiszi azt, ami van.
A Gaurizankár tízezer méter
De az nem elég
Jöjjön hát Baralla Péter
Aki nagyságban vezet
Bár sohase létezett,
Bóg a szívem belseje
Ma van április elseje.*

(Színházi Élet, 1930. 14. sz.)

Tetteikkel, alkotva emlékezni

Folytatás az 1. oldalról

► **Az Országos Széchenyi Kör, az egyik első magyar civil szerveződés, a rendszerváltás után példásan gyorsan élt a demokrácia lehetőségével, kiterjesztve tevékenységét a határon túli magyarok felé is. Az utóbbi években azonban mintha lazult volna a kapcsolat, jóval kevesebb erdélyi vesz részt a kör tevékenységében. Ön szerint hogyan lehetne ezen változtatni?**

– Örülök, hogy nekem is részem volt a Széchenyi Kör kiterjesztésében, hogy 1992 és 2006 közt évente két-három Széchenyi-tábort is szerveztünk, ahova az adott évben kiírt pályázat sikeres teljesítésével lehetett eljutni. Az első években nagyon sokan írtak dolgozatokat, sokan jöttek, a soproni táborban

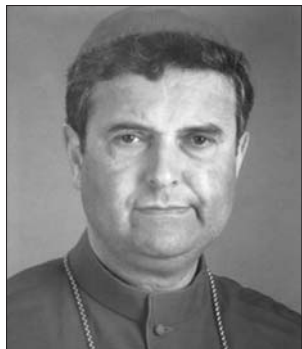


például száznál is többen voltunk, köztünk szép számmal erdélyiek. A diákoknak újdonság volt, nyugatnak számítottunk, és én fantasztikus fiatalokat ismertem meg. Sokan mentek egyetemre, többen Ma-

gyarországon tanultak és itt maradtak, aztán jött a család, a munka, a pályakezdetés, és nem jut idejük a Széchenyi Körben tevékenykedni. Magyarországon élő fiatalokkal is ez a gondunk, nem érzik szükségét a közösségeknek, nehéz megteremteni a tárgyi feltételeket, például hogy hol találkozzanak, ha csak beszélgetni akarnak. Azok a tanárok, akikkel elkezdtük a közös munkát 1991-ben, a 200. évfordulón, legtöbben nyugdíjban vannak, megszaktak a kapcsolatok, nagyon kevés olyan iskola van, ahol átvette valaki a stafétabotot. Ez közös gond határainkon kívül és belül, és ezen kell változtatnunk. Szerencsére a modern technikának – internet, skype – köszönhetően könnyebben elérni az embereket. Az utóbbi két évben elkezdte a kör alelnöke, Tusa Cecília, összeszedni a régi fiatalokat, létrehozta az ifjúsági szárnnyal szerveződését, és tervezzük, hogy 2011-re, az első közös rendezvények huszadik évfordulójára, aktivizáljuk. Nagyon sok ismerőst megtaláltunk, és közösen akarjuk kialakítani azt a keretet, amely biztosítja a fiatalitást, és próbálunk új módszerekkel új célokat kitűzni és mozgósítani. A Széchenyi Kör lehetőségei nem sokban különböznek Erdélyben és Magyarországon, ami az állami támogatásokat illeti, a lelkesedéssel és az elkötelezett emberekkel működik, mit tudunk csinálni. Ehhez szükség van kitarásra, optimizmusra, és remélem, két év múlva eredményekről számolhatunk be.

Egyházfők az ünnepről

Jakubinyi György, érsek
Gyulafehérvári Római
Katolikus Érsekség

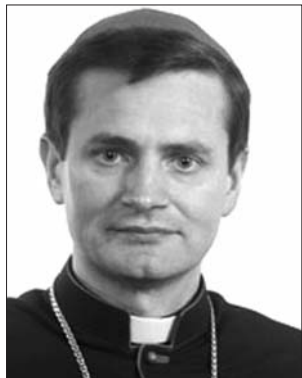


A pap a hívekért van. A papszentelésben hatalmat kapott, de azt Krisztus példájára szolgálatként kell gyakorolnia. Ebben a szolgálásban rászorul a hívek támogatására. Tudjátok, hogy Szentatyánk, XVI. Benedek pápa meghirdette a Papság évét (2009. június 19-től 2010. június 11-ig, Jézus Szentséges Szíve főünnepé nyitja és zárja). Ebből az alkalomból Stephan Turnovszky bécsi segédpüspök gyönyörű elmélkedést közölt, hogy mit tehetnek, és mit kell tenniük a híveknek papjaikért.

1. A híveknek elsősorban imádkozniuk kell papjaikért. A pap is sokat imádkozik a rábizottakért, de ő is rászorul arra, hogy a hívek imádkozzanak érte. Csak a mennyországban fogjuk igazán felismerni, hogy mennyire a mások értünk ajánlott imája tartott meg bennünket. Szép szokás megtartani a papok első szombatját, amelyen papokért és pápi hivatásokért imádkoznak. Isten ad mindig elegendő hivatást, csak az elvilágiasodott, vallását nem gyakorló családban elfojtják fiataljainkban a hivatás szavát, vagy éppen az a gyermek nem születik meg, akinek Isten hivatást adott volna!

2. A hívek érezzék papjukkal, hogy igénylik szolgáltatását. A pápi állhatosság nagy támasza, ha látja, ma is szükség van rá, ma is igénylik, hogy közvetítse a kegyelmeket, amelyeknek kiszolgáltatását az Egyház reá bízta. Mivel a papszentelés után is ember marad a pap, gyengeségei is vannak. A jó tanítvány elfedi mesterének emberi hibáit, megvédi a rágalmakkal szemben is. (...)

Schönberger Jenő, püspök
Szatmári Római
Katolikus Egyházmegye



Igaza van szent János apostolnak, amikor azt mondja: Szeretet az Isten. Ő nem egy véreskezű, szívtelen zsarnok, aki szent Fia halálát kö-

veteli a bocsánat fejében. Jézus engedelmes halála nem számára volt fontos, hanem számunkra, hogy végre elhiggyük, hogy valóban szeretet. Az irántunk való szeretetében a végsőkig elment az Atya, aki úgy szeretett, hogy egyszerűen Fiát adta értünk, a Fiú pedig az életét. Ezt a szeretetet már nem lehet ségbe vonni. Krisztus az új Mózes, aki kivezeti övét a bűn rabságából. Krisztus az, aki a halál követ elhengeríti lelkünkön és megadja az új-jászületés lehetőségét. Nincs más Szabadító! Vagy Krisztussal kivonulunk a szolgátság házából, vagy örökre a bűn rabszolgái maradunk. Vagy Krisztussal feltámadunk, vagy az örök halál lesz osztályrészünk.

Húsvét ünnepén Krisztus szeretetében kell megerősödnünk, belőle kell erőt merítenünk ebben az Istentől elrugaszkodni akaró világban, ahol már semmi sem szent és sérthetetlen, sem Isten, sem Egyház, sem család, sem élet, sem emberi méltóság, ahol büntetlenül becsülhet, tönkre tehet bárkit és bármit. Pedig a feltámadás jelei ma is előttünk állnak; az üres sír, az otthagyt gyolcslepel, és ezek mindenkit felszólítanak, provokálnak, hogy nézzen, és higgyen. Viszont a feltámadt Krisztus is visszavonhatatlanul jelen van a világban, de nem azért, hogy vádoljon. Ő ma is „csak” szeret! (...)

Adorjani Dezső Zoltán, püspök
Erdélyi Evangélikumys
Egyházkerület



Húsvét, feltámadás, élet, örökkévalóság, teljesség, fogalmak, jelek. Jelek, amelyek arról a túlsó oldalról, arról a teljesen más perspektíváról próbálnak valamit megragadni, érzékeltetni, ahonnan nézve minden létezés, a földi ittlét, a mi behatárolt, idő és tér kereteiben öröklődő létezésünk értelmet, célt nyer. Úgy is mondhatnám, ez az az ünnep ahonnan értelmet nyer minden. Értelmet nyer mindaz, amit a történelmi Jézus, a názáreti ács fia tett, tanított, megélt, minden amire Ő válaszolt. Értelmet nyert mindaz, ami sokszor ellentmondásosnak, érthetetlennek tűnt. A tanítványok, de a mi legégetőbb, legidősebb kérdéseink is innen nyernek értelmet, világosságot. Innen kapcsolódnak a dolgok, történések mo-

zaikdarabjai érthető összefüggésekké. Minden ebből nyer értelmet, az élet, a világ, a létezés titka. Itt nyer értelmet személyes életed, közös ittlétünk. Emberi vajúdásunk, útkeresésünk agóniája – múltunk, jelenünk, jövőnk. Milyen nagyszerű dolog, igazi felemelő, továbblendítő boldogság, amikor a kereső, kérdező, vívódó ember rátalál a dolgok értelmére. Pál apostol azt írja: „Ha pedig Krisztus nem támadt fel, akkor hiábavaló a mi igehirdetésünk, de hiábavaló a ti hitek is.” (1 Kor. 15. 14) (...)

Ez a húsvét üzenete: „Krisztus feltámadt”, ez az új lét kezdete. Ez az a pont, ahol az élet világossága, Isten örökkévalósága áttöri a halál sötétjét, a látható lét korlátait. Ebben a hatalmas áttörésben ott van a bűnbocsánat, a gyógyulás, a szabadság, a létünk értelme, célja, a kitárulkozó örökkévalóság, de mindenek felett ott van Isten határtalan szeretete. (...)

Bálint Benczédi Ferenc, püspök
Erdélyi Unitárius
Egyházkerület



(...) Az ünnepre készülve a nagybőjti hetekben fokozottabban él bennünk a tisztaság és fény utáni vágy. Emberi világunk összekuszálódott napjai sokszor elbizonytalanítanak, leszűkül látóhatárunk. Húsvét ünnepén emeld fel tekinteted, és nézz körül: vedd észre, hogy minden élni akar! A bennünket körülölelő természet zengi a megújult Élet himnuszát. A húsvéti ünnep úgy igazi, hogy ha a megújuló természet Istent dicsőítő himnuszába be tudsz kapcsolódni lelked, gondolatod és érzedi tisztaságával! Ez bizonyítja, hogy Jézus és tanítása benned és általad él. Ha tele vagy szeretettel és árad belőled az isteni lélek jósága és békesége, akkor tudsz megállni Isten igazsága mellett. Életed lelki-szellemi megnyilvánulásaival bizonyítani tudod, hogy az örökélet részese és hordozója vagy a jézusi szeretet evangéliuma által. A benned élő és belőled kiáradó szeretet emel fel a születés és halál életünket meghatározó korlátai fölül. A szeretetben nincs kezdet és vég, nincs fent és lent. A szeretet maga Isten. Isten pedig az örökkévalóság. Jézus ezt tanította és életével ezt példázta. Így lett a mi szabadító és megváltónk.

Ez esztendő húsvéti ünnepén azért imádkozunk, hogy ebben a hitben megerősödjünk. Ez a hit töltse el erővel mindennapi vergődésünk között. Ez a hit csendesítsen le háborgásainkban. Ez a hit láttassa meg velünk, hogy Isten örökkévaló világához tartozunk, és Jézus tanítása szerint a szeretet hordozói tudunk lenni. Húsvétkor ez a Jézus által felmutatott isteni szeretet győzedelmeskedett, mely erőt ad az Istenben bízni tudó embernek. Köszöntsük tehát egymást Jézus tanítása szerint: Békesség nektek!

Csúry István, püspök
Királyhágómelléki
Református Egyházkerület



Húsvét előestéjén engedjük közel – evangéliumot szomjazó lelkünkhez – a Krisztus után üresen maradt sziklasír mellett megjelent angyal üzenetét. „Mit kerestek a holtak között az élőket?” (Lukács 24, 5).

Az angyali mondat kérdésként hangzott el. Ennek ellenére inkább felszólítás. Nem felvilágosítás után való érdeklődés, hanem felvilágosító kijelentés. A mennyből érkező üzenet először kemény bíráló, tényfeltáró megállapítás, leleplező diagnózis. Az angyalok a holtak között kereshetők, tébláboló, könnyes szemű asszonyokat szólítják meg. Rádöbbentik őket, hogy a halál eluralkodott rajtuk. A gyászoló nők így szembesülhetnek a pusztulást okozó tehetetlenséggel, amelyből nincs kiút, és egyelőre más kilátás sem. Kétezer év távlatából is érvényesen felismerhetjük, hogy a mi életünkről és halálunkról szóló kérdés ez. Bennünket szembesítenek ezek az angyalok saját helyzetünkkel, bennünket azonosítanak halálfélelmi állapotunkkal.

Testvéreim! Tárjuk fel Krisztusunk előtt minden halálközeli bizonytalankodásunkat, ami megköti legjobban vágyott terveinket és megbénítja legmerészebb elképzeléseinket. Fel kell ismernünk, hogy a holtak közötti keresgélés állapotát egyenlő a haldoklással. Ameddig holt emlékeket, meghalt álmokat, haldokló gondolatokat hordozunk, mi magunk is a halál kérelhetetlen szorításában vergődünk.

Az angyal ma is ránk szól, hogy ne keresgéljünk semmit se a holtak között, nincs eredménye az ilyen

magatartásnak. Sőt, a feltámadás páratlan csodája úgy teremtette meg az életet, hogy közben a halálnak elvette gyilkoló hatalmát, a haldoklásnak megszüntette a kilátástalanságot hordozó tulajdonságát. Nem elegendő csak üres sírt nézni, látni kell Őt, Aki meghalt, de feltámadt! Szükséges látni és követni az élőket, Aki a holtak között volt és közülük jött, hogy éltesse, életet teremtsen és halált megsemmisítő erőt ajándékozzon. (...)

Pap Géza, püspök
Erdélyi Református
Egyházkerület



Húsvét ünnepén élet és halál nagy kérdései kerülnek figyelmünk előterébe. Ezeknek tárgyalásakor hozzá kell szoknunk ahhoz, hogy a bibliai szóhasználat tartalmában különbözik attól, amit megszoktunk a hétköznapi életben. Amikor mi „életről” beszélünk, akkor arra a néhány évtizedre gondolunk, amit itt a földön a bölcső és koporsó között töltünk el; amikor pedig „halálról”, akkor arra a pillanatra gondolunk, amikor utolsó dobban a szív és az első agysejt bomlani kezd, amikor az élet befejeződik. Ezzel szemben a Biblia a teljes életéről beszél, aminek van egy földi és egy mennyi vetülete, és a kettőt a halál választja el. A halál viszont nem megsemmisítés, hanem átmenetel egyik létformából a másikba.

(...) A földi létformáról Pál azt állítja, hogy itthon vagyunk a testben, vagyis a teljes életből néhány évtizedet itt töltünk el, ebben az anyagi testben, amit a fejezet elején (5,1) az apostol földi sátorháznak nevez. A sátor nem összkomfortos lakás, ebben lakoztak az ósatyák s az ószövetség népe a pusztai vándorlás alkalmával. Nem véletlenül lett a Biblia szimbólumvilágában az ideiglenesség, az alapnéküliség, a törekenység jelképe. Ennek ellenére Isten ebben a sátorházban otthont készített számunkra, mi itthon érezhetjük magunkat ebben a világban. Az otthon érzését ugyanis nem a kényelem adja, mert a Biblia eredeti nyelvén az érzi otthon magát, aki szülőföldjén lakik, aki népe és családja közösségében él. Isten számunkra ezen a földön népünk és családunk közösségében otthont készített számunkra, ezért érezhetjük itthon magunkat. (...)

Böcskei László, megyéspüspök
Nagyvárad Római
Katolikus Püspökség



Húsvét eseménye életünk és kibontakozásunk fordulópontját jelenti. Isten hatalmassága és szeretete egyszer s mindenkorra legyőzte a gonosz hatalmát, a halál erejét. Fia szenvedése és keresztmúlása által részesülni akart emberi gyötrelmeinkben, múlandóságunk fájdalmaiban, hogy éppen ezekből segítsen ki bennünket és elvezessen az el nem múló, soha ki nem alvó fény birodalmába.

Hasonlóan a sírhoz siető asszonyokhoz, akik tanácstalanul állapították meg, hogy „Elvitték az Urat a sírből...” (Jn 20, 2), bennünk is ott vannak a kérdések. Mi is sokszor reményvesztettek vagyunk, akárcsak a tanítványok, akik Uruk keresztrefeszítése után befejezettek vélték életüknek ezt a szakaszt és szomorúan ballagtak Emmausz felé, hogy régi elfoglaltságaikat folytassák. A hozzájuk társuló idegen reménytelenségükből s mint egy második meghívás hangzik a megvilágosító szó, az üzenet, mely magát az életet hordozza: „Nem értitek?! Hát ezt kellett elszenvednie a Messiásnak, hogy bemehessen dicsőségébe?! (Lk. 24,25).

Az emmauszi tanítványok története érzékelhető módon és a mindennapi élet tapasztalatai színterén állítja elének a húsvéti esemény csodálatos élményét. Összefoglalja Húsvét titkának elmélyítéséhez szükséges tudnivalókat, miközben megérinti az emberi lélek mélyeséges vágyait, és az Istennel való találkozás révén egy egészen új életbe, új lehetőségekkel vezet a hinni tudó és akaró embert. A tanítványok számára és minden hozzájuk hasonló, a maga útját járó, talán elkeseredett és reményvesztett, vagy éppen a megelégedett ember számára egy új út, a reménynek és a hitnek az útja bontakozik ki, amelyen haladva a Kristussal való találkozás öröméhez jutunk. Húsvét tehát arra szólít fel bennünket: vegyük észre, hogy a Feltámadott mellettünk van és arra hív, hogy ne csak hallgassuk őt, hanem vigyük el a feltámadás örömhírét az erre éhezőknek. Legyünk hiteles hirdetői a Krisztus győzelméből fakadó értékes életnek.

Mindenki, akinek fontos

Milyen ország lesz itt?

Mester Ákos

168 óra
KÖZLETTETI HETILAP

A szocialista párt miniszterelnök-jelöltjének választási plakátját nyomtatott betűs szalagszövegekkel átirták, felülragasztották. A gyűlöletet keltő antiszemita óriásplakát



A gyalázat képe

Fotó: Kovalovszky Dániel/168 óra

miatt lapunk egyik olvasója telefonon bejelentést tett a rendőrségen, majd felhívta a szerkesztőséget, elmondta a pontos címet, és kérte, hogy fényképpel dokumentáljuk azt, ami szinte nem is hihető. És egyszer csak azt kérdezte: milyen ország lesz itt? „Ütött az utolsó órák!” „Lámpavason fogtok lógni, zsidók!” Ilyen és ehhez hasonló szövegekkel és fenyegetésekkel többször is megtisztelték a 168 Órát névtelen e-mailek feladói. Egy alkalommal bírósági eljárást kezdeményeztünk, mert sikerült kideríteni, hogy ki az a jogászember (!), akinek számítógépéről küldték az üzenetet, de bizonyíthatóság hiányában a vádat eljuttatták, és utána már csak egymástól kezdtük: milyen ország lesz itt? Jó ideje nem hiszük már, hogy a 168 Óra ütészálló, hiszen látnivalóan a társadalom sem az: a törvényesen megszüntetett Magyar Gárda zavartalanul bemasírozhat bírósági tárgyalásokra, gyülekezhet a rendőrség szeme láttára. A terrorcselekmény gyanújával vádolt újnnyilas bandavezért parlamenti mentességgel akarták kiszabadítani a rács mögül, és kiállt mellette az Európai Parlament után immár a magyar parlamentbe is készülődő jobbszéli párt fűri-ája, aki ismert demokratákat megelőzve jelenleg hatodik a politikusok népszerűségi listáján. Milyen ország lesz itt?

Igen: „Itt az idő!” Igen: „Ütött az óra!” Igen: nincs mire várni, mert „megjelent a ház falán a jel”, és nekünk közösen kell lemosni a gyalázatot, akár a Jobbik, akár bármely kisebbik rossz akar itt félelmet kelteni. Ebben az átmeneti összefogásban sokkal

többen lehetnénk, mint azt a szocik gondolnák, és a Fidesz sem hihetné, hogy minden bajunkra egyetlen orvosság van: „Csak a Fidesz!” Ez az összefogás az újjáéledő ordas eszmék és a Jobbik megfélemezését szolgálja, és nem engedne meg semmiféle pártédeken alapuló, szégyenletes és cinkos különkutat, amely a csendőrpárt közreműködésével akar kiszorítani a választási küzdelemből akár egyetlen demokratát is. Igen: „Idő

Miclea, sőt Ecaterina Andronescu tett, az nem is létezett. E gondolatrendszer mentén haladva kiderülne, hogy Bănescu úr egy maradi, cselekvésre képtelen alak, mint hogy öt éves mandátuma után Románia gazdasági és társadalmi állapota olyan, amilyen. Jó kezdet egy reform elindítására egy demokráciában. Amit az elnök úr ragyogóan folytat azzal az állítással, hogy „a tanügyi rendszer reformja hozzáse-

csán, hogy le akarják állítani azt. Összefoglalva, az elnöki filozófia (...) a következő: ez a reform mindennek a Kezdeté, az Úr Igéje, előtte nem volt semmi, ez tökéletes, és ki fogja húzni Romániát a válságból, aki pedig még vitatkozni akar róla, az csak szabotőr lehet. Mi több, ez a reform kétségtelenül isteni eredetű, ha Bănescu úr alkalmasnak véli arra, hogy megelőzze Románia eljövendő gazdasági válságokba sodródását. Amennyit én az iskolában tanultam, úgy tudom, a gazdasági válság jelensége strukturális, törvényszerű, és időszakosan jelentkezik a demokratikus kapitalista rendszerben. A válság a diktatúrában sem elhárítható, viszont leplezhető. Ami valóban keresztbe tehetne a tanügyi reformnak, az a civilizációs és erkölcsi válság. Például olyan elnöki állításokban megnyilatkozva, mint az, hogy a románok húsz százaléka homokos, és a hazai orvosok az esetek negyven százalékában helytelen diagnózist állítanak fel. Nehéz lenne kideríteni, mire alapozza százalékait Bănescu úr, de egy dolog biztosnak tűnik számomra: az ő esetében még egyetlen orvos sem állapította meg a helyes kóris-mét. (Fordította: K. B. A.)

EP: két román a lógósok toplistáján

Vlad Mixich



Alexandra Șora, műsorvezető: a Deutsche Welle bukaresti tudósítója egy kellemetlen információ beigazolódásáról számol be: két román szerepel a lógós európai parlamenti képviselők toplistáján. Vlad Mixichtől megtudjuk, kikről van szó.

Riporter: A több mint hétszáz európai parlamenti képviselő közül 33 román, akiket 2009 nyarán egy csaknem teljesen néma választási kampány után választottak meg. E választások nyomán tiszteltre méltó politikusok mellett, mint Monica Macovei vagy Cristian Preda, olyan vitatott személyiségek is Brüsszelbe kerültek, mint Traian Bănescu elnök lánya, vagy a nacionalista Nagy-Románia Párt két vezérégyénisége, Gigi Becali és Corneliu Vadim Tudor. Az erős európai bürokrácia révén a képviselők mindegyike havi hétezer eurós illetményben részesül, mentelmi jogokat élvez a romániai törvények előtt, és nem tartóztatható le az Európai Unió egyetlen más tagállamában sem. Ezzel szemben elvárják tőlük, hogy az otthoni polgárok érdekeit képviseljék az Európai Parlamentben. Mindannyiuktól megkövetelik, elvárják, hogy Brüsszelben képviseljék Costel

bátót, aki mezőgazdálkodással akar foglalkozni vagy a nemzeti kormány által elfelejtett fiatal kutatót. Brüsszelben jelen lenni végső soron természetes kötelessége annak a képviselőnek, akit a román választópolgár szavazata küldött oda, hiszen az évente 47 eurót fizet az európai költségvetésbe, amelyből a EP-képviselő irodáját és tanácsosait fenntartják. Ez a kötelesség érvényes a több mint hétszáz európai parlamenti képviselő mindegyikére, s ezt a kötelességet döntő többségükben át is érzik azok, akik az Európai Parlament üléseinek több mint nyolcvan százalékán részt vesznek. A votewatch.eu független szervezet – amely az európai parlamenti képviselők tevékenységét monitorizálja – szerinti jelenlegi törvényhozási ciklusban az Európai Parlament 735 tagja között mindössze öt olyan képviselő van, aki a parlament üléseinek kevesebb mint felén volt jelen. E között az öt között van két román is, a Nagy-Románia Párt két tagja. Gigi Becali a plenáris ülések mindössze 27 százalékán vett részt, kollégája, Corneliu Vadim Tudor pedig az ülések negyven százalékán volt jelen. Emlékeztünk szerint a tavaly nyári választási kampányban nem hangzott el annyi, a román népnek tett szerelmi vallomás, mint e két jelölt kortesbeszédei során. Abszenteizmusuk egyelőre nem bizonyít különösebb gondoskodást azok iránt a választók iránt, akiknek köszönhetően Vadim Tudornak és Gigi Becalinak ma képviselői irodája van Brüsszelben, viszont a kizárólag e két képviselőt sújtó vád enyhén szólva képmutatónak tűnhet Romániában, hiszen jelenléttüket az első öt európai lógós sorában elnézően könyvelik el saját szülőhazájukban, ahol az osztály utolsó padjában kockajátékot űző csibészekből polgármesterek vagy miniszterek lesznek. (Fordította: K. B. A.)

Pedofília és cölibátus

Hans Küng

NATIONAL CATHOLIC REPORTER

A liberális katolikus teológus szerint a pedofilbotrány átfogó egyházi reformokat tesz szükségessé. Mindenekelőtt a cölibátus középkori szabályának felülvizsgálatát. A meleg katolikus publicista szerint még a pápa lemondása is indokolt lenne.

„Robert Zollitsch freiburgi érsek pápai meghallgatása után arról számolt be, hogy XVI. Benedeket mélyen megdöbbentette, és rendkívüli módon nyugtalanítja a pedofil papok esete. Zollitsch elnézést kért az áldozatoktól, és felvázolta a szükséges egyházi reformokat. Ám sem ő, sem a pápa nem beszélt arról

a kérdésről, amelyet a pedofilbotrány után nem lehet megkerülni” – olvassuk a National Catholic Reporterben. A cikk szerzője német teológus, a katolikus egyház liberális szárnyának talán legismertebb képviselője. Az 1928-ban született Hans Küng katolikus hittudós, a Tübingeni Egyetem emeritus professzora. XXIII. János zsinati tanácsadóvá nevezte ki. A Vatikán 1979-ben megvonta tőle a jogot, hogy az egyház által elismert teológiai karon tanítson, de pap maradt. Mint arról a Metazin is beszámolt, Küng élesen bírálta és a II. Vatikáni Zsinat toleráns szellemének elárulásával vádolta II. János Pál pápát. Ősellenségéről, a konzervatív XVI. Benedekről még rosszabb véleménnyel van: Ratzingert „mosolygó inkvizitornak” nevezte, módszerit pedig egyenesen a KGB gyakorlatához hasonlította. Küng szerint a pedofilbotrány legfontosabb tanulsága, hogy a papi cölibátus középkorból származó eszméje tarthatatlan: a természetes és normális szexuális vágyak elfojtása beteges hajlamokhoz vezet. A botrány másik fontos tanulsága – írja Küng –, hogy a Vatikán sokkal átláthatóbban kell működni. Az elmúlt hetekben ugyanis kiderült, hogy az egyház vezetői tudtak a pedofil papok által elkövetett bűncselekményekről, ám eltusolták az ügyet. Sőt, mint arról a New York Times tényfeltáró riportja beszámolt, Ratzinger személyesen is érintett a visszaélések elkendőzésében. Andrew Sullivan, meleg katolikus publicista nem érné be a pápai bocsánatkéréssel. Szerinte a katolikus egyház olyan mély válságba került, hogy csak az átfogó reformok biztosíthatják túlélését: a cölibátust eltörlése és XVI. Benedek lemondása. A L'Osservatore Romano, a Szentsek napilapja vezércikkben cáfolta a New York Times állításait. „A katolikus egyház és a pápa elleni rágalmozás médiakampány évszázados stratégiába illeszkedik” – mondta erről Camillio Ruini bíboros, a Vatikán kulturális bizottságának elnöke. „A papi cölibátust hibáztatóktól azt kérdelem, nem lenne-e helyesebb elismerni, hogy a nemi eltévelyedések az emberi nem egész történetét végigkísérik, de korunkban a sokat éljenzett «szexuális felszabadítás» révén további ösztönzést kaptak?” Ruini bíboros szerint tehát a házasság nem mentené meg a papokat a pedofil bűnbeeséstől. Ezzel tulajdonképpen elismerte, hogy a modern, züllött világban a papok nehezen tudnak önmegtartóztató életet élni. És mivel a világ erkölcsi megújulása rövid távon lehetetlen, a Vatikán szigorúbb ellenőrzéssel és a felfedező bűnök nyilvánosságával próbálja meg a pedofil bűncselekményeknek elejét venni. (metazin.hu)

van!” Ideje annak, hogy észre térjünk. És ideje van végre annak is, hogy kibújva a hideg polgárháború sáncai mögül, a tisztességes, hazaszerező demokraták összeigazítsák óráikat. Mindenki! Mindenki, akinek fontos, hogy milyen ország lesz itt.

A helyes diagnózis

Cristian Tudor Popescu

Gândul

Az új tanügyi törvényt sikerrel lehetne alkalmazni, azzal a feltétellel, ha Bănescu úrnak rendelkezésére állna egy diktatúra. Esetleg egy bolsevik diktatúra, mert ott gyakorolták a múlt eltörlését tizenöt-húsz évenként. Ahogy N. Ceaușescu mindenhol kisuvickolta Gh. Gheorghiu Dej emlékét, Bănescu úr azt állítja, hogy „ha van valaki, aki az oktatási reformernek képzelet magát e húsz esztendőben, felkérném, tekintse meg e reform eredményeit”. Így tehát, mivel az oktatási paraméterei Romániában valóban a padlón vannak, a cotroceni-i új Spiru Haretig reformerek nem is léteztek. Talán ezért van az, hogy amikor a volt miniszter, Ecaterina Andronescu, nekilátott feltárni a Spiru Haret diplomagyár megaszélmosságát, a reformer Bănescu fennen hangoztatta, hogy ily módon az állami tanügyi rendszer aljas csapást mér Bondrea magán oktatási rendszerére. Ezzel szemben mindaz, amit Andrei Marga, Mircea

githeti Romániát, hogy kilábaljon a válságból”. Ez ugyanannyi, mintha egy lázas, magas vérnyomásos és rohamosan fogyó betegnek azt tanácsolnák, hogy olvasson Arisztotelészt és Makarenkót két kemény súlyzózás között a gyűrőteremben. Ilyen megvilágításban az oktatási reformja diverzióknak látszik, amelynek célja elterelni a figyelmet arról, hogy a Boc kormány képtelen a beteg helyes kezelésére. A reform illetően és azonnali alkalmazásának eredménye nem lehet más, mint hogy az utcára tódulnak a felháborodott emberek, a szakszervezetek, a tanárok és szülők, a parlamentet pedig elárasztják az ellenzék gyújtó hangú felszólalásai. Persze, a diktatúra csendet teremtene, és lehetővé tenné a beérztelenített beteg ellátását. Egy diverzió nem jelent feltétlenül csalást. Bănescu úr javasolta reform jórészt szükséges és korrekt intézkedésekből áll, amelyek az oktatási bajainak pontos diagnosztikáján alapulnak. Nem derül ki azonban tisztán egy szerintem alapvető dolog: nem az a fontos, hány osztályt kell járnod, nyolcat vagy tizenhatot, vagy hogy heti hány órát kell töltened az iskolában, a fontos a tudat: azért megy oda, hogy néhány olyan dolgot tanulj meg, aminek hasznát veszed az életben. Ilyen értelemben az általános műveltség fogalmát tíz osztályra kellene korlátozni, tizenhat éves korában a diák elkezdheti szakosodását a kívánt irányban. Ez egy vélemény. De vannak más vélemények is. Az elnök úr azzal vádolja azokat, akik további vitát szeretnének e törvény kap-

A névváltoztatás szabályai

Deák Levente

Az anyakönyvekről szóló eddigi törvényismertetőink részletesen kitértek az ezekben található bejegyzések utólagos kiigazítására, ami ma már közigazgatási hatáskörben van, nemkülönben az anyakönyvi bejegyzések érvénytelenítésére, kiegészítésére és módosítására, mely műveleteket jelenleg és a kihirdetett, de még nem hatályos új polgári törvénykönyv szerint is csak jogerős és visszavonhatatlan bírósági határozat alapján lehet majd elvégezni. Külön írásban foglalkoztunk a neveknek az anyanyelvi helyesírási szabályok szerinti utólagos kijavításával, ami közigazgatási eljárásban történhet valamint a valamennyi eljárásban megtalálható jogorvoslati lehetőségekkel.

Amiről azonban nem volt szó eddig, az a névváltoztatás (dobândirea și schimbarea pe cale administrativă a numelor persoanelor fizice), amely egyaránt érintheti a családnevet és a keresztnévet, a szülőket és a gyermekeket is, valójában mindenképp, aki igényli személyesen vagy képviselője útján (14 év alatti kiskorúak, gyámság alá helyezett esetek). A hatályos jogszabály a 2003. évi 41. kormányrendelet, amelyet legutóbb a 2009. évi 243. törvénnyel módosítottak. Előbbit a 2003. évi 68., utóbbit a 2009. évi 445. Hivatalos Közlönyben olvas-

hatjuk. Az eljárás a helyi közigazgatás hatáskörében van, a végző jóváhagyást pedig a megyei tanács elnöke adhatja meg, illetve utasíthatja el a kérelmet, mely esetben a kérelmező a döntés ellen további jogorvoslatot élhet a 2004. évi, a közigazgatási bírásokról alkotott 554. törvény szerint. De ne szaladjunk ennyire előre, hanem előbb tekintsük át a jogszabályban indokolt névváltoztatásnak minősített eseteket. Ezeket a 41. kormányrendelet 4. szakaszának 2. és 3. bekezdése tételesen felsorolja. Mi ezek közül most csak a leggyakrabban előfordulókat említjük. A felsorolás a rossz hangzású nevek megváltoztathatóságának esetével indul, amely annyira alapos indoknak számít, hogy a különben kötelező hivatalos közlőny közétételétől is eltekinthetnek (10. szakasz 2. bekezdés). Következik azoknak a személyeknek az esete, akik nem a saját nevüket használva váltak ismertté, híressé, és akik a felvett nevet az anyakönyvükben és ezen alapuló irataikban szeretnék megjeleníteni, majd nem azt írtam, hogy törvényesíteni. Egy másik eset az, amikor az egykori anyakönyvvezető a gyermek születésekor „elírta” annak nevét, és ezt az elírt család- vagy/és keresztnévet kívánja az érintett személy megváltoztatni. Az összetett szavakból álló, túl hosszúnak talált nevet is

ilyen eljárással lehet „lerövidíteni”. Aztán, külön esetnek, egyben indokolt kérelemnek számít azoknak a helyzetek, akik idegen hangzású nevük helyett román hangzású szeretnének maguknak vagy fordítva, akik vissza kívánják szerezni születésükkor viselt idegen eredetű, de a közigazgatási eljárásban románra változtatott eredeti nevüket. Következnek azok az esetek, amelyeket röviden úgy jellemezhetünk, hogy a különböző nevet viselő családtagok azonos nevet szeretnének felvenni. (Mindezt kiválthat-

ja a házasságkötés, az örökbefogadás, az apasági leszámítás későbbi önkéntes elismerése vagy a perbe fogott apa pervesztése, és még sorolhatnám.) Különben a 4. szakasz 2. bekezdésében található felsorolás a jogszabály szerint sem kimerítő, és az élet szinte naponta „produkál” újabb és újabb eseteket.

A 4. szakasz 3. bekezdésében a törvényalkotó további nyolc helyzetet nevez meg, amelyek a második, a későbbi házasságkötés miatt teszik indokolttá a névváltoztatást,

továbbá, amikor az örökbefogadás felbontása nyomán az egykori örökbefogadott eredeti nevének „visszavételét” szeretné elérni.

Az eljárást az érintett (az érdekelte) lakóhelye anyakönyvi hivatalában kérelme benyújtásával indítja be, amelyhez egy sor iratot kell csatolnia. Ezek között a születési anyakönyvi kivonat hiteles másolata, közös név megváltoztatásakor a házastárs hitelesített beleegyezése, a kiskorúak esetében, ha a szülők a gyermekük nevével kapcsolatban nem tudtak megegyezni, a gyámhatóság

döntése, a kérelmező(k) erkölcsi és adóhatósági bizonyítványa, valamint a legfontosabb: a névváltoztatási kérelmet tartalmazó, egy évnél nem régebbi Hivatalos Közlöny (III. rész) csatolása szerepel.

Láttuk már, hogy a jóváhagyást a megyei tanács elnöke adja meg, a helyi szakhatóság által összeállított dokumentáció alapján. A 2009. évi 243. törvény az alapjogszabály két szakaszt módosította. Az egyik a 6. szakasz 2. bekezdését érintette, mely szerint a kérelmet a lakóhely szerinti lakosság-nyilvántartó közhivatalhoz személyesen, de hiteles közjegyzői vagy ügyvédi felhatalmazással rendelkező megbízott útján is lehet tenni. A másik kiegészítéssel a 16. szakaszba beiktattak egy új bekezdést (2.), amely a névváltoztatás eszközése, lapszéki bejegyzése alapján történő elvégzése után arra kötelezi a végrehajtó szakhatóságot, hogy e változásról értesítse az érdekelteket szakhatóságokat. Ezek között a jogszabály az útlevelesztályt, a megyei pénzügyi igazgatóságot, a szakminisztérium irányítása alatt tevékenykedő, az erkölcsi bizonyítványokat kibocsátó hivatalt említi, okkal, hiszen a személy azonosítása a név pontos ismerete és a változások követése nélkül nem lehetséges, vagy legalábbis nehezebben megvalósítható.



Szigorította a kormány a nyugdíjba menetel módját

Czedly József

Az utóbbi időben egyre több jelzés látott napvilágot a nyugdíjba menettel kapcsolatos bürokratikus nehézségekről, az ügyintézés hosszú időtartamáról, ami miatt a nyugdíjra jogosultak csak nagy késéssel kapták meg első nyugdíjukat. Ezeket a visszataszítókat kívánja orvosolni a Hivatalos Közlöny március 29-i, 195. számában megjelent 2010/49 sz. törvény, ennek fontosabb előírásait az alábbiakban ismertetem.

A 2000/19 sz. nyugdíjtörvény rendelkezéseit a következőképpen módosították:

Azok a személyek, akik a nyugdíjtörvény előírásai szerint betöltötték a nyugdíjazásukhoz szükséges életkorukat és a társadalombiztosítási alaphoz való kötelező hozzájárulás megszabott időtartamát (stagiul de cotizare), csak a munkaadó hozzájárulásával folytathatják tovább tevékenységüket. Ez az utasítás nem vonatkozik azokra, akik előzetes vagy részlegesen előzetes nyugdíjaztatásukat kérik (pensie anticipată sau pensie parțial anticipată).

A nyugdíjba menetelt igénylő kérvényt a törvényben előírt feltételek teljesítését igazoló okmányokkal együtt a feltételek teljesítésének időpontját megelőző 30. napon kell benyújtania a kérvényezőnek vagy esetleg a munkaadónak, az igénylő lakhelye szerinti illetékes nyugdíjhivatalhoz. Ennek az időpontnak a betartása biztosítja, hogy a kérvényező megkaphassa nyugdíját attól a naptól kezdve, amikortól megszületett a nyugdíjjogosultsága. Csak azokat a kérvényeket tekintik időben benyújtottnak, melyeket a nyugdíjjogosultság napja előtti 30. naptári nap figyelembevételével tettek le.

Azoknak a személyeknek, akik előzetes vagy részlegesen előzetes nyugdíjazásukat kérik, ugyancsak harminccal nappal a nyugdíjba menetel előtt kell benyújtaniuk igénylésüket. Természetesen ez a nap nem előzheti meg azt az időpontot, amikor a kérvényező teljesítette az előzetes, illetve részlegesen előzetes nyugdíjazáshoz szükséges törvényes feltételeket.

Abban az esetben, ha a

nyugdíjba menetelt igénylő kérvényt később adják be, mint a kitűzött harminccal megelőző időtartam, a nyugdíjat csak az igénylés napjától kezdődően fogják folyósítani. A nyugdíjigénylést tartalmazó kérvény beadásától számított negyvenöt naptári napon belül a nyugdíjhivatal köteles végzést hozni (decizie) a folyamodvány elfogadásáról vagy visszautasításáról. A végzés meghozatalát öt napon belül kell írásban közölni a nyugdíjazást kérő személlyel és a munkaadóval.

A törvény 2010. április 1-jén lép életbe. E dátum előtt beadott nyugdíjaztatási kérvényeket az addig érvényben levő szabályozások előírásai alapján intézik.

Az 1999. évi 188. számú, a köztisztviselők jogállásáról szóló törvény módosítása:

„A nyugdíjazáshoz szükséges életkor és a társadalombiztosítási alaphoz való kötelező hozzájárulás megszabott időtartama betöltésekor a szolgálati viszony hivatalból megszűnik.”

A Munkatörvénykönyv (Codul Munci) módosítása:

„Az egyéni munkaszerződés érvényessége hivatalból megszűnik a nyugdíjazáshoz szükséges életkor és a társadalombiztosítási alaphoz való kötelező hozzájárulás megszabott időtartama betöltésekor.”

„Az egyéni munkaszerződés hivatalból való megszűnését a munkaadónak öt napon belül, végzésben (decizie) kell megállapítania, és öt napon belül az érdekelte személy tudomására kell hoznia.”

A két, utóbb ismertett törvénymódosítás egyenes következménye, hogy azoknak a személyeknek, legyenek köztisztviselők vagy akár milyen státusban levő alkalmazottak, akik a nyugdíjtörvény előírásai alapján elnyerték nyugdíjjogosultságukat, kötelezően fel kell bontaniuk munkaszerződésüket. Ez a gyakorlatban azt jelenti, hogy ha valaki nyugdíjaztatása után is folytatni kívánja tevékenységét, azt csak egy új egyéni munkaszerződés alapján teheti meg, természetesen ezúttal a nyugdíjasok számára előírt feltételek betartásával.

A számítógép-támogatás

A Hivatalos Közlöny március 29-i, 198. számában tették közzé a kormány 2010/228 sz. határozatát, mely azon kívül, hogy ismerteti a számítógépek beszerzése támogatásának határidőnaplóját, módosításokat is tartalmaz az eddig érvényben levő szabályozásokban. A Törvénytárban is megírtuk, a kormány 2004 óta minden évben kétszáz eurónak megfelelő támogatásban részesíti azokat a szerény anyagi körülmények között élő, 26 évesnél fiatalabb diákokat és főiskolai hallgatókat, akik számítógépet kívánnak beszerezni saját használatra. A támogatás egyik feltétele, hogy a kérvényező családjának jövedelme ne haladja meg családtagonként a havi 150 lejt. Idén a támogatást igénylő kérvényhez az eddig is kötelező okmányokon kívül mellékelni kell, diákok esetében az iskola által kibocsátott igazolványt, melyből kitérnek az előző tanévben elért összesített osztályzat/mínősítés, valamint az igazolatlan hiányzások száma. Ezek a feltételek nem vonatkoznak az I. osztályosokra. Egyetemen, főiskolai hallgatók esetében, az elsőévesek kivételével, a tanintézetnek igazolnia kell, hogy a támogatást igénylő főiskolai hallgató az előző tanévben legalább öt-

ven kreditpontot teljesített (ismeretes a kreditpont a tantervben előírt tanulmányi kötelezettségek teljesítésének mérőszáma).

2010-re megállapított határidőnapló fontosabb terminusai:

- a kérvények benyújtása április 21-ig;
- a feltételeket teljesítő kérvények listájának közzététele a minisztérium honlapján május 31.;
- miniszteri rendelettel elfogadott kérvények listájának közzététele ugyanott június 1.;
- az elfogadott kérvények listájának kifüggesztése a tanintézeteknél június 3., 18 óráig;
- fellebbezések leadása a kifüggesztéstől számított öt napon belül;
- fellebbezések átvizsgálása, eredményének kihirdetése a tanintézeteknél június 24., 18 óráig;
- a támogatást érvényesítő értékjegyek átadása június 24.–július 30.;
- számítógépek beszerzése június 24.–augusztus 31.;
- a beszerzést igazoló számlák és átvételi jegyzőkönyvek letétele június 24.–szeptember 20.

**A TÖRVÉNYTÁRAT
TÁMOGATJA
A COMMUNITAS
ALAPÍTVÁNY**

Húsvéti hangulatban: hogyan dekoráljunk?

Hagyomány szerint nagyszombaton szokás húsvétra feldíszíteni otthonunkat, amely eredetileg a feltámadás ünnepeinek egy jelképes fogadása volt. A húsvéti dekoráció azonban nem igényel sok időt, pénzt vagy energiát, nagyon gyorsan, könnyen és olcsón tudunk készíteni néhány húsvéti díszet.

A húsvét nem csupán egy vallásos ünnep, hanem a megújulás szimbóluma is. A húsvéti dekoráció is a tavasz színeire, a természet újjászületésére alapszik, valójában a tavaszi dekoráció megvalósítása húsvéti elemekkel kiegészítve. A színek frissek és élénkek – zöld, sárga, piros, fehér és ciklámen – hagyományos motívumokkal párosítva – tojás, nyuszi, bárány, csibe. Barkaágak, gallyak, vesszők, friss virágok és füvek biztosítják a természetes kompozíciót.

A természetes vagy műtojásból fantasztikus díszek készíthetők, ezeket fel lehet akasztani a tojásfára, vagy egy kosárkában is jól mutatnak asztali díszként. Készítünk fészket a tojásoknak, vesszőből, szalmaszálból.

Nagyon gyorsan megy. Tevünk bele néhány festett tojást és húsvéti kekszet. A tojásfesszék ami kosár vagy csak egy doboz, béleljük ki szalmaszállal vagy csíkokra vágott selyempapírral. Nagyszombaton cseréljük ezt le igazi fűre.

A tojásfa készítésének is számtalan módja van, klasszikus a barka ill. faágakra helyezett kifújott tojás. Az ágakat helyezzük egy nagy vázába vagy cserépbe. Színes szalaggal akasszunk az ágakra tojásokat és filcből ill. papírból készült figurákat vagy kekszeket.

Az ünnepi asztal legyen egyszerű és friss – szétszórhatunk rajta néhány friss fűszálat vagy egy tojást szalvétákra, poharakra, tányérokra.

A dekorált tojásokat, figu-



rákat egy szalagra fűzhetjük. A fűzért felakaszthatjuk a falra, ablakra, az ünnepi asztalra, de kihangsúlyozhatunk egy bizonyos polcot, sarkot vagy egyéb teret is vele.

A húsvét egyik fontos szimbóluma a tűz. Az ünnepi esték alatt gyújtunk gyertyákat, mécseseket. Kis cserepeket, gyertyatartókat (de akár gyertyákat is) dekoráljunk matricákkal, vagy fessünk rájuk húsvéti motívumokat. De akár fonhatunk tömbgyertyák köré szalmát, vesszőt, fűvet, vagy egy piros szalaggal egyszerűen átköthetjük őket. Egő gyertyát soha ne hagyjunk felügyelet nélkül – főleg gyerekek közelében.

A húsvéti sütéshez-főzéshez felhasznált tojások kettétört héjából is ötletes tojáshej koszorú és sok egyéb egyszerű dísz készíthető. Pompából pedig gyorsan és egyszerűen készíthetünk báránycsibét, nyuszi vagy kiscsibét.

Ha nincs időnk a húsvéti díszek készítésére, vagy egy modernebb húsvéti dekoráci-

óra vagyunk, a húsvéti hétvégén készítsünk házilag virágdekorációt. Alkalmazzunk kora tavaszi virágokat, mint pl. nárcisz, tulipán, gyöngyvirág, ibolya. Ezekből készíthetünk virágcsokrokat, kosarakat, koszorúkat vagy cserepes díszeket is. Ha lehet, kombináljuk néhány ötletes tojással vagy tavaszra, húsvétra utaló motívumokkal és anyagokkal.

A legszebb és leghasznosabb ünnepi dekorációk mindig az eheto díszek – nincs pazarlás, és nem is kell később tárolni őket. Süssünk néhány egyszerű húsvéti süteményt és húsvéti kekszet.

A dekorálást ne vigyük túlzásba, minél egyszerűbb, annál nagyszerűbb lesz a végeredmény. A lényeg a jelképes díszítés, a vizuális összhang és a friss hatás keltése. A húsvéti dekoráció egy új dimenziót ad az ünnepekhez – a friss illatok, a megújulás jelképei nem csupán környezetünket, de lelkünket is pozitív energiával töltik fel.

A 2010-es sminktrend

Az idei év irányzatának jelmondata, a már-már elcsépeletnek ható, a sokat és sokszor emlegetett „kevesebb néha több” irányelv. A harsány színek, a szem és a száj túlzott hangsúlyozása már a múlté, a szájkontúr, a csillámporok és az élénk, hivatkozó színű selyemporok használata pedig egyenesen tilos. Ebben az évben műszempillák sem divatosak. Az idei évben az igazi nő legfontosabb és leghatásosabb fegyvere a tiszta, csillogó és igéző szempár. Ha a szemet mégis hangsúlyozni szeretnénk, akkor a száj visszafogottabb kell, hogy legyen. A másik nagy fegyver a típusának megfelelően, rendszeresen, naponta ápolt szép arc. Ha a bőr megfelelően hidratált, akkor idén az alapozót véletlenül sem kendőzésre (rosszabb esetben vakolásra), hanem a természetes homogén, porcelán hatás elérése érdekében kell használni. A pirosítóval is csínján bánjunk, ügyeljünk, hogy színeiben harmonizáljon a smink többi részével. Hétköznapra használjunk természetes olajokban és zsírokban gazdag ajkakápolót. A csillogó szájjfényeket idén felváltják a finom tónusú rúzsok.

Előtérbe kerül még a rejtélyes éjszakai sminkstílus, mely a szürke különféle árnyalatait segítségül hívva továbbviszi a már ismert füstös

elemeket, a szomorkás-néhol depresszív hangulatot. Az igazán visszafogott és mértéktartó irány a semleges hideg árnyalatú szürkék, higanyezüstöt, feketét részéssíti előnyben, amelyet bézs, rózsaszínes-lilás és halvány-szürke árnyalatok lágyítanak. A már fent említett kevesebb több elve.

Ha a domináns színre szeretnénk koncentrálni, idén ez a pink. Tavaly lett divat, és azóta is erősen tartja magát a pink szín, ami a ruhák után már a sminkeken is megjelenik. A népszerű pink rúzs mellett ezt a színt a szemeken is alkalmazhatjuk, hiszen nemcsak az ajkakat dobja fel, hanem a tekintetet is, ugyanis ha ezt a színt használjuk a szemünk hangsúlyozására, akkor a szemhéjre világosabbnak, vakítóbbnak fog látszani. A világos bőrték tekintetét élénkíti ez a szín, de óvatosan kell bánni vele, mert ha túl sokat és túl közel viszünk fel a pillatövekhez, akkor pont az ellenkező hatást érhetjük el, vagyis fáradt, szinte allergiásnak tűnő szemeket. A színt a mélyítívonalban használjuk, sátrózzuk a szemöldök felé, de ügyeljünk arra, hogy a szemöldökcsontra már ne kerüljön a festékből, ezt a részt inkább hagyjuk natúrán, vagy hangsúlyozzuk fénypáddal.



Programajánló

Tojásírás Sepsiszentgyörgyön

A Míves Házban április 2-án, ma 16–20 óráig hagyományos tojásírás, tojásfestés gyermekeknek, fiataloknak, felnőtteknek. A résztvevők vigyenek magukkal főtt vagy kifújott tojást.

Tojásírás Csernátomban

A csernátomi Haszmann Pál Múzeum kézművesműhelyében április 2-án, ma 9–17 óráig várják a kicsiket és nagyokat hagyományos

tojásírásra Haszmann Gabriella népművész vezetésével. A tanfolyam ingyenes, csupán tojást kell otthonról vinni.

Dzsesszfeszt Csíkszeredában

A Hagita Megyei Művészeti Népiskola, Hargita Megye Tanácsa, a Csíki Kamarazenekar Egyesület, Csíkszereda Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Nagy István Zene- és Képzőművészeti Szakközépiskola szervezésében dzsesszestet tart Nagy János és Sá-

rik Péter (Magyarország) április 6-án, kedden 19 órától a Nagy István Zene- és Képzőművészeti Szakközépiskola aulájában.

A Passió Kolozsváron

Nagypénteken, április 2-án 18 órától a Bolyai téri unitárius templomban az egyházközség kórusa előadja a *Passiót*, a Jézus szenvedéstörténetét. A *Passió* szövegét dr. Erdő János és Lőrinczy László állította össze a négy evangélium alapján, a zenéjét ősi dal-lam felhasználásával Péterffy Gyula írta. Kar-nagy Szabó Hajnal-Imola, orgonán kísér Molnár Tünde orgonaművész.

Hüllő kiállítása Temesváron

A Bánát Múzeum Természettudományi részlegén csütörtökön délben nyílt meg az ország legnagyobb élőhüllő-kiállítása, amely naponta 10–18 óra között tekinthető meg május közepéig. Az állatokat simogatni is lehet.

Kiállítás Resicabányán

Tóth János *Virág Hétköznapok* címet viselő fényképkiállítása látható Resicabányán, a Magyar Ház nagytermében. Március 25.–április 15. között megtekinthető az a 39 kép, mely-

nek jórészt eddig még nem láthatta a magyar közönség. A kiállítás érdekessége az, hogy vannak elektronikus feldolgozású képek is. A virágokat Resicabányán, Nándorhegyen, Boksánbányán, Temesváron, Ferencfalván és Szolnokon kapta lencsevégre Tóth János.

Holland kórus Nagyváradon

A hollandiai Overijssels Byzantijns Mannenkoor nevet viselő kórus lép fel nagyváradai református és római katolikus templomokban az ököménia jegyében a hét végén a következő program szerint: április 2-án, pénteken 18 órakor a várad-

újvárosi református templomban, 3-án 17 órától a rogeriusziban, 4-én, vasárnap 11.30-tól a római katolikus bazilikában, 19 órakor pedig a Barátok templomában.

Születésnap kiállítás Váradon

Nyolcvanadik születésnapja alkalmából nyitnak kiállítást Nagyváradon, a Nagyvásár (ma December 1.) téri Euro Foto Art Galériában a nagykárolyi Vénig László fotóművésznek. A vernisszást ápr. 2-án, pénteken 11 órakor tartják meg az alkotó jelenlétében. A tárlat anyagát százegy színes és fekete-fehér fotó alkotja.

Húsvéti édességek

Talán semmit nem várnak annyira a húsvéti locsolókodók, mint a szépen megterített asztalra kerülő finomabbnál finomabb süteményeket. Íme néhány, amelynek sikere biztosra vehető.

Nincs igazi húsvét sütemények nélkül. Azonban nem kell órákat töltenünk a konyhában, süthetünk egyszerű húsvéti süteményeket is. Mindenkinek van egy-két bevált egyszerű receptje, néhány kreatív ötlettel a legtöbb süteményt húsvétiassá lehet varázsolni. Ha valóban nem kívánunk sütni-főzni egész hétvégén, fontos az, hogy egyszerű, már kipróbált és bevált recepteket alkalmazzunk, azaz ne most kísérletezzünk új, komplikált receptekkel.

Húsvéti keksztojás

Hozzávalók: 40 dkg darált háztartási keksz, 20 dkg vaj vagy margarin, 15 dkg porcukor, 3 dkg kakaópor, 5 dkg narancslekvár, kevés narancslé; a tetejére: kókuszreszelék, tortadara, színes szórócukor és apró cukortojás.

Elkészítés: Keverjük ki a vajat a porcukorral és a kakaóporral, majd adjuk hozzá a darált kekszet és a lekvárt, majd gyúrjuk a narancslével

jól formázható masszává. Rövid ideig pihentessük, majd formázzunk belőle tetszés szerinti fél tojásokat (evőkanálba nyomva szép formát kaphatunk), és forgassuk egy részét kókuszreszelékbe, tortadarába és színes szórócukorba. A végén apró cukortojással is díszíthetjük. Ha felnőttek részére készítjük, ízesíthető rummal is. Mignonpapírba téve nemcsak finom, hanem formás húsvéti édesség.

Tejfölös csokoládékuglóf

Hozzávalók: 25 dkg rétesliszt, 25 dkg cukor, 1 csomag sütőpor, 10 dkg keserű kakaópor, 1 kávéskanál szóda-bikarbóna, 0,6 dl olaj, 2 dl tejföl, 1,5 dl víz, 1 tojás; a csokimázhoz: 6 dkg vaj, 10 dkg étcsokoládé, 1 evőkanál tejszín, 4-5 dkg cukor.

Elkészítés: Robotgéppel keverjük össze a hozzávalókat öntsük egy kivajazott, kilisztezett 20 cm átmérőjű kuglófformába, és 180 fokos előmelegített sütőben 35-40

perc alatt süssük meg. Az apróra tördelt csokoládét olvassuk fel a vajjal, adjuk hozzá a cukrot és a tejszínt, és alaposan keverjük el. Amikor kihűlt, csorgassuk a kuglóf oldalára.

Diós-krémes golyó

Hozzávalók: a tésztahoz: 20 dkg cukor, 20 dkg mandula, 15 dkg tejszokoládé, 2 tojásfehérje; a töltelékhez: 5 dkg vaj, 1 főtt tojás sárgája, 1 teáskanál diólikőr (vagy rum), 2 evőkanál cukor; a tetejére: 12 dkg tejszokoládé.

Elkészítés: Állítsuk össze a cukorból, az őrölt mandulából, a reszelt csokoládéból és a két tojásfehérjéből a tésztát és formáljunk kis gombócokat belőle. A közepüket nyomjuk be az ujjunkkal és töltsük meg a krémmel. Ehhez a főtt, áttört tojásárgáját keverjük össze a szobahőmérsékletű vajjal, a cukorral és a likőrrel. A töltött gombócokat óvatosan forgassuk reszelt csokoládéba.

Tojásfészek tésztából

Hozzávalók: 7 dkg puha vaj, 10 dkg fehérliszt, 15 dkg teljes kiőrlésű búzaliszt, 15 gr élesztő, ½ tk só, 1,5 dl langyos tej, 1 tojásárgája, húsvéti tojások a dekorációhoz.

Elkészítés: Az élesztőt a

langyos tejben feloldjuk, hozzáadjuk a liszteket, vajat és sőt. Sima tésztává gyúrjuk, meleg helyen 40 percig kelesztjük. A tésztából 18 db egyforma golyót formázunk. Ezeket egyenként 30 cm hosszúra sodorjuk. 3-3 tésztacsíkból fonjunk copfokat, alakítsuk körre, a végeit szorosan nyomjuk össze. A fészkeket helyezzük sütőpapírral bélelt tepsire, és legalább 30 percet pihentessük. Sütés előtt kenjük meg a tésztát a tojásárgájával. 200 fokos sütőben 25-30 percig sütjük.

Húsvéti fonott kalács

Hozzávalók: 2,5 dl tej, 4 dkg élesztő, 5 dkg cukor, 60 dkg liszt, 1 cs vaniliacukor, csipetnyi só, 2 tojás, 10 dkg puha vaj, tetejére: 1 tojás és szeletelt mandula, továbbá: sütőformák vagy alufólia, kevés vaj, húsvéti díszek vagy húsvéti tojás.

Elkészítés: A tejet meglangyosítjuk, az élesztőt bele-morzsoljuk és 2 tk cukorral elkeverjük. 15 perc alatt fel-futtatjuk. A lisztet, maradék cukrot, vaniliacukrot, sőt, egész tojásokat és a puha vajat az élesztős tejjel sima tésztává dagasztjuk, és kb. 1 órát kelesztjük (illetve amíg a tészta mennyisége megduplázódik). A tésztát átgyúrjuk, négy részre osztjuk. Minden adagot további három részre osztunk és egyforma rudak-ká kisodrunk. Három-három rudat összefonunk. A kalácsot koszorúvá formázzuk, sütőpapírral bélelt tepsire helyezzük. Közepére vajjal körbekerített tűzálló formákat vagy összegyűrt alufóliát teszünk, hogy sütés közben formájukat megtartsák. A végeket jól nyomjuk össze. A koszorúkat/rudakat további 15 percig kelesztjük a tepsin. Szilikon ecset használatával a kalácsokat felvert tojással megkenjük, tetejükre szeletelt mandulát szórunk. Forró sütőben kb. 25 percig sütjük.

Tojásfestés természetesen

A tojás az új élet, a kikelet és egyben a húsvét legfőbb szimbóluma. A tojásfestés hagyománya évezredekre vezethető vissza, a perzsák

juk a felületet, így a festés nem hagy foltokat.

Ha természetes oldatokat akarunk készíteni a festéshez, a tojásokat színezhetjük



már 3000 évvel ezelőtt ajándékoztak egymásnak a tavasz első napján vörösrre festett tojásokat. Ennek hagyománya átterjedt Európára is, az ókori görögök és rómaiak is festett tojással ünnepelték a tavasz érkezését, majd a keresztények a 13. században kezdték el a festett tojást a húsvéti ünnepekhez kötni. Eredetileg kifújt tojásokat festettek, de manapság dekorálhatunk porcelán, műanyag, fa vagy hab alapanyagú tojásokat is. Ezek remek húsvéti ajándékok, vagy újra és újra felhasználhatjuk őket jövőbeli húsvéti dekorációhoz. Főtt tojásokat is lehet festeni, de ezek dekorációját hagyjuk Nagyszombatra.

Ha úgy döntünk igazi tojásokat festünk meg, akkor festés előtt alaposan mossuk meg mosogatószerrel majd öblítsük le a tojásokat – ezáltal egyrészt eltávolítjuk a tojáshejőn található baktériumokat, másrészt zsírtalanít-

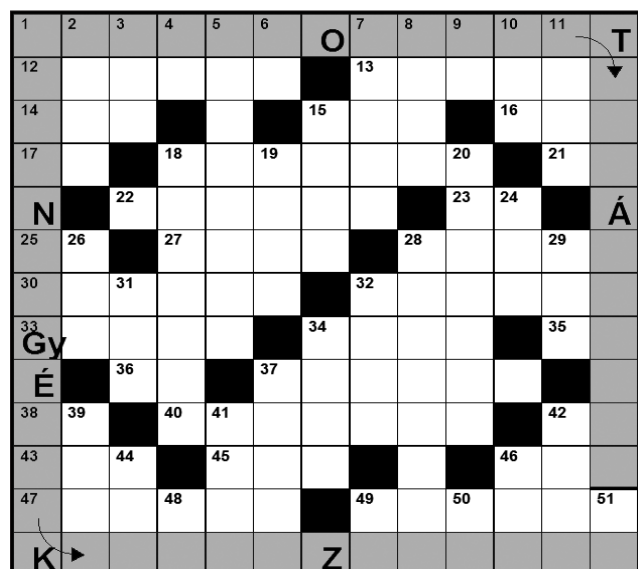
forró és hideg oldatban is. A forró oldat hatása erősebb, de ha meg akarjuk enni a tojásokat, akkor célszerűbb a hideg oldat. Az oldathoz adjunk ecetet vagy citromlé, hogy megkösse a színanyagot a tojáshejőre. Ezeket a színeket lehet elérni:

Rózsaszín: A főtt tojásokat helyezzük lehűlt csipkebogyóteába. **Vörösbarna:** főzzünk vöröshagymát fél óráig vízben, szűrjük le, majd a főtt tojásokat tegyük a forró oldatba. **Lila:** tegyük ugyanúgy lila hagymával. **Bordó:** áztassuk céklalében a tojásokat. **Kék:** áztassuk lehűlt vöröskáposztalében. **Sárga:** halványsárga színt lehet elérni narancs héjával. hűsz percig főzzük a narancshéjat, majd beletesszük a tojásokat. Orbáncfű virága élénk sárga színt eredményez. **Zöld:** a tojásokat tegyük bele a lehűlt spenótlébe (30 perc főzés után). Csalánal vagy nyírfalevéllel ugyanezt a hatást érjük el.



Csintalan kenguru

Ugrádozik a kenguru a dél-ausztráliai réten, aztán hirtelen megáll, és megvakarja az erszényét. Tovább ugrál, majd megint megáll és vakarózik. Újabb ugrás, bosszús megállás, megint az erszényéhez kap. Kirántja belőle a kölykét, fülénél fogva megemeli, nagyokat csap a fenekére, és azt mondja neki:



– ... (poén a rejtvényben)

Vizszintes: 1. A poén első része. 12. Arra a helyre rejt. 13. Görög eredetű női név; jelentése: hajnalpír. 14. Árvédelmi töltés. 15. Okleveles (röv.). 16. Fanyar gyümölcs. 17. Nagyzás része! 18. Sárban haladó. 21. Étlen gémi! 22. Messzebb tud nézni. 23. 3,1415. 25. Üres az Etna! 27. Vékony fémlemez. 28. Férfi énekhang. 30. Kiszárad a kút. 32. ... Luther King; béke Nobel-díjas amerikai lelkész. 33. Textilipari nyersanyag. 34. Nota ...; jól jegyezd meg! 35. ... Figaro; francia lap. 36. Ezüst vegyjele. 37. Fehér és néger szülők utódja. 38. Volfrám darabjai! 40. Ott a szabadban. 42. Helyrag. 43. Vuk apja. 45. Földönkívüli test. 46. Háziszárnyas. 47. Helyzet kialakul. 49. Mindennek ...; ellenére.

Függőleges: 1. A poén második része. 2. Szörnyű. 3. ... Roi; Tandori Dezső álneve. 4. Yard szélei! 5. Sejtlem. 6. Zoological Gardens (röv.). 7. Szekér terhe. 8. Igeidő. 9. Francia arany. 10. Mi lesz már? 11. Kábitószér. 15. Kémikus (György). 18. Sárban taposó. 19. Gyapjútaró. 20. Daljáték. 24. Kézzele jelez. 26. Épületszárny. 28. Suliban adják le. 29. Angol olaj. 31. Szabó István filmje. 32. Becézett Melinda. 34. Eleső. 37. Ügyetlen, együgyű. 39. Hamis, téves. 41. Zaklatott. 42. Borító üveg. 44. Vízpara. 46. "Szállító" testrés. 48. Kettő rácsik! 49. Adásban van! 50. Csákány végei! 51. Bank belseje!

	8			4	9	3				
1				8		7			5	
		5		1				9		
		1	6					8		
		6	9					2		
				5		4				
	2								9	
					7			4		
			3							

Nehéz fokozat

A 81 mezőt a rácsban úgy kell kitölteni, hogy minden sorban, minden oszlopban és a 3×3-as négyzetekben 1-től 9-ig mindegyik számjegy csak egyszer szerepeljen. Jó játékot!

Készítette: Buna Botond

Előző feladványunk megfejtése

2	1	4	8	6	9	7	3	5
6	7	5	1	3	4	8	2	9
3	9	8	2	7	5	6	4	1
7	5	3	4	1	8	2	9	6
8	4	1	6	9	2	3	5	7
9	2	6	7	5	3	1	8	4
5	6	2	3	4	7	9	1	8
4	8	7	9	2	1	5	6	3
1	3	9	5	8	6	4	7	2

A rátóti csikótojás

Hol volt, hol nem volt az országban egy Rátót nevű község. Ebben a Rátótban a csósz egyszer a mezőn egy hatalmas úritököt talált.

– Tyű, fékomadta-teremtette – csodálkozott –, nahát ez már megint mi? – Mert hosszú főznivaló tököt már látott, de ilyen sütnivalót még soha.

Fölvette, megtapogatta, megszagolta. De a maga fejétől csak nem tudta kitalálni, hogy mi. Bevitte hát a faluházára. Ott éppen együtt volt a kupaktanács. A csósz letette a tököt az asztalra. A derék előjárók is mind elszörnyülködtek. Csak nézték, hol a tököt, hol egymást.

Azt mondja a legöregebb, a legokosabb:

– Sok időt megértem, de ilyen isten-teremtésnyét világleletemben nem láttam még. Mi lehet ez?

Azt mondja rá az időben utána következő:

– Én is sok mindenem keresztülmentem, de ilyent még én se ettem életemben.

S fordul kérdő tekintettel a korban alatta állóhoz.

Az azt mondja:

– Ami azt illeti, én se vagyok már mai gyerek, de azt én se tudom hogy ez mi a csoda lehet. De azért bíró a bíró, hogy ő mindent tudjon. Itt aztán a bíró is bele-szólt:

– Hát, atyafiak, ez – ahogy a formája mutatja – csakis tojás lehet.

Erre aztán a többi feje is egyszeriben megvilágosult.

– Persze hogy tojás! Mert mi más is lehetne, ha nem tojás?!

A csósz most már arra is emlékezett, hogy még egészen meleg volt, mikor a földről felvette.

A bíró nem hiába hitte magát okos embernek, mert most még azt is tudni akarta, hogy a tojás micsoda to-

kor a tojásra ráakadt, valami idegen négy lábú nagy állat csatangolt a határban. Futott, sörénye volt, hosszú szőrű farka!

Annak a Rátótnak a környékén még ritka volt a ló. A parasztok tehénnel szántottak s fuvaroztak. Még a lakodalomba is tehén vont a szekéren mentek.

De a bíró látott már lovat is, csikót is. Felkiáltott hát:

– Eddig szerencsésen eljutottunk – szólott a bíró –, még csak azt mondjátok meg, atyafiak, most mitévők legyünk?

– Kiköltetjük!

– Ki ám, de mivel? Nekünk nincsenek lovaink.

Mindenki törte a fejét. De hát csak a bírónak támadt jó gondolata.

– Tudják mit, atyafiak? Amondó vagyok, hogy ezt a

napig. Éppúgy, ahogy a kötőlős tyúk a tojásokat.

Talán még ma is ülne valaki a tökön, ha a szomszéd faluban rebesgetni nem kezdtek volna, hogy a rátóti kupaktanácsra rázapult a csikótojás! Merthogy csak nem kel ki! Erre aztán az előjárók zúgolódnak kezdtek, hogy senki bizony nem ülik tovább senki lova tojását.

A bíró nagyon elszomorod-

Végére is megállapodtak abban, hogy a záptojást kiviszik a határba egy hegyre, mert onnan épp a felé a falu felé gurítják, amelyik a rátóti tanács lebecsmérlésében leg-hangosabb volt.

Ennek a csodájára aztán egész Rátót kivonult. Mindenki látni akarta, hogy kapja meg a magáét az a rossz nyelvű falu. Előhozták a tojást. Bizony szaglott már messziről is. Mikor az orrukat már valamennyien befogták, a bíró levette a talicskáról, s gurítani kezdte a csikótojást. A tojás gurult, gurult, s a domb alján belegurult egy galagonyabokorba. Ott valami kőbe ütközött, s rapityára törött szét. A bokorból pedig ugyanakkor kiugrott egy piciny nyúl, erre aztán egész Rátót adta a hangot, ahogy kinek-kinek torkán kifért:

– A pici csikó! Ni, né! Fut a pici csikó! Utána, emberek!

A sok nép a nyúl után eredt. A dombon csak a bíró maradt. Látva, hogy hasztalan a rohanás, mert a rohanó kis jószágot senki sem éri utol, szomorúan így sóhajtott magában:

– Nem megmondtam, hogy a csikó már mozog? Miért is nem ültük türelemmel még egy-két nap azt az istenadta csikótojást?

Illyés Gyula: Hetvenhét magyar népmese c. könyvéből



jás.

– Egy gyíksárkányé! – mondta a legöregebb előjáró.

– Lúdvércé!

De a bíró a csószre hallgatott. Az pedig olyanképpen beszélt, hogy akkoriban, mi-

– Csikó! Csikó tojta!

Most már az öregek is fűjták:

– Úgy van Ezt a csikó tojta. Mert mi más tojhatott volna nekünk ekkorát?

Ebben mindnyájan meg-egyeztek.

drága szép tojást költsük ki magunk.

Ebben aztán megint meg-egyeztek.

Jó példának először a bíró ülte meg a tojást. Aztán sorra a többiek, amint kor szerint következtek. Ki-ki egy

dott. Szentül meg volt győződve, hogy a kicsikó már mozog is a tojásban. Megrázta, megszagolta. Megszagoltatta az előjárókkal is. De azok most már hitetlenek voltak. Az ő orruk szerint a tojásnak már szaga volt Záp!

Tizenkét hónap a természetben

Szerencsés helyzetben vagyok, hogy a lakásom ablaka a magánházakhoz tartozó kertekre néz. A csendes zöldövezet igazi madárpáradicsom. Egész évben végigkísérhetem a madarak életét. A kertek állandó vendégei a verebek, a gerlék, de jelen van a meggyvágó, szarka, fenyőrigó, erdei

pinty, dolmányos varjú, balkáni fakopáncs, vörösbegy a cinegefajok közül a szén-cinege, kékcinege, barát-cinege, fenyvescinege. Télen a karvaly is ellátogat. Minden évben fészkel a kis poszáta, a barátposzáta és május elején megszólal a kerti poszáta. Ez a madár nem fészkel itt a kertben, általa-

ban csak egy napot tartózkodik, és rendszerint csak az énekét hallom. Több olyan ligeterdőt, folyóárteret is ismerek ahol fészkel, és mikor az ablakomból meghallom gurgulázó énekét, akkor kilátogatok ezekre a helyekre. A kerti poszáta-hoz hasonlóan az évek során átvonulóként láttam

még az ablakból örvös légykapót, tengelicét, csizt, ökörszemet, kenderikét, zöldikét, mezei verebet, fenyőpintyet, feketerigót, csókát, csuszkát, hollót, hangját hallottam a füst fecskének, molnárfecskének, gyurgyalagnak, vörös vércsének, kuvíknak, erdei fülesbagolynak.

Legutóbb a házi rozsdafarkú reszelős hangja szűrődött be. Pár nappal később érkeztek meg a kerti rozsdafarkú érkezése után. A hím elfoglalta költőterületét, és hajnalban, amikor a nap még nincs felkelve, ott énekel a kéményen. Napközben is többször látom, tudom hol vannak azok a kiemelkedő pontok, ahol szeret tartózkodni. Veréb nagyságú, karcsú madár, hossza 14 cm. A hím háta, tarkója, fejtetője sötét hamuszürke, feje oldala, toroka, begye fekete. Hasoldala szürke. Farktollai rozsdavörösek, amit sűrűn rezegtet. Szárnytükre fehér, ami a tojóknál hiányzik. A fiatalok anyjukra hasonlítanak. Rovarokkal táplálkoznak, ősszel a bodza termését fogyasztják. Vonulófaj, a telen a Földközi-tenger medencéjében tölti.



Házi rozsdásfarkú

Kelemen László, Rara Avis Madártani Egyesület

Húsvéti tojástartó kosár

Te is besegíthetsz szüleidnek a húsvéti előkészületekben, főként a húsvéti hangulat megteremtésében, ami pár egyszerű dekorációval könnyen kivitelezhető. Vegyük például ezt a hangulatos tojástartó kosarat.

Szükséges eszközök: színes karton, olló, ceruza, ragasztó, gombostű, szalag, fű.

Elkészítés: a kartonlapokból vágj köröket, ebből fog összeállni a kosár. A kör két merőleges átlója mentén vágd be a kartont négy he-

lyen, de csak kb. félig. Ezeket a szárnyakat felhajtván pedig rögzítsd színes gombostűkkel. Ugyanolyan színű kartonból ragassz talpakat, egy másik színből pedig fület a kosárnak. A fej alapján fog eldőlni, milyen állat lesz a kosárforma. Használj húsvéti szimbólumokat, pl. nyuszifejet vagy csibét. Az elkészített fejet ragaszd fel a kosárra, a nyakára pedig a csokrot. Végül helyezd bele a fűvet és a színes tojásokat. Jó szórakozást!



Hétfévi mellékletünk *Életmód és Csodavár* oldalait Orosz Anna szerkesztette